



Seduce Pedraza

Un espectáculo a la luz de miles de velas. El segundo 'Concierto de las Velas', en el que actuó la Orquesta de Cámara Pro Arte, con Ara Malikian como solista, volvió a conseguir un rotundo éxito en Pedraza. Un gran atasco de vehículos que se formó en las inmediaciones de la villa medieval obligó a los organizadores a retrasar el inicio del espectáculo. / FOTO: KAMARERO **SEGOVIA14 Y 15**

El sector del Transporte ha reducido su actividad un 30% debido a la crisis

- **Festividad de San Cristóbal** Alrededor de doscientas personas participaron ayer en los actos programados por Asetra en honor al patrón de los conductores
- **Energía** El Centro de Transportes contará en breve con paneles solares **SEGOVIA8y9**

Y ADEMÁS...

Segovia necesita un Palacio de Congresos

812 días sin desdoblarse y sin cerrar la variante de la capital



CULTURA

El festival de 'La Esteva' concluye en Segovia con un colorido pasacalles

Las agrupaciones de Egipto, Polonia, Francia e Ibiza, además de la anfitriona, llenaron ayer las calles del casco antiguo de color y folclore sacando a bailar a los centenares de turistas y segovianos que les acompañaron hasta la Plaza Mayor. **SEGOVIA12Y13**

PALAZUELOS DE ERESMA

Archivada la denuncia por cohecho contra Domingo Asenjo

La Audiencia Provincial ha archivado la denuncia por cohecho y prevaricación contra el ex alcalde de Palazuelos de Eresma, Domingo Asenjo, formulada por el promotor Manuel González Herrero. **SEGOVIA23**

SEPÚLVEDA

Descubren restos prehistóricos de la Edad del Hierro bajo la iglesia de San Millán **SEGOVIA24**

AGRICULTURA

El viñedo presenta una salud óptima aunque la vendimia viene adelantada **CASTILLA Y LEÓN26**

PSOE

Rubalcaba, nombrado oficialmente candidato, gira a la izquierda con guiños al 15-M **NACIONAL29**

INDEPENDENCIA

Sudán del Sur se convierte en un nuevo miembro de la comunidad internacional **MUNDO31**

FÚTBOL

El Getafe inició en el campo de La Albuera sus entrenamientos de pretemporada **DEPORTES36**

TOUR DE FRANCIA

El portugués del Movistar Rui Costa triunfó en la octava etapa **DEPORTES37**

Bodas y Banquetes 2011
Nuevos salones hasta 400 invitados



Telf: 921 43 50 11
info@venta-magullo.com

En directo con...

Próximo presidente de la Diputación Provincial

Francisco Vázquez

Jueves, 14 de julio
A las 12:30 horas

Síguelo en
www.eladelantado.com
www.eladelantado.tv

SA CA

Pau Gasol
"Yo Soy mi primer crítico"



El Buzón Semanal

PÁGINAS CENTRALES

UN DÍA COMO HOY...

|EFEMÉRIDES|

1908.- Estalla en Guinea una insurrección contra España.
 1921.- Mongolia Exterior se declara independiente y forma un Gobierno popular provisional.
 1925.- Inauguración de la Ciudad Universitaria de París, creada por iniciativa del filántropo Henri Deutsch de la Meurthe.
 1927.- El general José Sanjurjo, jefe de operaciones, da por terminada la guerra de Marruecos.
 1930.- Catástrofe minera en Hausdorf (Alta Silesia): mueren 150 mineros.
 1939.- Tropas soviético-mongolas son rechazadas por los japoneses en la frontera de Manchukuo.
 1940.- El mariscal Petain firma una nueva Constitución, lo que equivale al nacimiento de la III República francesa.
 1949.- En el Festival Cinematográfico de Knokke (Bélgica), se premia el neorrealismo italiano de la película "Ladrón de bicicletas", de Vittorio de Sica.
 1953.- El Politburó del PCUS anuncia la detención del ministro del Interior, Laurenti Beria, acusado de complot contra el Estado.
 1956.- La Cámara de los Lores británica rechaza la abolición de la pena de muerte, aprobada en la de los Comunes.
 1962.- El Gobierno español realiza su más importante reestructuración desde 1957, con la creación del cargo de vicepresidente, para el que se nombra al general Agustín Muñoz Grandes.
 1964.- Mary Quant presenta la minifalda.

|NACIMIENTOS|

1902.- Nicolás Guillén, poeta cubano.
 1906.- Jorge Icaza, escritor ecuatoriano.
 1913.- Salvador Espriu, poeta español en lengua catalana.
 1924.- Andrés Aguilar Mawdsley, jurista y político venezolano.
 1929.- José Vicente Rangel, vicepresidente de Venezuela.
 1941.- Alain Krivine, escritor político francés.
 1943.- Albert Boadella, director de teatro.

|DEFUNCIONES|

1978.- Alfonso Paso, dramaturgo español.
 1983.- Estrellita Castro, actriz y cantante española.
 2001.- Álvaro Magaña Borja, ex presidente de El Salvador.
 2002.- María Massip, actriz española de doblaje.

|TRIBUNA| SANTIAGO ITURMENDI MAGUREGUI (*)

La mejor oferta cinegética de España

SIN NINGÚN TIPO DE PRESUNCIÓN y creo que con bastante objetividad, quiero trasmitir a la sociedad de esta región que en Castilla y León tenemos la mejor oferta cinegética de nuestro país. Un dato que puede parecer menor y sólo de interés para los cazadores, pero que es importante para distintos sectores por los recursos económicos que genera la caza. De ahí que la Administración ha querido siempre potenciar el denominado Turismo Cinegético.

Algunas personas pensarán que otras regiones de mucha más tradición cinegética tienen unos aprovechamientos muy superiores a los nuestros y además de mayor calidad. Esas regiones están en la mente de todos y, con todo mi respeto para ellas, esta impresión que se tiene no es real.

En esta región, que es la mayor de Europa en extensión, además de grande en tamaño lo somos en calidad cinegética. Tenemos el mejor y mayor aprovechamiento de codorniz; la mitad de las codornices que se cazan son abatidas aquí. En becadas somos la segunda en capturas. En otras especies de caza menor los aprovechamientos son menores pero de mucha calidad y lo que es más importante "auténticas" especies silvestres.

En caza mayor estamos con el

listón altísimo. Vamos a empezar con el emblemático lobo, del que tenemos la mayor población de Europa Occidental. En macho montés tenemos en Gredos las poblaciones más demandadas de todo el mundo. En ungulados tenemos los mejores ciervos en abierto de España que campan sus soberbias cornamentas en la Zamorana Sierra de la Culebra y las poblaciones de corzos son en cantidad y calidad las mejores y más cotizadas del país. Los ágiles rebecos luchan contra la sarna venida de Comunidades vecinas por mantener su calidad. Gamos y muflones en fincas privadas son poco representativos; todo ello junto a unas poblaciones notables de jabalíes "de verdad" y el conjunto de las más espectaculares diez Reservas Regionales de Caza, sin parangón en nuestra piel de toro.

Hecho este análisis de la oferta cinegética de la región cabe llamar la atención sobre las causas de que tengamos la mejor oferta de caza mayor en calidad y cantidad y una caza menor de calidad pero muy escasa en cuanto a las densidades de dos de sus especies más importantes, la perdiz y la liebre.

El análisis puede parecer simple, pero no por ello menos real. Tenemos una masa forestal, unos montes muy sanos, que albergan

unas poblaciones de caza mayor extraordinarias.

Las poblaciones de caza menor tienen la mala suerte de vivir en las zonas de labrantío, donde se practica una agricultura sensiblemente mejorable para el hábitat de los animales como perdices y liebres.

Desde la Fundación FEDENCA (Fundación para la Defensa de la Naturaleza y de la Caza) se ha puesto de manifiesto que hay algunos productos fitosanitarios que producen mortandad en perdices y en algunos casos esterilidad. Lo hemos puesto en conocimiento del Ministerio de Medio Ambiente y de la Consejería responsable de la Junta de Castilla Y León y esperamos que se tomen medidas eficaces contra ello, porque no se puede permitir que esto suceda en el siglo XXI en un país desarrollado.

La liebre sufrió un ataque interno del que todavía no se ha recuperado y del que parece que nunca responderá nadie.

Cuando escribo estas líneas me llega la noticia de la nueva composición del Gobierno Regional. Entre otras novedades no se ha producido la por algunos temida mezcla del amarillo y el verde. No obstante se pierde la independencia del Medio Ambiente. El "Fomentar el Medio Ambiente" puede

no ser mala idea pero siempre que lo segundo no pase a un segundo plano como ya ocurrió antaño.

Por último no debemos olvidar que todas las actividades del ser humano se desarrollan dentro del Medio Ambiente y que esas maravillosas Reservas Regionales de Caza que tenemos la suerte y el privilegio de disfrutar se han forjado desde los aprovechamientos que las gentes que las han poblado realizaron a lo largo de los siglos. A ellos, a las poblaciones rurales que lo han hecho posible, nuestro sentido reconocimiento y homenaje desde estas líneas.

A nuestra Exconsejera gracias por su buen hacer. Tiene una gran capacidad de trabajo y es una persona muy eficaz. Espero y deseo que sea un merecido descanso temporal. Al nuevo consejero, suerte y que cuente con la complicidad del colectivo de cazadores federados que, teniendo los mismos problemas que la sociedad en la que está inmerso, padece otros propios de gran calado por practicar una actividad "legal y productiva" generadora de importantes recursos en las zonas menos favorecidas y que es atacada desde sectores demagogos y sobre todo muy poco rentables para nuestra economía.

(*) Presidente de la Federación de Caza de Castilla y León

|TRIBUNA| EMILIO MONTERO HERRERO

Capitalidad europea

SOY DE LA OPINIÓN de que teníamos serias posibilidades de haber alcanzado la Capitalidad Europea de la Cultura 2016. Y es que el tribunal siempre valoró muy positivamente nuestro proyecto, su dimensión europea y la participación ciudadana, que contaba, además, con la gran situación estratégica de Segovia, en el centro de España, a menos de media hora de Madrid en tren. Según me han comentado, perdimos por un solo voto con San Sebastián.

La decisión del jurado ha sido muy polémica, fundamentalmente por la razón argumentada por el presidente del jurado, Manfred Gaulho-

fer, quien al designar a San Sebastián, aludió al esfuerzo por alcanzar la paz y la contribución que la Capitalidad podría realizar en este sentido, dando a la decisión un cariz político, cuando lo que se evaluaba era la apuesta de las ciudades españolas seleccionadas por la cultura y la implicación de su ciudadanía en el proyecto.

No cabe duda de que San Sebastián es una ciudad preciosa, con grandes infraestructuras culturales y acontecimientos consolidados a nivel mundial, como son sus festivales internacionales de jazz y de cine, y aunque desconozco su proyecto, seguramente es excelente y merece-

dor del premio. Sin embargo, el hecho de estar gobernada actualmente por un partido político que pretende que los vascos no formen parte de España, y que no participó en el diseño del proyecto, nos deja la duda razonable de si aprovecharán la Capitalidad para sus propios intereses, en vez de mostrar la diversidad cultural de España.

La Capitalidad Europea lleva consigo progreso y beneficio económico, al multiplicarse los acontecimientos culturales, la creación de nuevas infraestructuras culturales y la instalación de empresas de ese ámbito. Ciertamente, hemos perdido esta gran oportu-

nidad, sin embargo debemos felicitar a todo el equipo de trabajo encabezado por Nuria Preciado. Estuvimos en la gran final, dejando fuera a teóricas favoritas como Cáceres y Santander. Además, nos ha hecho una ciudad más grande, que cree y apuesta por la cultura. Un excelente trabajo que nos sitúa entre las capitales culturales más destacadas de España y de Europa, y que no debe ser en vano.

Participar en la iniciativa de Córdoba para crear una red cultural entre las ciudades perdedoras, que desarrolle lo mejor y más viable de cada proyecto, puede ser un buen comienzo.

|ENCUESTA DEL DÍA|

EL ADELANTADO.com

¿Cómo será el presupuesto que tiene pensado destinar a su vacaciones de verano respecto al año pasado?



* Esta encuesta no es científica, los resultados se obtienen con las respuestas voluntarias de los lectores que desean expresar su opinión a través de nuestra página web.

Ciudadano @delantado

|PARTICIPA| Expresa tu punto de vista en los temas de actualidad: busca las informaciones con el distintivo @ y di lo que piensas desde la web de EL ADELANTADO. También encontrarás encuestas semanales sobre temas de actualidad: no lo dudes y contesta.

|CIUDADANO| Cuéntanos lo que sucede en tu barrio o localidad. Manda tus noticias, reportajes o fotografías, señalando tu nombre completo, dirección y número de teléfono, a través de la sección Ciudadano Adelantado de la página web o en la dirección de correo electrónico: ciudadano@eladelantado.com

|FOTO DENUNCIA| Accede a la sección de Foto Denuncia en la edición digital y envía fotografías sobre alguna situación curiosa o denunciante.

|BLOGGEE| Visita las secciones de blogs: Una Col, Segovia desde Fuera y Deportes, y participa en ellos.

► www.eladelantado.com

[TRIBUNA] JOSÉ MARÍA MARTÍN SÁNCHEZ

La fórmula perfecta: trabajar y cotizar más años para cobrar menos



No tengo el menor interés en hacer referencia alguna al informe emitido por el Observatorio Socioeconómico de Segovia. Cada cual es libre de expresar su opinión y profundizar, o no, en temas que considera de interés ciudadano. Si hay dos cuestiones en las que no creo, en las encuestas y en las referencias que entidades bancarias, genéricamente consideradas, realizan sobre el tema de los planes de pensiones privadas. Entiendo que prima el interés propio de quienes ponen en circulación el "acabóse", sobre la sostenibilidad del sistema público de pensiones, ya fuere a corto o largo plazo.

No hace falta ser un lince andaluz para ver, comprender y conocer que el actual momento económico mundial -y España está justamente en el ojo del huracán-, no es para lanzar campanas al vuelo y sí, por desgracia, para recoger velas. Por la misma razón, o razones, Segovia no se escapa al problema lastrado por la falta de puestos de trabajo -sobre todo en la construcción y sus industrias afines-, que inciden, de forma brutal, en las capas más desfavorecidas de la sociedad. A aquellos que solo dependen de los subsidios para vivir, y mucha más incidencia aún, para cuantos agotan la prestación, tienen hijos a los que han de ayudar y, queriendo y pudiendo trabajar, no encuentran medio de hacerlo. Y no me salgan con notas institucionales diciendo que a todos cubre nuestro sistema social. Es mentira cochina.

Por lo expuesto -que podría ser ampliado hacía otras capas de la

sociedad, también en negativo-, opino que, además del problema del día a día, el futuro que vislumbra estos colectivos es desolador. Pues, a esa falta de trabajo, se une el observar cómo a su alrededor hay ciudadanos igual que ellos, que viven muy bien. Y no me refiero solo a los políticos. A eso se le llama la redistribución perversa de la renta "per cápita". Pregunten a ese colectivo, al que no tiene, cómo ve el futuro de España.

Lo que menos les preocupa a ellos, a los millones de parados, es el futuro. Lo único, lo total, es el presente. Si van a tener que cotizar más años -que sí-, para cobrar una pensión más baja, les resbala. Entre otras razones, porque firmando contratos de miseria, cada vez por menos tiempo y comenzando con su primer empleo pasados los treinta años, será matemáticamente imposible alcanzar pensión alguna que no sean las no contributivas. Si es que queda dinero para pagarlas. Salvo que los políticos de futuro consideren -que no-, que se reduzca el periodo de cotización para poder tener derecho a una pensión al final de su recorrido laboral.

Aquella aseveración de que hay que trabajar más para cobrar menos -les podría decir de qué boca salió aquello hace tan solo unos meses, pero..., qué más da. Total, siempre serán los paganos los mismos-, es, pese a la dureza que encierra la misma, una verdad absoluta. Para comprobarlo no hace falta esperar el futuro. Está atravesando por las vidas y haciendas de los que buscan trabajo. De aquellos que saben que no han de protagonizar ninguna reivindicación, o les caerá aquello "si tú no lo

haces por cuatro, tengo ahí en la puerta quién lo hará por tres". Con este presente ¿para qué quieren futuro?

Díganme, lectores, cuantos componentes de esos colectivos que buscan y no encuentran, se podrán ver afectados de forma directa cuando alguien les pregunta ¿y tú tienes plan de pensiones? Ya le gustaría al ciudadano que sufre el vía crucis diario de buscar y no encontrar, el poder detraer una cantidad para proteger su futuro ¿qué más quisiera! Esa pregunta debería obviarse por obscena. Hay colectivos, entre ellos los políticos del parlamento español y europeo, que, además de cobrar su sueldo y cotizar para su futuro, tienen un plan de pensiones que les paga la "empresa", con los impuestos de todos los españoles ¿demagogia? No, realismo. Y dejen ya de joder con la pelota

Hay quien se decanta por considerar que el futuro de las pensiones se encuentra en que cada trabajador tenga su propia caja de cotización -sistema de capitalización del que es pionero Chile-, desde que comienza a trabajar hasta que acaba, y sobre el que se ha demostrado que puede ser tan bueno o malo como el que tenemos de reparto en España. A ambas situaciones les une una misma realidad, si hay trabajo, habrá cotizaciones y las pensiones de futuro serán más altas. Si falta, ninguno de los dos sistemas será bueno para el trabajador. Por lo que considero que antes de dar palos de ciego, hay que profundizar más en la actual situación. Y no pregunten lo obvio. Solo sirve para poner a la gente de peor leche.

EDITORIAL

Casi 25 años haciendo cultura

El Festival Internacional La Esteva se clausuró anoche a los pies del Acueducto y cerrará también sus puertas esta noche en su versión itinerante por diversos pueblos de la provincia, con su presencia en la plaza del Matorral del Real Sitio de San Ildefonso.

Con este punto y final a 24 ediciones, sus organizadores comienzan a trabajar para las que serán sus bodas de plata. Lleva razón su presidenta, Rosa Velasco, al reconocer que el hecho de que no hayamos sido elegidos como Capital Cultural Europea en 2016 ha constituido un varapalo, pero que no debemos pararnos ni un solo momento y hay que seguir trabajando por la promoción de la cultura y, en su caso, del folclore en nuestra tierra. No en vano es lo que vienen haciendo desde hace casi cinco lustros. Han recorrido medio mundo enseñando nuestras tradiciones, bailes e instrumentos musicales, y quisieron que los segovianos pudieran conocer el folclore de otros países. Por eso pusieron en marcha el Festival Internacional que nos ha permitido disfrutar de danzas de lo más diversas procedentes de todos los rincones del mundo. La presencia de esos grupos ha servido para enriquecer perso-

nalmente a los componentes de La Esteva, pero también para enriquecerles culturalmente gracias al intercambio de experiencias y, por qué no decirlo, de problemas. Poner en marcha cada año una iniciativa como esta supone un sinfín de dificultades y trabas que resolver, y hay que hacerlo desde el campo aficionado. Primero hubo que inventarse el Festival Itinerante y recurrir a la ayuda de otros municipios, aparte del de la capital, para que el elevado costo que representaban los billetes de avión de algunas de las compañías presentes se pudiera rentabilizar con un mayor número de actuaciones. Hoy ese Festival es ya una realidad consagrada y un éxito absoluto, aunque la crisis económica está golpeando con dureza a todas las iniciativas culturales y no es una excepción ésta que impulsa La Esteva. Como otros tantos de nuestros promotores, se han visto obligados a recortar el número de grupos presentes para, al menos, salvaguardar la calidad del Festival, y recurrir también a la imaginación para poder salvar no pocas de esas muchas dificultades con las que se encuentran.

Nuestra enhorabuena a La Esteva y nuestros mejores deseos para que puedan organizar las bodas de plata que se merecen.

El Rancho
DE LA ALDEGÜELA

Los viernes de julio, desde el 8 hasta el 29, JAZZ del bueno con
OLD FRIENDS (JAZZ, BLUES, SWING, FUNK)
en quinteto, saxo tenor, trombón, teclados, contrabajo y batería
En el Bar del Rancho, a las 21:00h, entrada gratuita
Teléfono de información 921 401 060 - www.el-rancho.com



VERANO 2011

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

PRESIDENTE - EDITOR
CARLOS HERRANZ CANO
CONSEJERA DELEGADA
TERESA HERRANZ DE CONTRERAS

Director de Desarrollo
Aurelio Martín González

Gerente
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial
David Matarranz Casado
Responsable de Distribución
Miguel Casado Rubio

Director
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos

Redacción, Administración y Publicidad
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)
40002 Segovia
Teléfono centralita: 921 43 72 61
Teléfono publicidad: 921 46 12 12
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:
redaccion@eladelantado.com
Correo electrónico publicidad:
publicidad@eladelantado.com
Difusión controlada por la OJD

[VISTO Y NO VISTO] FOTO: ALBERTO BENAVENTE

Recuerdos moteros

Ayer por la mañana tuvo lugar la 'Escuterada' que recorrió las carreteras secundarias de la provincia. Decenas de *Scouters* de todos los colores y de todas las épocas, llenaron de ruido la ciudad y sus alrededores. En la imagen vemos a dos futuros aficionados a este tipo de vehículo subidos en una de estas maravillas mientras un familiar les hace una foto para el recuerdo. Desde muy temprana edad, la pasión por las dos ruedas va corriendo por sus venas. Quién sabe si no llegarán a ser otro Lorenzo y otro Pedrosa.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com





universidad
opinina
ecología



ciudadano
@delantado

trabajo
participa

www
barrio
blogs



► PERIODISMO CIUDADANO

Un avión con destino a Nicaragua

CIUDADANA, PAULA GARCÍA

HERRERO. / MANAGUA (NICARAGUA)

Parto para Managua, capital de Nicaragua. En mi billete de avión no lo pone pero soy trabajadora social de profesión, dedicada al mundo de la discapacidad y me encamino a hacer una **pasantía**, durante el mes de julio al Hospital infantil La Mascota, en el área de oncología, situado en la capital nicaragüense, Managua.

Sí, no os lo he dicho antes, soy Paula García Herrero, natural de Segovia y os iré contando los detalles del viaje a través de esta sección de El Adelantado de Segovia. Os invito a mi viaje, ¿os apuntáis?

Todo comienza gracias a mi siempre compañera, gran amiga y mejor persona, la doctora **Claudia Aleman Frech**, quién me habla de la ONG llamada **Conanca** (Comisión Nicaraguense de Ayuda al niño con cáncer), donde su mamá **Amalia Frech**, desempeña su labor de Presidenta.

Conanca nace en el año 1993 y su objetivo es ayudar en los trata-



MAPA DE NICARAGUA
LUGAR DE DESTINO: MANAGUA



CONANCA
(Comisión Nicaraguense de Ayuda al niño con cáncer)

mientos oncológicos así como otras labores de sensibilización de los niños con cáncer y sus familias de Nicaragua. Conanca trabaja desde el Hospital infantil La Mascota, un hospital infantil público de referencia nacional.

Gracias a la amabilidad que caracteriza a los nicaraguenses me sumerjo en una labor de intercambio de aprendizaje y enriquecimiento personal y profesional, junto con el apoyo del Doctor Báez y su equipo. Comienza un sueño muy deseado por mí y que ha llegado en el mejor momento para esta profesional de 29 años. ¿Estáis dispuestos a compartirlo conmigo?

Un fuerte abrazo a todos. ¡Ah! y un beso a mi familia y a mis amigos, en especial a mi gran y buena madre Isabel, y mis sobrinas: Ester, Andrea y Ángela.

Ciudadano @delantado



► Puedes seguir la aventura de Paula en www.eladelantado.com

Ciudadano@delantado

OPINIÓN

Expresa tu punto de vista en los temas de actualidad: busca las informaciones con el distintivo @ y dí lo que piensas desde la web de EL ADELANTADO. También encontrarás encuestas digitales sobre temas de actualidad: no lo dudes y contesta.

CIUDADANO

Cuéntanos lo que sucede en tu barrio o localidad. Manda tus noticias, reportajes o fotografías, señalando tu nombre completo, dirección y número de teléfono, a través de la sección Ciudadano Adelantado de la página web o en la dirección de correo electrónico ciudadano@eladelantado.com

FOTO DENUNCIA

¿Te molestan las obras? ¿Has visto alguna injusticia que quieras denunciar? Envía imágenes desde la sección de Foto Denuncia en la edición digital.

BLOGGEE

Visita las secciones de blogs: Una Col, Segovia desde Fuera y Deportes, y participa en ellos, dejando tus comentarios o dando tu punto de vista sobre los temas que tratan.

WEB 2.0.

El otro periódico de Segovia, eladelantado.com, también está en la web 2.0. El Adelantado de Segovia cuenta con una página y un perfil en Facebook, en Twitter y en Tuenti. Entra y tendrás toda la actualización informativa, los mejores album de fotos y mucho más contenido multimedia a un click.

► www.eladelantado.com

SECCIÓN DE BLOGS EN EL ADELANTADO.COM

[APUNTES ANGOLEÑOS] ALBERTO MARTÍN HUERTAS (*)

Vivir entre tinieblas

Los últimos pasos antes de cruzar el portal son una sensación de alivio, problemas que no se programaron y soluciones aún por programar han sido el compás que ha marcado el transcurso del día, la llegada al hogar se plantea como un punto de escape, un muro imaginario que separa lo de fuera de lo de dentro, el caos más absoluto de la más calma de las paces.

Un simple movimiento de dedo desmorona la teoría, aquél rincón de luz esta vez no podrá verse iluminado, no hay electricidad. Cabizbajo y resignado, previo paso por la estación del cabreo, comienzas la ascensión de diez pisos por las escaleras ya contadas y re contadas en un acto masoquista del que se auto engaña pensando que el ya queda menos podrá con el falta todavía... y así, sumido en el debate interno si es mejor parar la cuenta o continuar con ella, llegas a tu casa.

No es la primera, ni la segunda ni la décima vez que te ves en una situación como esa, la experiencia te ha ido enseñando que una batería a medias en el móvil/linterna puede ser un problema y roja y parpadeando en el ordenador, sinónimo de drama. Con la poca

luz del día, que ya termina, te apresuras a preparar todo aquello que tanta falta hará: velas en sus sitios, cerillas localizadas, todas las sillas, mesas deben quedar ubicadas para evitar desafortunados "encuentros" cuando la oscuridad se apodere del recinto y el palpar sea la guía del camino.

Es en esos momento cuando te imaginas tantos siglos a la luz de las velas, tanto tiempo donde los rayos del sol marcaban la vida sin escapes, sin interruptores a los que acudir en busca de una continuidad en el día, y tras lo más básico, la simple luz, llegaron de manera progresiva y continuada todos los aparatos que ahora rodean nuestra existencia.

Basta mirar a izquierda o a derecha y preguntarse cuántos de los objetos que encontramos dependen de algo llamado **electricidad** para poder cumplir la función para la que fueron diseñados, aquella que hace muy poco no conocíamos y que, a día de hoy, clasificamos como imprescindible.

Uno a penas recuerda una vida sin móvil, unas carreras sin un iPod, aparecen ya borrosos los días en que hacía falta papel y lápiz para comunicarse con los que

Descripción del blog	
	Largo y ancho es el mundo, pequeñas e insignificantes las distancias, cuando, el destino te monta en un avión y te lleva de un rincón a otro. De Asia a África, pasando por Sudamérica... esos son los lugares donde, desde que dejé Segovia, desde entonces hasta hoy, la vida me ha ido llevando. Y ahora, desde Angola, me gustaría compartir con vosotros unos tramos de este camino que recorro, con los ojos bien atentos, los oídos bien afinados y sobretodo, y siempre, la mente bien abierta.
(*) Lo encontrarás en el blog "Apuntes angoleños" en www.eladelantado.com	

"Es en esos momentos cuando te imaginas tantos siglos a la luz de las velas, tanto tiempo donde los rayos del sol marcaban la vida"

no están cerca, suena a tiempos lejanos, a etapas pasadas...

Entonces, al día siguiente el calendario te lleva a los **museos**, a las **fábricas**, como antes te llevo a las comunidades indígenas o las **cabañas** de las minorías étnicas, y allí, a día de hoy, en el mismo instante en que estas líneas son leídas, hay gente que concibe un interruptor como un lujo lejano, el poder verse iluminados por una luz artificial pura ciencia ficción y el cocinar sin tener que recoger leña, un privilegio de unos pocos... Entonces vuelves a casa, subes

"El calendario te lleva a las fábricas o a las cabañas de las minorías étnicas, y allí, a día de hoy, la electricidad parece pura ciencia ficción"

los diez pisos contando los recontados escalones, cruzando los dedos para que no pase mucho tiempo hasta que al apretar un botón las respuestas no sean tinieblas, y entonces, si la luz hace acto de presencia, ya no debería ser considerado un acto de normalidad, sino un enorme privilegio.

Ciudadano @delantado



► ¿Imaginas cómo sería volver a vivir sin electricidad? Deja tus comentarios en el blog. www.eladelantado.com

|SEGOVIA, DESDE FUERA|

Poliedros

ANA SANTAISABEL

Desde Salamanca



El verano ha comenzado en Salamanca con el festival Jazz en la calle. En eso que se llaman marcos incomparables, durante las últimas noches de junio y las primeras de julio la música pone el contrapunto de frescura y ligereza al agobio y el calor de las tardes. Los jardines de Santo Domingo, el Patio Chico y el Patio de Escuelas sirven por decimoquinta vez ya de escenario para estos conciertos. También llegará el teatro a las Noches de Fonseca, y con ellos quedará simbólicamente clausurado el curso académico y abierta la temporada estival.

Un curso más que se ha ido, este con sus elecciones municipales, sus indignaciones, la crisis que no remite y el número creciente de cifras negativas en demasiados ámbitos. Y un verano nuevo que se ha instalado con decisión y arrogancia, marcando el territorio con sus temperaturas extremas, convirtiéndose casi en un paréntesis de plomo fundido y de persianas bajadas: solo un compás de espera para un septiembre que parece que traerá más de lo mismo. Más cifras negativas y más problemas que afrontar y, como siempre, más para unos que para otros. Co-

nozco de cerca el trabajo de Cáritas en esta ciudad, y sé que en Salamanca ha aumentado considerablemente la cantidad de personas y familias atendidas por esta organización; en consecuencia también los distintos servicios que se ofrecen se han incrementado -más de 9.000 estancias en el centro de acogida para personas sin hogar Padre Damián, por ejemplo-. Y eso sin entrar a considerar que, seguramente, para muchas de estas personas y familias estas intervenciones no hayan servido para mucho más que para un alivio temporal. La realidad es

enormemente compleja y llena de matices: en la vulnerabilidad y exclusión social se entrecruzan muchísimos factores que condicionan, determinan e influyen la vida de esta gente, con sus nombres y apellidos y su propia historia individual. Y cuando la situación económica es como la que ahora tenemos, todavía es mucho más difícil romper esta mañana de obstáculos en la que viven inmersos. Hay quien compara a las personas con los poliedros: como ellos tenemos distintas caras, unas más amables que otras. También lo son las ciu-

dades. Salamanca es mucho más que marcos incomparables y festivales y conciertos varios, más que toda su vida estudiantil y cultural. Tiene otras caras distintas que se muestran en barrios y calles cuyos nombres no aparecen en las guías de turismo, pero que están ahí, viviendo también bajo el sol del verano y lejos del bullicio del centro. Caras ocultas, complejas e inquietantes. Las ciudades, como las personas, estamos llenos de aristas. El jazz y el teatro las suavizan, nada más. Y, de nuevo, solo a algunos. Feliz verano.

|TRIBUNA| FRANCISCO HERNANDO MANSO

Valseca de Boones

A Dios lo que es de Dios y a Miguel Ángel Palacios Hijo agradecerle los veinte años que, con ilusión y desvelos, ha estado como alcalde; más hubieran sido de haberse presentado nuevamente. Valseca es un pueblo con un pasado ilustre y un futuro halagüeño si no pierde, aún, el tren del desarrollo. En general, hay buena gente, capaz de desarrollar proyectos a medio y largo plazo: culta, pacífica, emprendedora y honrada. Sorprende, por ello, ver cómo en el, ya, único bar del pueblo, nada más entrar, a la izquierda, la nueva Corporación ha puesto una serie de folios en los que se especifican las deudas del Ayuntamiento. A primera vista parece que han anidado, en estos años,

Alí Babá y unos cuantos despilfarradores. Ni el lugar ni el contenido me parecen oportunos. Siembra vientos y recogerás tempestades. La anterior Corporación ha hecho muchas cosas, unas bien y otras quizás no tanto, y es preciso realizar un análisis global de la situación económica porque una verdad a medias, como ésta, encubre una gran mentira. Un balance de cuentas que refleja el "debe" y omite el "haber" es tendencioso. Supongo que la impericia en el nuevo cargo les ha llevado a cometer esta negligencia pues, parece obvio, nadie de forma consciente tira cantos a los tejados de su pueblo. El fiel de la balanza se inclinará, en una auditoría completa, hacia uno u otro lado cuando se

corrija la omisión y al lado del "debe" figure el "haber" donde se exprese lo que se le adeuda al Ayuntamiento y el valor de las numerosas obras realizadas: pozos de suministro de agua, centro de salud, centro cultural, plazas, calles, parques, jardines, pistas de deporte, informatización del Ayuntamiento, ... en definitiva, cuando se compare el Patrimonio que había y el que se deja al final de los veinte años en los que,

“De todas formas, nos habituamos a lo bueno y olvidamos pronto cómo estaba el pueblo y lo que ahora tenemos”

por cierto, no han subido los impuestos municipales. Hombre, siempre habrá quien piense que regar una flor es despilfarrar el agua o quien añore una buena cosecha sin necesidad de sembrar. De todas formas, nos habituamos a lo bueno y olvidamos pronto cómo estaba el pueblo y lo que ahora tenemos. Pudiera suceder, seguro, que una vez corregido el balance económico la polémica nota tenga un significado sustancialmente diferente: el Ayuntamiento de Valseca está endeudado; claro que sí, tiene una gran deuda con Miguel Ángel Palacios y los concejales que le han acompañado en las diferentes legislaturas. Habría sido más elegante y formativo que los nuevos representantes del pueblo hubiesen

reconocido las obras realizadas por los anteriores mandatarios y después, por qué no, hubiesen informado que la deuda acumulada aconseja aminorar algunos gastos. Empezar la legislatura poniendo notas de esta índole en el bar no es prudente, evidencia maquiavélicas intenciones y enrarece aún más la, ya, contaminada atmósfera natural. Son más inteligentes y honestos los gobernantes que saben aunar esfuerzos que aquellos que dividen voluntades. Suerte en la nueva andadura a la reciente Corporación y, si la necesita, ayuda. A Miguel Ángel hay que darle lo que es del César: reconocer lo mucho que ha hecho por Valseca, es de justicia. Nuestro "Farruquillo" lo decía muchas veces - a ca uno lo suyo-.

Ciudadano @delantado. El lector opina en las noticias y en las Redes Sociales sobre...

- **¿Las preguntas sorpresa? Por escrito**
Último artículo publicado en el blog “Es Escondrijo” de Santi Casado en eladelantado.com sobre la rueda de prensa sin preguntas que ofreció la Junta Directiva de la SGAE para informar de la situación de la Operación Saga.
- **Progreso aborregado.** 1. Imputar al adversario los propios errores. 2. Inventar otras historias para evitar negar las malas noticias. 3. Convertir cualquier anécdota en noticia o amenaza. 4. Emitir con ritmo elevado informaciones para que la población no pueda terminar interesándose por alguna en particular. Estas y algunas cosas más son propias de Goebbels. Y eso que no tuvo a su disposición un mundo global lleno de internautas, twitters y facebookers. / APX
- **Turismo pequeño**
Último artículo publicado en el blog “Conexión Campo Grande” de Teresa Sanz Nieto en eladelantado.com sobre las primeras excursiones a otras provincias de los alumnos vallisoletanos, que suelen tener como destino Segovia.

- **Mi excursión a Segovia.** Cuando yo era pequeña salían excursiones en autocar los domingos desde la Plaza del Poniente y mis padres, a veces, hacían un gasto extra y nos íbamos con la merienda en el serillo. Una vez, la excursión se llamaba “Riofrío, Navacerrada, La Granja y Segovia”. Y lo más bonito debía ser ver correr las fuentes en La Granja. No llegamos a tiempo y hubo un gran revuelo que yo no terminé de entender. Después me enteré de que el guía tenía “algún problema” y fuimos parando en un montón de bares por el camino en los que se tomaba una copa.... También había una “mujer muerta” en un monte o algo así.... Todavía hoy tengo una sensación agria de esa excursión y sigo sin haber visto correr las fuentes. / VEHAY
- **Los lectores opinan en Facebook**
Lee todos los comentarios en la página de El Adelantado de Segovia en Facebook y, di ¡me gusta!.
- **Clara Luquero: «La aspiración a la capitalidad cultural ha estimulado debate y proyectos»**
Entrevista en directo en El Adelantado con la concejala de Cultura de Segovia. A F. Afonso Moral, Ciudadano del Mundo, G.

- Ayuso, J.L. Alarma, P. Arahuetes, E. Alvaro, A.C. de Bienestar, S. Merinero, R. Sanz, F. Misis les gusta esta noticia
- Felicito a la señora Luquero porque, en Segovia, a pesar de la crisis, sigue dándose mucha importancia a la cultura. / F.A.M.
- **Exquisitos premios**
El Fogón Sefardí hace doblete en el certamen Detapas, conquistando al jurado profesional y popular, y el restaurante José se alza con el galardón a la mejor tapa elaborada con productos Tierra de Sabor. A J. Luis Herrero, V. Lopez, D. Sanz, M. Yubero, R. Rkl, B. Peral Vazquez, R. Sanz, M.F. Maroto les gusta esta noticia.
- **La SGAE ofrece una rueda de prensa sin preguntas y no aclara la situación actual**
La Junta Directiva de la Sociedad General de Autores (SGAE) ha pospuesto la comparecencia ante los medios de comunicación prevista para hoy con el objeto de analizar y valorar los nuevos datos aportados por la Audiencia Nacional dentro de la operación SAGA. A Lucie O'Williams le gusta esta noticia.
- No admiten preguntas para no tener que

- mentir más. / E. DE BENITO
- **El Azoguejo recibe esta tarde al Festival Folclórico Internacional**
La Fundación Don Juan de Borbón, dependiente del Ayuntamiento de Segovia, es la principal patrocinadora de un certamen que cumple este año su vigésimo cuarta edición con grupos de danza folclórica procedentes de Egipto, Polonia, Francia, Valladolid, Ibiza, Bernardos (Segovia) y el grupo de la anfitriona, la Asociación Cultural Grupo de Danzas La Esteva. A M.Y. García, E. DB. Moral, M.F. Maroto y L. Manzano les gusta esta noticia
- **Un vaso de vidrio de época tardorromana, ‘pieza del mes’ en el Museo de Segovia**
Los visitantes pueden, tras concertar una cita previa, recibir una detallada explicación del objeto, procedente de Roda de Eresma. A C. De Santos, M. Albertos, R. Cuesta, T. Rojano, A. Lorenzo, T. Ayuso, V. Gutierrez, I. Oso les gusta esta noticia.

►► **www.eladelantado.com** Esto es una selección de las opiniones expresadas por los lectores de la edición digital y de los comentarios en la página de El Adelantado en Facebook

BAR SANTANA

Nao d'amores

Muestra fotográfica sobre la trayectoria de la compañía ‘Nao d’ Amores’ (2001-2011). Puede visitarse hasta el 15 de julio.
(foto: Diego de Miguel).

BAR SANTANA
SEGOVIA

AGENDA6

HOY

10 julio de 2011

Faltan 175 días

Santoral

Santos: Cristóbal, Amalia, Rufina y Segunda.

TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL 921431212

COMISARÍA DE POLICÍA . .921414700

PROTECCIÓN CIVIL 921759115

GUARDIA CIVIL 062 Y 921426363

INF DE CARRETERAS 921417131

BOMBEROS SEGOVIA . . .921422222

BOMB. COCA 921586132

BOMB. SEPÚLVEDA 921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS 061

HOSPITAL GENERAL 921419100

HOSP. POLÍCLINICO 921419100

H. MISERICORDIA . . .921460115-16

CRUZ ROJA 921440202

URGENCIAS 921440702

INFOCÁNCER (GRATUITA)

(24 HORAS) 900100036

Transportes

RADIO TAXI 921445000

ESTACIÓN RENFE 902240202

ESTACIÓN DE

AUTOBUSES 921427707

Otros

EMERGENCIAS 112

TURISMO 921460334

AYUDA A LA VIVIENDA

(JUNTA CYL) 902 22 88 88

CORREOS 921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN G. 921759000

JUNTA CASTILLA Y LEÓN .921417384

DIPUTACIÓN 921113300

AYUNTAMIENTOS

SEGOVIA 921419800

AYLLÓN 921553000

CANTALEJO 921520001

CANTIMPALOS 921496009

CARBONERO EL MAYOR .921560002

COCA 921586011

EL ESPINAR 921181700

FUENTEPELAYO 921574000

MOZONCILLO 921577392

NAVALMANZANO 921575002

N. ASUNCIÓN 921580036

NAVAS DE ORO 921591000

PALAZUELOS

DE ERESMA 921449354

RIAZA 921551016

SAN ILDEFONSO 921470018

STA. MARÍA LA REAL

DE NIEVA 921594036

SEPÚLVEDA 921540000

EXPOSICIONES

Las huellas de la Química

Muestra ‘Las huellas de la Química, las huellas de Segovia’, en la Biblioteca de la Academia de Artillería. Hasta el 16 de noviembre. Información, en el Centro de Recepción de Visitantes (Azoguejo, 1).

ACADEMIA DE ARTILLERÍA

Nao d’ Amores (2001-2011)

Muestra fotográfica de la compañía ‘Nao d’ Amores’ (2001-2011). Hasta el 15 de julio.

BAR SANTANA

Leo Cobo

Muestra fotográfica “El blanco de sus ojos”, de Leo Cobo. Hasta el 31 de julio.

GALERÍA “UN ENFOQUE PERSONAL”

Jornada Mundial de la Juventud

Como sede de la Jornada Mundial de la Juventud (JMJ), la iglesia de San Clemente ofrece información, fotografías sobre el concurso de la Cruz de los Jóvenes de Segovia, proyección de vídeos, zona de inscripciones para la JMJ y para ser voluntario. De martes a jueves, de 19.30 a 21.00 h.; viernes y sábado, de 19.30 a 23.00 h.; y domingo, de 19.00 a 21.00 h. Lunes, cerrado. Hasta el 11 de agosto.

IGLESIA DE SAN CLEMENTE

Rial Lago y ‘Un cuadro’ de J. L. López Saura

Exposición ‘Un cuadro’, el realizado por José Luis López Saura para el Palacio Hotel San Facundo, de Segovia. Hasta el día 10 se podrá ver la obra y los bocetos preliminares. Se trata del interior de la catedral de Segovia, realizado al natural, en 75 sesiones, entre 8:45 y 9:00, para captar la luz que inunda la nave lateral, a través de las vidrieras. Comenzó este trabajo el 4 de abril de 2011 y quedó finalizado el 30 de junio.

LA REJA

Naturaleza Digital

Exposición de obras en técnica mixta de Ma-

ría José Cuervo en librería Atenea. Hasta agosto.

LIBRERÍA ATENEA

Colectiva

Muestra colectiva de pinturas de Sandra Escotado y Fernando Cano en la sala MercaArte, en el mercado municipal de La Albuera. Podrá verse hasta el 17 de julio.

MERCAARTE. MERCADO MUNICIPAL DE LA ALBUERA

Diego Etcheverry

“Artwork exhibition”, pinturas, objetos y obra gráfica del uruguayo Diego Etcheverry. En la galería Montón de Trigo, Montón de Paja, en la Calle Real, hasta el día 31 de agosto.

MONTÓN DE TRIGO, MONTÓN DE PAJA

Guerin, Moro y Esteban Vicente

Muestra de José Luis Guerin para el Museo ‘Esteban Vicente’. Se trata de una instalación audiovisual que gira sobre la relación entre cine y pintura. Hasta el 28 de agosto. ‘Moro Instalación’, recreación de las intervenciones que ha realizado José Mº Moro en múltiples plazas y calles. Hasta el 28 de agosto. “Esteban Vicente. Colección permanente”.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE

Gregorio Arnanz Rodríguez

Hasta el mes de noviembre, en la sala de exposiciones temporales del Museo Rodera Robles puede verse la muestra del ceramista Gregorio Arnanz Rodríguez. La Fundación Rodera Robles propone visitas guiadas y gratuitas los domingos a las 12.00 h. a cargo de Carlos Arnanz Ruiz, comisario de la exposición temporal “Gregorio Arnanz, ceramista segoviano”. Es necesario inscribirse llamando al teléfono 921460207.

MUSEO RODERA ROBLES

Fotografías pictóricas

Muestra ‘Visiones’, de Eduardo Garay, en San Martín, establecimiento de comidas. Hasta el 24 de julio. Ilustraciones digitales sobre foto-

grafías originales del autor.

SAN MARTÍN

Colección Granados y De Castro

Hasta el 7 de noviembre, la muestra “Semblantes. Colección Granados”.

En la sala de las Caballerizas, se exponen las obras al estilo acuarela del pintor, nacido en Segovia, Alfonso de Castro Carabias. Hasta el 7 de agosto.

TORREÓN DE LOZOYA

Isabel Vázquez Salinas

Muestra fotográfica “Reflejos en el jardín”, de Isabel Vázquez Salinas en la primera cúpula de la Real Fábrica de Cristales.

REAL SITIO. REAL FÁBRICA DE CRISTALES

Carlos León

Muestra “Fuego, lluvia y cenizas”, de Carlos León, en la galería ArteSonado hasta el 14 de septiembre.

REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO. GALERÍA ARTESONADO

Las entretelas del Siglo de Oro

Exposición del vestuario de Tatiana Hernández para ‘Lope’, película dirigida por Andricha Waddington. Hasta el 24 de julio.

SANTA MARÍA LA REAL. CENTRO SOCIAL DE CAJA SEGOVIA

TEATRO

‘La hermosa fea’

Dentro del ciclo Segovia Barroca, de la Obra Social y Cultural de Caja Segovia, tendrá lugar la representación de ‘La hermosa fea’, comedia de Lope de Vega, a cargo de la com-

www.restauranteduque.es

Ctra. de Soria, Km 172
Sotosalbos (Segovia)

921 403 013 616 908 577

• Jardines en un entorno natural

• Salones con una exquisita decoración

• Hotel Rural con encanto

• Organización de todos los detalles de la boda

La Finca de Duque

tu Boda con la garantía Duque

CARTELERA DE CINE

ARTE7

Transformers 3 (3D) (153 m.)

Viernes, 18.45, 21.30 y 00.15 h.; sábado, 16.00, 18.45, 21.30 y 00.15 h.; domingo, 16.00, 18.45 y 21.30 h.; y de lunes a jueves, 18.45 y 21.30 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Transformers 3 (153 m.)

Viernes, 22.00 y 00.45 h.; sábado, 19.00, 22.00 y 00.45 h.; domingo, 19.00 y 22.00 h.; y de lunes a jueves, 22.00 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Resacón 2: ¡Ahora en Tailandia! (102 min.)

Programación hasta el 14 de julio.

MIÉRCOLES, DÍA DEL ESPECTADOR

CINEBOX

Blitz

Todos los días, 20.10 y 22.10 h.; viernes y sábado, 00.10 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Insidious

Todos los días, 18.20.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Transformers: El lado oscuro de la luna

Todos los días, 19.00 y 22.00 h.; viernes y sábado, 00.50 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Programación del 6 al 7 de julio.

JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR

Viernes, 18.20, 20.20, 22.20 y 00.20 h.; sábado, 16.20, 18.20, 20.20, 22.20 y 00.20 h.; domingo, 16.20, 18.20, 20.20 y 22.20 h.; y de lunes a jueves, 18.20, 20.20 y 22.20 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Cena de amigos (100 m.)

Viernes, 19.00 h.; sábado y domingo, 17.00 h.; de lunes a jueves, 19.00 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Cars 2 (3D) (108 m.)

Viernes, 18.00, 20.10, 22.15, 00.20 h.; sábado, 15.50, 18.00, 20.10, 22.15, 00.20 h.; domingo, 15.50, 18.00, 20.10, 22.15 h;

de lunes a jueves, 18.00, 20.10, 22.15 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Insidious (103 min.)

Viernes y sábado, 00.40 h.;

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Un cuento chino (93 m.)

Viernes y sábado, 20.15, 22.15 y 00.15 h.; de domingo a jueves, 20.15 y 22.15 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Kung Fu Panda 2 (93 m.)

Viernes, 18.15 h.; sábado y domingo, 16.15, 18.15 h.; y de lunes a jueves, 18.15 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICO

domingos, 15.45 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Blackthorn, sin identidad

Todos los días, 18.15, 20.15 y 22.15 h.; viernes y sábado, 00.15 h.; y sábado y domingo, 16.15 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Piratas del Caribe: en mareas peligrosas

Todos los días, 18.30 y 21.30h.; y viernes y sábado, 00.15 ; sábados y domingos, 15.50 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Viernes, 18.10, 20.15 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.45 h.; y sábado y domingo, 16.1 o h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Cars 2 3D

Todos los días, 18.10 y 20.20 h, 22.30 h.; viernes y sábado, 00.30 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Cars 2

Todos los días: 17.50 h, 20.00 h, 22.15 h. Viernes y sábados, 0.30 h.; sábados y

Viernes, 18.10, 20.10, 22.10, 00.10 h.; sábado, 16.10, 18.10, 20.10, 22.10, 00.10 h.; domingo, 16.10, 18.10, 20.10, 22.10 h.; de lunes a jueves, 18.10, 20.10, 22.10 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Bad Teacher (92 m.)

Viernes, 18.10, 20.10, 22.10, 00.10 h.; sábado, 16.10, 18.10, 20.10, 22.10, 00.10 h.; domingo, 16.10, 18.10, 20.10, 22.10 h.; de lunes a jueves, 18.10, 20.10, 22.10 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Cars 2 (3 D) (108 m.)

Viernes, 18.15, 20.20, 22.30 h.; sábado y domingo, 16.10, 18.15, 20.20, 22.30 h.; y de lunes a jueves, 18.15, 20.20, 22.30 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICO

Kun Fu Panda 2

Todos los días, 18.15 y 20.15 h.; y sábado y domingo, 16.15 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Algo prestado

Todos los días, 17.15 h. Sábados y domingos, 15.45 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Don Mendo Rock: la venganza

Viernes y sábado, 00.15 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

pañía Diagoras Producciones.
La próxima representación será el viernes 15 de julio en la Iglesia de San Miguel, en la Plaza Mayor de Ayllón.

AYLLÓN . IGLESIA DE SAN MIGUEL

MÚSICA

Noches del Real Sitio y Noches Mágicas

Dentro del cuarto festival Noches del Real Sitio, hoy domingo, a las 21.30 h. en la Casa de las Flores de La Granja, recital de piano a cargo de Nino Kerese-lidze. Entrada libre hasta completar aforo.
Por otro lado, la segunda velada de las Noches Mágicas de La Granja en el patio central de la Real Fábrica de Cristales. tendrá lugar el próximo 14 de julio a las 22.30 h con Michael Bolton y Kenny G como artistas invitados.

REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO, REAL FÁBRICA DE CRISTALES

OTRAS ACTIVIDADES

Novena y fiesta en honor de la Virgen del Carmen

La iglesia de los Padres Carmelitas está siendo escenario de una novena en honor de la Virgen del Carmen. La parroquia de Nuestra Señora del Carmen informa de que hoy la novena será a las 18.00 h. Todos los días, después de la misa de 8, breve ejercicio de novena.

SEGOVIA . VARIOS LUGARES

Mercado de Antigüedades y Segunda mano

Todos los sábados, hasta el 27 de agosto, La plaza de la Constitución de El Espinar y la Plaza de Castilla de San Rafael irán alternando, un sábado cada una, un mercado de objetos de segunda mano. El próximo sábado, tendrá lugar en El Espinar de 10.00 h. a 15.00 h.

EL ESPINAR / SAN RAFAEL

CONVOCATORIAS

Veladas musicales en el Torreón

Caja Segovia ya ha puesto a la venta las entradas para las Veladas Musicales —The Cherry Boppers el 5 de agosto y Sons of the Delta el 12—. Laborables, de 18 a 21 h. Sábados y festivos, de 12 a 14 h. y de 18 a 21 h.

SEGOVIA. TORREÓN DE LOZOYA

Domingos de patrimonio

Actividad organizada por el Ayuntamiento de Segovia que pretende mostrar el acervo patrimonial menos conocido de la ciudad. El próximo domingo día 24 de julio, visita “Una casa singular: La casa- museo Vaquero”, donde vivió el célebre pintor, nacido en Segovia, Joaquín Vaquero Palacios. Información y reservas, tlf.: 921466721.

SEGOVIA

Horario de la Biblioteca Pública

Durante el verano, concretamente hasta el 8 de septiembre, la Biblioteca Pública de Segovia tendrá el siguiente horario: de lunes a viernes, de 09.00 a 15.00 h.; y sábado, de 09.00 a 14.00 h.

SEGOVIA. BIBLIOTECA PÚBLICA

Vacaciones en el Museo

Talleres gratuitos durante julio y agosto en el Museo de Segovia para chicos y chicas curiosos, creativos y con ganas de diversión con edades comprendidas entre los 6 y 12 años. Info.: 921460613.

SEGOVIA. CASA DEL SOL

Campaña antirrábica

La campaña de vacunación antirrábica para los perros mayores de tres meses, que se extenderá hasta el 21 de septiembre, se lleva a cabo en el antiguo parque de bomberos, con entrada por c/ Bomberos. El precio de la vacuna será de 15 euros, tres la cartilla y 20 la identificación, para lo cual el propietario del animal deberá presentar su DNI.

SEGOVIA. ANTIGUO PARQUE MUNICIPAL DE BOMBEROS

AGENDA SOCIAL



Convivencia. El pasado sábado, día 2, las comunidades de Fe y Luz de Valladolid, Cuéllar y Segovia, celebraron una convivencia en la explanada de nuestro Santuario de la Fuencisla. Fue un día precioso, lleno de alegría y amor. Dan las gracias al obispo, D.Ángel, por su presencia y cercanía. Él mismo, al despedirse, dijo que se iba con más fe y más luz. Fe y Luz es un movimiento que desde 1971 realizan actividades para las personas con discapacidades mentales. La comunidad en Segovia se llaman María Reparadora y se reúnen el primer domingo de cada mes, de 17.00 h. a 19.00 h. en los salones de la casa de Religiosas Reparadoras.



Cumpleaños. Felicidades **Ainara** en tu segundo cumpleaños, de parte de tus abuelos, tíos y primos.



Aniversario. Feliz aniversario por finnnnnnnn soissssss 3. Bienvenido **Rocky**.

Premios de fotografía

La Fundación del Patrimonio Histórico convoca en colaboración con Sercam la primera edición de los Premios de Fotografía ‘Cada lugar, una historia’ para reflejar los valores de los bienes culturales y su relación con las personas. Las bases están en www.fundacionpatimoniocyl.es y www.sercam.es. El plazo de presentación de trabajos finaliza el 6 de septiembre.

FUNDACIÓN PATRIMONIO

Premio Europeo de Folklore Agapito Marazuela

La Asociación Cultural ‘Ronda Segoviana’ convoca la XVI edición de este galardón que premia la investigación, defensa y divulgación de los valores del fol-

klore y la Cultura Tradicional y Popular Española. Información en www.rodasegoviana.es. El plazo de presentación de candidaturas finaliza el día 4 de septiembre de 2011.

SEGOVIA

XVII Beca de Investigación Histórica

Se ha abierto la convocatoria para la solicitud para esta beca, que promueve la Asociación Cultural Biblioteca de Ciencia y Artillería (BCA). La asociación trata de dar a conocer los fondos bibliográficos de la Biblioteca de la Academia de Artillería de Segovia y dar a conocer todos los temas relacionados con la presencia de la institución militar en Segovia.

SEGOVIA. BIBLIOTECA ACADEMIA DE ARTILLERÍA

PARTICIPACIÓN

Gratis en Agenda

Los interesados en ver publicados en esta sección sus fotografías y textos pueden enviarlos por correo, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI a: EL ADELANTADO DE SEGOVIA: ‘Agenda Social’, c/ Morillo, 7 (Junto Jardín Botánico). 40.006 Segovia, o al correo electrónico adelantado@eladelantado.com.



Restaurante

Edulis

Cocina creativa de temporada

Cerveza checa natural sin pasteurizar

921 49 31 23 • ENCINILLAS



AQQUEDUCTO

restauración segoviana

Avda. Padre Claret, 2 - 4
921 43 69 12
www.aqqueducto.com

Bodas

Celebraciones familiares

Reuniones de trabajo



- Cuidamos hasta el más mínimo detalle
- Contamos con dos espacios totalmente independientes para que gocéis de la privacidad que buscáis y contéis con un espacio diseñado especialmente para vuestras necesidades
- El menú es amplio, adaptado a todos los gustos, con diferentes opciones para elegir entre diferentes platos
- La tranquilidad, y el silencio que invita a la concentración, crean un ambiente ideal para las reuniones de trabajo, seminarios ...

El barrio de La Fuentecilla festejó ayer a la Milagrosa con distintos actos. PÁGINA 18



Alrededor de dos centenares de personas disfrutaron de una paella

CULTURA Con la última actuación hoy en La Granja, finaliza el Festival de La Esteva. PÁGINAS 12 Y 13

PALAZUELOS La Audiencia archiva la denuncia por cohecho y prevaricación contra Asenjo. PÁGINA 23

► ECONOMÍA

El sector del Transporte ha reducido su actividad en torno al 30%

Festividad. Dos centenares de socios de Asetra celebraron ayer con actos religiosos y lúdicos la festividad de San Cristóbal, patrón de los conductores

Formación. Las exigencias, cada vez mayores, a los profesionales del transporte, han motivado que la agrupación sectorial se haya convertido en centro de formación

GONZALO AYUSO / SEGOVIA

El sector del transporte vivió ayer una jornada festiva, ya que la Agrupación Segoviana de Empresarios de Transporte (Asetra) organizó, adelantándose un día, la festividad de San Cristóbal, con diferentes actos religiosos y lúdicos, conmemorando así al patrón de los conductores. Fue un paréntesis en la rutina diaria y una buena excusa para olvidar los problemas causados por la crisis económica que ha hecho mella en el sector, ya que fuentes del mismo aseguran que ha reducido su actividad en torno a un 30% en la provincia de Segovia.

Así se desprende, por ejemplo, de las manifestaciones de muchos empresarios del sector de transporte, especialmente en el de mercancías, pero también desde la dirección del Centro de Transporte de Segovia, donde han estimado que ha bajado el uso de sus servicios en ese porcentaje, desde el consumo de combustible al aparcamiento de vehículos pesados.

El presidente de Asetra, Gerardo Salgado, hace una defensa de los empresarios del transporte, porque "aguantan la crisis, disminuyendo su actividad, reduciendo la flota y adaptándose al mercado" y, en su mayoría, se mantienen dentro de

esta patronal sectorial porque son conscientes de la importancia de mantenerse unidos en un momento coyuntural como el actual.

Alrededor de doscientos socios se sumaron ayer a los principales actos de la festividad del patrón y que comenzaron el pasado viernes con un rosario en honor a San Cristóbal, que fue oficiado en el salón de actos del Centro de Transportes pero emitido vía internet a todos los interesados.

Ayer, tras la celebración de una misa en el mismo salón de actos, tuvo lugar en el exterior del Centro de Transportes, la tradicional bendición de vehículos, con premio para el mejor adornado, que consistió en dos entradas para asistir el próximo otoño a las carreras de camiones del circuito madrileño del Jarama.

Además, los asistentes, entre los que se encontraban invitadas algunas autoridades locales, pudieron contemplar una exposición de vehículos industriales clásicos, actividad que Asetra realizó en colaboración con la Asociación de Vehículos Clásicos de Segovia.

Posteriormente, los empresarios segovianos del transporte y sus familias disfrutaron de una comida de hermandad en el restaurante del



Esta furgoneta, que en la imagen aparece durante el momento de la bendición, fue la premiada ayer por ser el vehículo mejor engalanado



Exposición de vehículos industriales clásicos, en el Centro de Transportes de Segovia. / JUAN MARTÍN

hotel Puerta de Segovia, a la que siguió el sorteo de más de un centenar de regalos y, como colofón, hubo baile.

FORMACIÓN Por otro lado, uno de los principales retos de futuro de los profesionales del sector es mejorar su cualificación, ya bastante

alta pero que, debido al incremento de las exigencias normativas y de la competencia, a veces desleal, ha motivado que desde Asetra se haya abordado la necesidad de la formación continua, homologándose como centro autorizado e impartiendo, entre otros, cursos de capacitación profesional (CAP).

Por otro lado, Asetra sigue manteniendo una posición firme de reivindicación para mejorar la situación del transporte en Segovia, exigiendo una reactivación de la obra pública, por ejemplo, abordando iniciativas muy necesarias como el desdoblamiento de la SG-20 o un palacio de congresos.

Celebre, en nuestro jardín, su ceremonia de BODA con su aperitivo de bienvenida y banquete con sus invitados


HOTEL
PUERTA DE SEGOVIA

Dirigido por: Julián y Nicolás Herrero

Durante todas las noches de este verano disfrute de una BARBACOA EN VIVO con ensalada, postre y bebida por 18 €, sin olvidar nuestras fantásticas raciones, seguido de mojitos y caipirinhas



Jardín con encanto
Abrimos todas las noches del verano
Hagan ya su reserva en el
telf. 921 43 71 61

AL DÍA | ARRANZ APLICARÁ "IMAGINACIÓN" ANTE LA FALTA DE RECURSOS

El reelegido director general de Medio Natural de la Junta de Castilla y León, el riazano José Ángel Arranz, ha reconocido que ante la escasez de recursos económicos, su departamento deberá "emplear la imaginación" para conseguir mantener

los servicios públicos que ofrece.

En esa misma línea, advirtió que la legislatura que acaba de comenzar (2011-2015) no se caracterizará por grandes inversiones en materia de Medio Ambiente, y sí por el intento de consolidar

los modelos de gestión ya existentes.

Sobre la provincia de Segovia, Arranz mostró su deseo de convertir el parque natural de la Sierra de Guadarrama, a medio plazo, en uno de los espacios naturales más emblemáticos de la región.



En la fiesta de San Cristóbal. / JUAN MARTÍN



Imagen de la azotea del edificio de servicios del Centro de Transportes, donde pueden instalarse paneles fotovoltaicos. / JUAN MARTÍN

El Centro de Transportes contará a corto plazo con paneles solares

Un acuerdo entre Semutransa y Gas Natural-Unión Fenosa permitirá derivar energía eléctrica a los dos polígonos industriales de Segovia, ahora con problemas de suministro

EL SECTOR EN DATOS

► **Número de socios de ASETRA.** Más de cuatro centenares es el número aproximado de socios que de forma voluntaria forman parte de la Agrupación Segoviana de Empresarios de Transporte (ASETRA), de la que forman parte empresas de transporte de viajeros y de transporte de mercancías.

► **Trabajadores.** Dos millares es la cifra aproximada de trabajadores que emplea el sector del transporte en la provincia. Los responsables de Asetra, la Agrupación Segoviana de Empresarios de Transporte, son conscientes de que se ha producido un descenso de la mano de obra empleada por las empresas de transporte de Segovia, debido a la difícil situación económica que atraviesan algunas de ellas. El objetivo de la directiva es que el número de empleados que suma el sector en la provincia se mantenga en torno a 1.700.

G. A. / SEGOVIA

El Centro de Transportes de Segovia (CTS) contará a corto plazo, posiblemente el año que viene, con paneles solares, lo que permitirá no sólo autoabastecer de energía eléctrica a sus instalaciones si no también a los polígonos industriales de El Cerro y de Hontoria.

Así lo ha explicado Alberto Dueñas, gerente de Semutransa, la sociedad que gestiona las instalaciones y servicios de este centro, a través de una concesión del Ayuntamiento de Segovia.

El proyecto se elaboró en 2010, inicialmente para desarrollarse en dos fases y con el objetivo de generar en total de 500 kilovatios de energía eléctrica pero finalmente los responsables han optado por un proyecto menos

ambicioso a realizar en una única fase, y contará con dos enganches de 100 kilovatios; es decir, un total de 200 kilovatios, según Dueñas.

Para la evacuación de la energía generada con los paneles, Semutransa formalizará un acuerdo para que la adquiera la empresa Gas Natural - Unión Fenosa.

Dueñas ha informado de que el Ayuntamiento ve con buenos ojos esta iniciativa precisamente porque permitirá garantizar la distribución de energía eléctrica a las áreas industriales del municipio.

El proyecto se encuentra en este momento en el proceso de tramitación administrativa, ya que intervienen desde el Ayuntamiento, para la licencia de actividad y de obra, hasta el Ministerio

de Industria.

El director gerente del CTS confía en que al año que viene pueda estar en marcha, aunque antes el proyecto tendrá que salvar "escollos burocráticos".

CENTRO LOGÍSTICO Por otro lado, en el terreno negativo, Dueñas ha informado de que otro de los objetivos, el futuro centro logístico proyectado como ampliación del Centro de Transportes, está en suspenso de momento debido a la política de austeridad que prima entre las administraciones públicas, aunque el consejero de Fomento, Antonio Silván, se comprometió en su momento a llevarlo a cabo, al igual que se ha hecho o se está haciendo en otras provincias.

Se trataría de instalaciones

logísticas con un total de 5.700 metros cuadrados —el proyecto está redactado desde hace tiempo— cuya consecución sería importante para potenciar el sector del transporte en la provincia.

Por ese motivo, desde la junta directiva de la Agrupación Segoviana de Empresarios de Transporte (Asetra), se sigue reclamando esta infraestructura cuyo retraso está motivado, además de por la coyuntura económica, por los problemas derivados de la cesión del suelo colindante con el Centro de Transportes.

Ciudadano @delantado



Opina sobre este proyecto del CTS en: www.eladelantado.com



TARIMAS Y PUERTAS



TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09



► SOCIEDAD

Los taxistas celebran hoy la festividad de su patrón, San Cristóbal

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Asociación Profesional de Radio-Taxi de Segovia ha organizado un programa de actividades para el día de hoy, 10 de julio, en honor a la festividad de su patrón, San Cristóbal.

A las 12,30 comenzarán los actos con una misa solemne en el Santuario de Nuestra Señora de la Fuencisla, tras la cual los miembros de la asociación de taxistas sacarán a San Cristóbal en procesión por los alrededores.

Terminada la procesión, tendrá lugar la tradicional bendición de los vehículos, que constituyen para este gremio su forma de ganarse la vida.

Con sus taxis ya protegidos por el santo, los asistentes a las actividades marcharán a continuación a los salones del restaurante "Pórtico Real", donde se servirá un vino español. A continuación, comerán y disfrutarán de sobremesa y baile en este mismo restaurante.

Según Antonio Blasco San Felipe, presidente de la asociación, se espera aproximadamente la asistencia del 50% de los taxistas segovianos, acompañados de sus familias.

Los particulares pueden acompañar a los actos religiosos, tanto la misa como laprocesión y bendición.

Numerosas autoridades locales han sido invitadas a la comida, según Blasco San Felipe, y se prevé la asistencia de representantes de la Policía, Local, el Ayuntamiento, Caja Segovia y diversos medios de comunicación en la celebración.

► TRANSPORTE

Los camiones que se matriculen desde hoy deben llevar una señal reflectante

El objetivo de esta medida reside en incrementar la visibilidad de los vehículos en las carreteras, principalmente en situaciones de malas condiciones para la visión

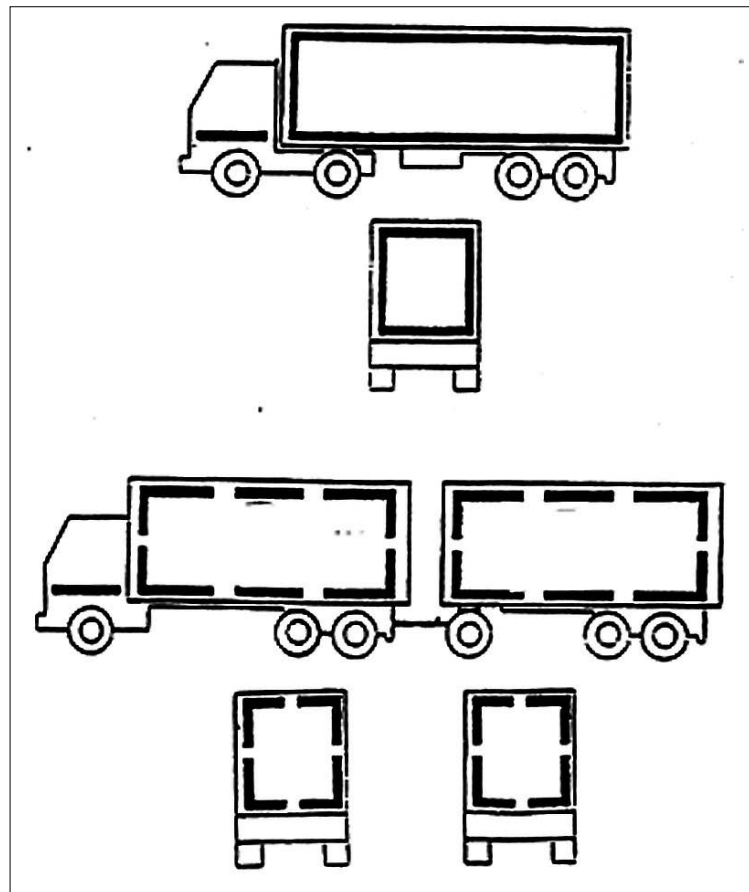
EL ADELANTADO / SEGOVIA

Todos los camiones que se matriculen desde hoy, 10 de julio, deberán llevar una señal reflectante del contorno del vehículo, según recoge el Reglamento General de Vehículos. El objetivo de esta medida reside en incrementar la visibilidad de los camiones en las carreteras, principalmente en situaciones de malas condiciones para la visión.

La subdelegada del Gobierno, María Teresa Rodrigo, explicó que "esta medida reducirá en un 30 por ciento los accidentes en los que están implicados vehículos pesados, según estudios con los que cuenta la Dirección General de Tráfico (DGT)".

Destacó que "el 90 por ciento de la información que se necesita para conducir es visual y los vehículos de gran tamaño son poco visibles por la noche para el resto de los conductores". Así, el Reglamento General de Vehículos incorpora una nueva señal, denominada V-23, que permitirá ver, en condiciones de baja visibilidad, el perímetro de la parte trasera y lateral de los vehículos grandes.

La nueva normativa fija que los vehículos largos y pesados dedicados al transporte de mercancías que se matriculen a partir del 10 de julio de 2011 deberán llevar un distintivo reflectante homologado del contorno del vehículo, con el objetivo de ayudar al resto de conductores a identificar a esos vehículos, permitiéndoles adecuar su conducción a las circunstancias y proteger a los usuarios que se encuentren en la vía pública. Para los vehículos de transporte pesado,



Ejemplos de dónde deben colocarse las señales. / SUBDELEGACIÓN DEL GOBIERNO

matriculados con anterioridad a dicha fecha, la instalación del distintivo será voluntaria.

Esta nueva señal será obligatoria para vehículos de anchura superior a 2,10 metros y longitud superior a 6 metros, entre los que se encuentran las siguientes categorías: Vehículos de motor con al menos cuatro ruedas, dedicados al transporte de mercancías, cuya masa máxima sea superior a 7,5

toneladas, con excepción de los chasis cabinas, vehículos incompletos y cabezas tractoras para semirremolques); Remolques y semirremolques cuya masa máxima es superior a 3,5 toneladas.

ASETRA La Agrupación Segoviana de Transportistas (Asetra) ya informaba de esta nueva normativa en la revista mensual del colectivo del mes de junio.

Recomendable

Desde Tráfico se recomienda instalar dichos distintivos de forma voluntaria en el resto de vehículos de motor con, al menos, cuatro ruedas, dedicados al transporte de mercancías o personas que tengan más de ocho plazas, sin incluir la del conductor, y al resto de remolques y semirremolques con una masa máxima superior a 0,75 toneladas.

La señal está formada por una franja regular o una serie de franjas de material retrorreflectante colocadas de tal manera, que identifiquen el contorno, o en su defecto, la longitud y anchura total de un vehículo de motor o conjunto de vehículos o sus cargas.

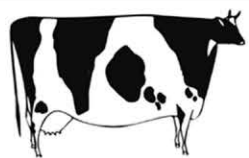
Se trata de una cinta adhesiva reflectante, homologada y de fácil instalación. La anchura de las franjas será de 50 milímetros, de color blanco o amarillo, en el caso de las partes laterales del vehículo, o rojo y amarillo en caso de la parte trasera del mismo.

El artículo explicaba en qué consiste el reglamento que obliga a este tipo de vehículos a llevar un distintivo reflectante homologado del contorno del vehículo.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre la nueva normativa que afecta a los transportistas en www.eladelantado.com



LA PARRILLA DE TEJADILLA

Teléfonos reservas: 921 44 21 49 - 921 43 43 23

Menú noche

Pastel de cabracho
Paté de ave
Crema de langostinos
Gazpacho
Entrecot a la parrilla
Carne al plato
Chipirones a la plancha
Sorbete mandarina
Pastel de queso

Copa de vino
ó cerveza
ó refresco
y agua

14€

Menú del día (martes a viernes)

PRIMEROS PLATOS
Judiones
Sopa de Cocido
Callos con garbanzos
Espárragos blancos
Revuelto de morcilla
Ensalada del día
Macarrones
Judías verdes

SEGUNDOS PLATOS
Entrecot
Carne al plato
Lomo a la plancha
Pechuga a la plancha
Filete empanado
Albóndigas
Merluza en salsa verde
Chipirones a la plancha

Pan, agua,
vino y
Postres caseros

9€

Raciones

Croquetas caseras **5€**
Calamares a la romana **5€**
Tortilla de patata **6€**
Morcilla a la brasa **6€**
Chorizo a la brasa **7€**
Carpaccio de buey con queso de oveja **7€**
Paté de ave **6,50€**
Pimientos rellenos de merluza y gambas **7,50€**
Espárragos trigueros fritos **7,50€**
Revuelto al gusto **6,25€**
Ensalada mixta **4,50€**
Ensalada de solomillo con salsa de queso **9,90€**
Ensaladilla rusa **5,90€**
Lomo ibérico **14,95€**
Queso de oveja **11€**
Lomo ibérico - queso de oveja **12,95€**
Callos **5,95€**
Morros **5,95€**
Chipirones a la plancha **7,50€**
Gazpacho **4,50€**
Verdel preparado **6,50€**

**Terrazas
con servicio
de comedor**
(con zona de fumadores)

**BAUTIZOS,
COMUNIONES,
BODAS Y
BANQUETES**

ABIERTO

**TODOS LOS DÍAS
para las comidas
y cenas**

CERRAMOS

**LUNES Y DOMINGOS
TARDE**

Menú Especial Todos los días (comidas - cenas)

Primeros

Paté de ave al oporto con pistachos y salsa Cumberland
Croquetas caseras de jamón ibérico
Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas en salsa verde
Espárragos trigueros fritos
Revuelto de morcilla con patatas paja
Carpaccio de buey al queso de oveja
Plato de cuchara
Ensalada mixta
Ensalada de solomillo con salsa de queso

Segundos

Solomillo a la parrilla
Entrecot a la parrilla
Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata
Perdiz de tiro escabechada
Lubina a la parrilla
Chipirones a la plancha con compota de cebolla
Dorada a la espada

Postres

Sorbete de mandarina al Cointreau
Sorbete de limón al cava
Brownie de chocolate
Torrija caramelizada con toffe y helado de turrón
Pastel de queso
Natillas caseras
Arroz con leche casero
Flan de huevo casero

25€

Pan, agua, vino Rioja ó Ribera incluido

► MEDIO AMBIENTE

Arranz: "Deberemos suplir con imaginación la actual escasez de recursos"

El reelegido director general de Medio Natural reconoce que la próxima legislatura no se caracterizará por las grandes inversiones

• El ingeniero de montes riazano se pone como meta colocar a la Sierra de Guadarrama como uno de los espacios naturales más emblemáticos de Castilla y León

GUILLERMO HERRERO / SEGOVIA
El segoviano José Ángel Arranz, reelegido director general de Medio Natural de la Junta, aseguró ayer, en declaraciones a esta Redacción, que la legislatura entrante (2011-2015) "será muy complicada", debido a la situación económica que atraviesa España, por lo que su departamento "deberá suplir con imaginación la escasez de recursos", toda vez que en el actual ejercicio, el recorte de fondos destinados a Medio Ambiente ha rondado el 30%.

Tras recibir "con satisfacción" su continuidad al frente de la Dirección General de Medio Natural,

Arranz (Riaza, 1965), que le supone "una responsabilidad de la que espero no defraudar", este ingeniero de montes cree que el principal reto que debe asumir es el de "intentar mantener el nivel de servicios que se estaba ofreciendo hasta ahora".

Arranz, con veinte años de experiencia en la Consejería de Medio Ambiente (de 1999 a 2007 ejerció como jefe de servicio de Espacios Naturales, cargo del que pasó a la Dirección General de Medio Natural), señaló que afrontará el trabajo "mirando con realismo la coyuntura actual" por lo que entiende que "ahora es el momento de consolidar los modelos de gestión ya existentes". A ese respecto, reconoció que la legislatura que acaba de comenzar "no será de inversiones desmesuradas y sí de buscar la eficacia en los servicios".

Sobre la integración de las consejerías de Fomento y Medio Ambiente en una sola, ahora pilotada por Antonio Silván, Arranz se

mostró dispuesto a aceptar el nuevo modelo, y recordó la "muy buena relación" que mantiene con el consejero desde la anterior legislatura, plasmada en múltiples proyectos de colaboración, como la Casa del Águila Imperial en Pedraza. En ese sentido, Arranz citó la fórmula desarrollada en diversas 'casas del parque', en las que Fomento asumía la obra civil y Medio Ambiente la dotación de las instalaciones. Por otra parte, explicó que, con el nuevo modelo, la Dirección General de Medio Natural "no pierde competencias".

De la provincia de Segovia, Arranz dijo estar "ilusionado" con la puesta en marcha del parque natural de la Sierra de Guadarrama, al tiempo que mostró su deseo en que se convierta a medio plazo "en uno de los espacios naturales más emblemáticos de Castilla y León". Finalmente, tras reiterar que no habrá grandes inversiones en los próximos cuatro años, sí exceptuó en Segovia un proyecto para im-



El riazano José Ángel Arranz, en su toma de posesión. / ICAL

pulsar la explotación resinera, en la comarca de Coca, y la ampliación del proyecto Myas RC, que busca poner en valor los recursos micológicos provinciales.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre el nombramiento de Arranz en www.eladelantado.com

► SOCIEDAD

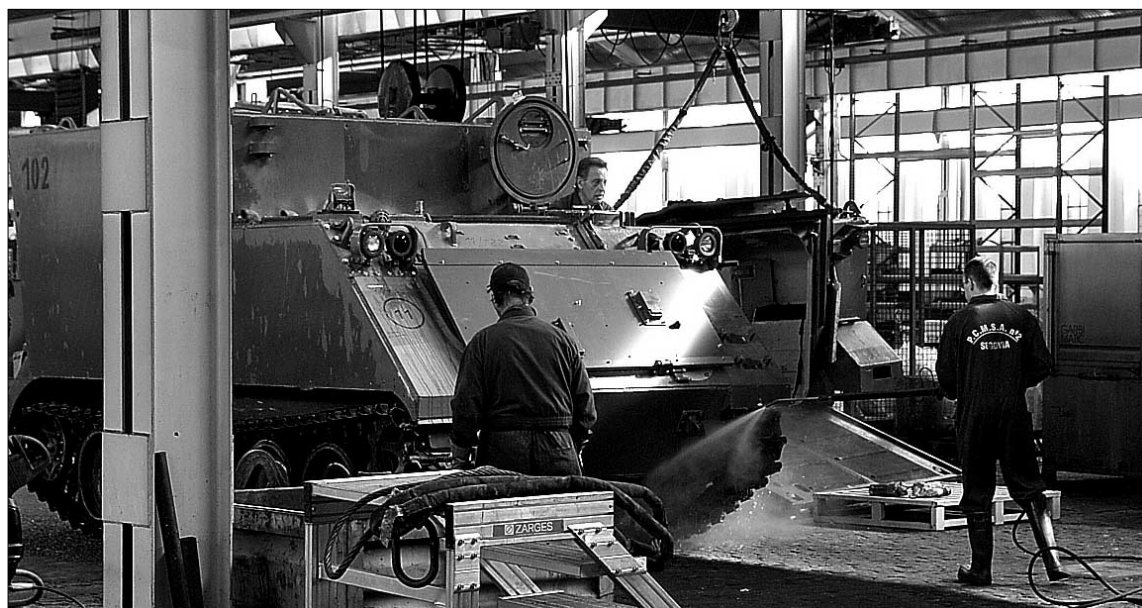
La Base Mixta entrega hoy sus condecoraciones en la fiesta de San Cristóbal

A las 20 horas dará comienzo el acto religioso y una hora más tarde el militar

EL ADELANTADO / SEGOVIA
El Parque y Centro de Mantenimiento de Sistemas Acorazados número 2 de Segovia, más conocido como la Base Mixta, celebra hoy la fiesta de su patrón San Cristóbal, con un acto religioso a las 20 horas, y el militar una hora más tarde. En este último se im-

pondrán las condecoraciones, se entregará el Premio "San Cristóbal 2011" y tendrá lugar el desfile ante las autoridades e invitados.

A lo largo de la semana han tenido lugar numerosas actividades que comenzaron con un concurso de pesca. También se han desarrollado actividades culturales, de-



La Base Mixta de Segovia cuenta con unos 300 trabajadores, entre personal civil y militar. / ALBERTO BENAVENTE

portivas e institucionales, "que, en definitiva, son una manera de reunirnos en un momento determi-

nado, y tener unas horas de esparcimiento al aire libre", explicó el coronel Carlos Cantalejo Martín.

La Base Mixta de Segovia cuenta en la actualidad con cerca de 300 trabajadores.



Residencial CANTUESO

Junto piscina cubierta, próximos al Ambulatorio

Promoción de 38 viviendas
Con garaje y
trastero

Precios
desde
148.000,00 €



C/ Independencia, 25
TELF. 921.432.381



Constructora Promotora
Gómez y Gómez, S. A.

► CULTURA



La agrupación folclórica polaca 'Ziemia Zywiecka' en uno de sus animados y vistosos bailes que realizaron en la Plaza Mayor frente a las autoridades y al numeroso público. / FOTOS: DIEGO DE MIGUEL

'La Esteva' colorea las calles con folclore multinacional

El desfile por el casco antiguo reunió a cientos de turistas y segovianos en torno a las agrupaciones musicales de varios países

BERTA CALVO / SEGOVIA

Eran las doce del mediodía cuando la dulzaina y el tamboril, los violines y el acordeón, los las castañuelas y los tubos de madera empezaron a sonar. Las decenas de turistas que caminaban ayer por San Millán echaron la mano al bolso y rápidamente cogieron la cámara de fotos. Vistosos y coloridos trajes con lentejuelas, metales y brillantes telas comenzaron su desfile al compás de la música.

El pasacalles de la vigésimo cuarta edición del festival folclórico internacional 'La Esteva' fue uno de los más divertidos que se recuerdan. Franceses, polacos, egipcios e ibicencos hicieron disfrutar a un sorprendido público que decidió pasar una agradable mañana de verano sin esperar que la música y el folclore de diferentes puntos del planeta, inundaría las calles del casco antiguo.

La primera parada fue el Azo-

guejo, momento que sirvió para comprobar más de cerca cómo la agrupación ibicenca, 'Sa Colla de Sant Rafel', y la polaca, 'Ziemia Zywiecka' mostraban al público sus danzas más populares. Los primeros, fieles a su estilo, salieron al improvisado círculo a bailar una danza tranquila, en la que la mujer bailaba dando pequeños saltitos alrededor del hombre, que lo hacía con las piernas arriba y estiradas.

Los siguientes fueron los polacos, que ofrecieron un baile mucho más vistoso. Primero, los jóvenes danzantes formaron un círculo y después se unieron las mujeres. Siguiendo el ritmo de cuatro violines, un contrabajo y un acordeón, arrancaron las palmas del público cuando éstos decidieron sacar a gente que miraba el espectáculo a bailar con ellos.

Los jóvenes danzantes fueron acompañados por turistas y segovianos hasta la plaza de San Martín, donde hicieron el segun-

do alto para hacerse la tradicional foto de familia y continuar con la fiesta.

El grupo francés 'Enfants du Morvan' con sus peculiares zuecos de madera, hicieron un dibujo humano muy vistoso con filas entrelazadas. Quizás el grupo que más llamó la atención fue el egipcio con sus bailes de clara influencia árabe. En este caso sólo bailaron chicas con trajes rojos, verdes, negros y dorados, y terminaron su actuación sacando también a la gente a bailar una improvisada 'danza del vientre'.

A la una y cuarto, todas las agrupaciones, escoltadas siempre por la anfitriona, llegaron a la Plaza Mayor, donde bailaron para el alcalde Pedro Arahuetes; la concejala de Patrimonio Histórico y Turismo, Claudia de Santos; el concejal de Servicios Sociales, Andrés Torquemada; Azucena Suárez y Mercedes Sanz, del PP; y Rosa Velasco, presidenta de 'La Esteva'.

TRIBUNA

ROSA VELASCO (*)



Un gran decorado

EL FESTIVAL TOCA A SU FIN. Esta XXIV edición cierra el telón esta tarde en La Granja de San Ildefonso. Es como si todos los años alargáramos el final porque no queremos que termine. Prácticamente desde la primera edición del Festival, La Granja ha contado con nosotros para llevar a sus vecinos la totalidad de los grupos participantes y ser el colofón del Festival Folclórico Internacional La Esteva, y eso que este año, con las elecciones, la crisis y los recortes de presupuestos ha estado difícil. Como muchos habrán podido observar nuestro Festival Itinerante por los pueblos ha tenido algunas bajas por estas razones, por ello es de agradecer el esfuerzo hecho por los Ayuntamientos de La Granja de San Ildefonso, Palazuelos de Eresma y La Lastrilla, que han comprendido que el espectáculo que ofrecemos tiene una gran calidad y que merece la pena mantener dentro de sus actividades veraniegas para el disfrute de sus vecinos.

El resto ha salido, gracias a esos buenos augurios que comentaba el primer día, fenomenal, los grupos nos han hecho

disfrutar a todos, el tiempo ha sido magnífico, no ha habido incidencias reseñables y algo importante y que muchas veces no le damos su importancia, los grupos, según nos comentan, se van maravillados por el trato que se les ofrece en Segovia, tanto por los espectadores como por la organización del Festival y sobre todo lo que más les impacta es cuando llegan a la plaza del Azoguejo por primera vez y ven el lugar donde van a bailar. La grandeza y majestuosidad de nuestro Acueducto les impresiona tanto que lo primero que dicen es que jamás habían bailado con un "decorado" así y nosotros les gastamos una broma diciendo que nos cuesta un poco montarlo, pero que como somos tantos en La Esteva en una noche lo tenemos colocado, pero que lo que más nos cuesta es desmontarlo y guardarlo hasta el año siguiente. Pues nada, señoras y señores, hasta el año que viene que celebraremos las Bodas de Plata y volveremos a montar este gran decorado.

(*) Presidenta de la asociación cultural 'La Esteva'.

Patio Central Real Fábrica de Cristales de La Granja 22:30 h.

PUNTOS DE VENTA:

- Oficina de Turismo del Real Sitio de San Ildefonso +34 921 47 39 53
- Cajeros Caja Rural de Segovia



MICHAEL BOLTON & KENNY G



DIANA NAVARRO Y ORQUESTA SINFÓNICA DE CASTILLA Y LEÓN
CONCIERTO SOLIDARIO



CECILIA GÓMEZ CAYETANA
"su pasión"

LAS FRASES

VICTORIA ROMERO
'LA ESTEVA'



«Hemos bailado en muchos lugares como Brasil, Puerto Rico o Suiza, pero hacerlo aquí es estar en casa. Siempre impresiona ver el Acueducto abarrotados».

MARGA ACOSTA
'SA COLLA DE SANT RAFAEL'



«Este festival permite conocer la cultura de otros lugares. Es muy enriquecedor. No conocía la ciudad, pero me ha encantado cómo es y cómo nos han tratado».

VÉRONIQUE LOUITON
'ENFANTS DU MORVAN'



«Vinimos el viernes porque hemos estado en Sevilla. El viaje ha sido largo y duro pero ha merecido la pena sólo por el ambiente de cultura que se respira».



Cultura por todos los rincones.

Durante el pasacalles se vieron danzas populares de todas partes del mundo, como la de los egipcios, de clara influencia árabe, que decidieron sacar al público a bailar, o la de los polacos, que acompañaron los bailes con llamativos instrumentos. Las autoridades no quisieron perderse ni un detalle.

lo dice todo el mundo Asturias

lo dice Mathias Meissner
de World Wildlife Fund

“El 40% del territorio de Asturias es reserva natural, la mayor de Europa. No es sólo belleza, es calidad de vida.”



GOBIERNO DEL PRINCIPADO DE ASTURIAS

TURISMO RURAL

Hotel 3*

Julio, Agosto y Septiembre desde **25€MP**

Hoteles 4*

Julio, Agosto y Septiembre desde **40€MP**

SALUD Y BELLEZA

Hotel 4*

Julio, Agosto y Septiembre desde **50€AD**
Incluye: I acceso al centro Aquaxana espacio Ecotermal.

Hotel 5*

Julio y Septiembre desde **90€AD** Agosto desde **98€AD**
Incluyen: I acceso al centro termal El Manantial.

Precios por persona y noche en habitación doble y régimen indicado, válidos para determinadas fechas de los meses indicados. Gastos de gestión no incluidos (6€ por reserva). (*) TIN 0%, TAE 0%. Operación financiada por Financiera El Corte Inglés E.F.C., S.A. y sujeta a su aprobación. (1) Reservando 2 meses antes de la fecha de entrada (excepto del 1 al 10 de agosto, ambas fechas inclusive). Consulta condiciones. Plazas limitadas. AD: Alojamiento y desayuno; MP: Media Pensión.



Pago en **3 meses** 0% intereses*

902 400 454
www.viajeselcorteingles.es

VIAJES

El Corte Inglés

► CULTURA

Velas y música para emocionar

La Orquesta de Cámara Pro Arte, con Ara Malikian como solista, obtuvo un rotundo éxito en el segundo de los 'Conciertos de las Velas' • Un gran atasco en las inmediaciones de Pedraza obligó a retrasar el inicio del espectáculo

G.H. / PEDRAZA DE LA SIERRA

Una vez más, Pedraza de la Sierra atrajo ayer a miles de personas, magnetizadas por el segundo y último 'Concierto de las Velas' de 2011. Ninguno de los tres protagonistas del espectáculo (las cerca de 30.000 velas, la música clásica en la Plaza Mayor y la hermosura de la villa medieval) fallaron a la cita. Y así, el éxito estaba asegurado. El monumental atasco que se formó en las inmediaciones de Pedraza, y que obligó a retrasar unos minutos el concierto, refleja a las claras la notabilidad adquirida por los 'Conciertos de las Velas'. El ritual, pues, se repitió, como ocurre cada primer y segundo sábado del mes de julio desde hace veinte años.

Las velas iluminadas dan un ambiente íntimo a Pedraza, ofreciendo su imagen más universal. Desde mediodía, los vecinos comenzaron a colocar velas en todos los lugares imaginables. Sobre las empedradas calles, en las rejas de sus balcones y ventanas, en sus zaguanes... A media tarde, el reparto había acabado. El encendido fue una labor colectiva. Todos cuantos cruzan la Puerta de la Villa se ven en la obligación de colaborar a esta tarea. Y así, Pedraza se ilumina poco a poco al atardecer, provocando frases de admiración a sus visitantes.

La Plaza Mayor, una de las más impresionantes de Castilla, ejerce de escenario a estos conciertos. Ayer correspondía el turno a la Orquesta de Cámara Pro Arte, integrada por prestigiosos músicos de la Orquesta del Teatro Real de Madrid, que contaba con una colaboración de lujo, la del mediático violinista Ara Malikian. El programa no defraudó. La Fundación Villa de Pedraza, entidad organizadora de los 'Conciertos de las Velas', apostó este año, en vista de la consabida crisis económica, por un programa "popular", con gancho para todo tipo de público, no solo para los melómanos. Lo logró (la entrada fue muy buena) con piezas de Mozart, Bach y, sobre todo, "Las cuatro estaciones", obra maestra de Vi-



Las calles de Pedraza se llenaron de turistas, ávidos por disfrutar del espectáculo que ofrecían las 30.000 velas colocadas por toda la villa medieval. / KAMARERO

valdi. El polifacético Malikian (ora interpreta música clásica ora se pasa a géneros actuales) se metió al público en el bolsillo con su virtuosa actuación.

Desde sus inicios, los 'Conciertos de las Velas' son sinónimo de calidad. Y ahora, cuando todos los festivales musicales dicen querer alcanzar la excelencia, conviene recordar que Pedraza consiguió ese nivel hace ya mucho tiempo y, lo que es más difícil, ha sabido mantenerlo. Es un hito nacional; la memoria da fe de ello.

Más allá de velas y música, Pedraza lució espléndida, como no podía ser de otra manera. Tal vez quería demostrar que sigue siendo uno de los pueblos con más encanto de España. Para el visitante que acude por primera vez, llama la atención su perfil, visto desde



Ara Malikian, en un momento del concierto de ayer, en la Plaza Mayor de Pedraza. / KAMARERO

Jeep®

LA NUEVA GAMA JEEP AHORA MÁS CERCA DE TI.
DESCÚBRELA EN TU CONCESIONARIO **OSNAM AUTOMÓVILES.**

* Jeep es una marca registrada del Grupo Chrysler LLC.

OSNAM AUTOMÓVILES.
Concesionario Oficial Jeep

Calle Siete Picos, 10 (Pol. Ind. El Cerro). 40006 Segovia. Telf. 921 43 41 70



Una noche para el recuerdo

La actriz Laura Ramos ("Martina Castro" en la serie de televisión 'Bandolera') no quiso perderse el espectáculo (imagen superior izquierda). El delegado territorial de la Junta, Javier López Escobar, y su predecesor, Luciano Municio, coincidieron en Pedraza (izquierda). Sobre estas líneas, vista de la Plaza Mayor de Pedraza de la Sierra desde los soportales, en un momento del concierto. FOTOS: KAMARERO

los aparcamientos extramuros. Luego, la ascensión desde la 'Fuente del Caño' hasta la Puerta de la Villa es una auténtica delicia, que permite contemplar la falda de la Sierra de Guadarrama. ¿Y qué decir del paseo por las calles?. Si magnífica estaba la calle Real, no era menos la calle Mayor, camino del Castillo, o la calle Matadero. A medida que pasa la noche, esa belleza no solo no se apaga sino que refule. Y cuando la gran avalancha de turistas remite es el momento para tomar las mejores fotografías, esas que luego crean la idílica imagen de Pedraza difundida por todo el orbe.

Velas, música y una villa encantadora. Tres elementos para conformar un producto, los 'Con-

ciertos de las Velas', sencillo pero, a la vez, inimitable. Y que no pretende esconder sus rendimientos económicos, que irradian sobre una amplísima comarca. "Para Pedraza, los 'Conciertos de las Velas'

suponen unos ingresos equiparables a los de la Semana Santa", señalaba el propietario de una empresa suministradora de productos a la industria hostelera local.

Gracias a los 'Conciertos de las

Velas', la hostelería pedrazana, el sector sobre el que pivota su economía, consiguió ayer un respiro. Además, los beneficios de los conciertos, como ya es tradicional, revertirán en ese loable objetivo de la Fundación Villa de Pedraza que es la conversión de las ruinas de la iglesia de Santo Domingo en un cómodo auditorio, una meta no lejana, pues la Junta de Castilla y León ya ha anunciado que (a través del programa 'Arquimilenios') colaborará en la obra aportando cerca de 800.000 euros.

La magia del segundo 'Concierto de las Velas' se habrá esfumado con la salida de los primeros rayos de sol de hoy, cuando una cuadrilla de trabajadores iba a iniciar las labores de recogida de

las velas, para luego ser recicladas. Pero Pedraza habrá incrementado, un poquito más, su fama, gracias al imborrable recuerdo de la noche que quedará en cuantos estuvieron allí. Y, como ajena a su creciente nombradía, Pedraza seguirá caminando con nuevas actividades. La presentación de un libro sobre la historia de la villa, escrito Luciano Municio Gómez, y un festival de dulzainas serán sus próximas estaciones.

Autoridades a la luz de las velas

Como ya es habitual en los 'Conciertos de las Velas', ayer acudieron numerosas autoridades al espectáculo musical. Entre ellas se pudo ver tanto al ya exdelegado territorial de la Junta, Luciano Municio, como a su sucesor, Javier López Escobar, en uno de los primeros actos oficiales a los que ha acudido tras su toma de posesión. De Caja Segovia estuvo su presidente, Atilano Soto Rábanos, y el director general, Miguel Ángel Sánchez-Plaza. También pudo disfrutar de la actuación de la Orquesta Pro Arte la subdelegada del Gobierno, María Teresa Rodrigo. Entre las celebridades figuró la actriz Laura Ramos, que da vida a Martina Castro en "Bandolera". El alcalde de Pedraza, Pedro Martín Arcones, y el presidente de la Fundación Villa de Pedraza, Javier Acebo, ejercieron de anfitriones.

Ciudadano @delantado



Opina sobre el segundo 'Concierto de las Velas' de 2011 en www.eladelantado.com

52 grados
actividades culturales

cuatro campus
alojamientos

investigación de vanguardia

cursos de posgrado
participación en programas de cooperación

programas de movilidad en el extranjero
orientación al estudiante

prácticas en empresas
instalaciones deportivas

bolsas de trabajo
implantación de nuevos grados

actividades formativas
amplia red de bibliotecas y salas de estudio

Universidad de Valladolid **CAMPUS DE SEGOVIA**

UVa

Facultad de Ciencias Sociales, Jurídicas y de la Comunicación
C/ Trinidad, 3. Telf: 921 112 300

- Grado en Administración y Dirección de Empresas
- Grado en Derecho
- Grado en Publicidad y Relaciones Públicas
- Grado en Relaciones Laborales y Recursos Humanos
- Grado de Turismo

E. U. de Magisterio
Plaza Colmenares, 1. Telf: 921 112 200

- Grado en Educación Infantil
- Grado en Educación Primaria

E. U. de Informática
Plaza Santa Eulalia, 9 -11. Telf: 921 112 400

- Grado en Ingeniería Informática de Servicios y Aplicaciones

Titulación bilingüe español - inglés: Los alumnos podrán elegir parte de las asignaturas ofertadas en inglés.

Titulaciones de Postgrado

- Master en Comunicación con Fines Sociales: estrategias y campañas
- Master en Investigación de Ciencias Sociales
- Master en Comunicación Hipermedia

Abierto el plazo de preinscripción curso 2011/2012

LA MEJOR ELECCIÓN

www.uva.es

► DIPUTACIÓN PROVINCIAL

Javier Santamaría y Luis Fuentes se despiden de la política municipal

Alrededor de 200 personas participaron en la emotiva despedida a los dos diputados

J.H. / SEGOVIA

Unas 200 personas asistieron el viernes por la noche a la cena-despedida del presidente y el vicepresidente en funciones de la Diputación Provincial, Javier Santamaría y Luis Fuentes, que tuvo lugar en el restaurante Venta Magullo. Familiares, compañeros de partido, y amigos quisieron despedir a estos dos "pesos pesados" de la política municipal segoviana, después de ocho años para el primero como presidente de la institución provincial, y muchos más, diecio-

cho, para el diputado más veterano del grupo popular.

El alcalde de La Lastrilla, Vicente Calle, valoró la labor de estos dos políticos segovianos por la provincia, y agradeció que siempre "hayan estado a disposición de todos los alcaldes en cualquier momento". Fuentes y Santamaría fueron obsequiados con gemelos, mientras que sus esposas recibieron sendos ramos de flores.

Luis Fuentes agradeció el homenaje que ayer le realizaron sus compañeros y recordó que en su



Luis Fuentes (izquierda) y Javier Santamaría fueron obsequiados con gemelos durante la cena. / ALBERTO BENAVENTE

vida política ha habido "momentos de alegría, de tristeza y también de satisfacción". "Estoy orgulloso y emocionado por este reconocimiento, y me voy con la conciencia limpia de estos años de esfuerzo", añadió. Javier Santa-

maría, por su parte, fue muy breve y aseguró emocionado que "merece la pena trabajar por la provincia".

ASISTENTES Entre los asistentes a la cena se encontraban el futuro

presidente de la Diputación, Francisco Vázquez; el ex delegado territorial de la Junta, Luciano Muncio; y la periodista Pilar Cernuda, que dispone de una vivienda en Marugán, y es muy amiga de su ex alcalde, Luis Fuentes.

sorteos sms adelantado

Noches mágicas

IV Festival Internacional de Música y Danza del Real Sitio



Gana 1 entrada doble para asistir a la actuación de **Michael Bolton & Kenny G**

Jueves 14 de julio. 22:30 horas
Patio Central Real Fábrica de Cristales de La Granja

adelantado bolton al 27775

Fecha sorteo: miércoles 13 de julio, a partir de las 12 horas.
Número total de entradas: 10 (dos para cada ganador)

IV Festival Internacional de Música y Danza del Real Sitio



Gana 1 entrada doble para asistir a la actuación de **Diana Navarro y Orquesta Sinfónica de Castilla y León**

Viernes 15 de julio. 22:30 horas
Patio Central Real Fábrica de Cristales de La Granja

adelantado diana al 27775

Fecha sorteo: jueves 14 de julio, a partir de las 12 horas.
Número total de entradas: 10 (dos para cada ganador)

IV Festival Internacional de Música y Danza del Real Sitio



Gana 1 entrada doble para asistir a la actuación de **Pilar Jurado**

Sábado 16 de julio. 22:30 horas
Patio Central Real Fábrica de Cristales de La Granja

adelantado pilar al 27775

Fecha sorteo: jueves 14 de julio, a partir de las 12 horas.
Número total de entradas: 10 (dos para cada ganador)

GALA DEL HUMOR MÁGICO



Gana 1 entrada doble para asistir a la actuación de **Luis Piedrahita**

Viernes 22 de julio. 22:30 horas
Patio Central Real Fábrica de Cristales de La Granja

adelantado luis al 27775

Fecha sorteo: jueves 21 de julio, a partir de las 12 horas.
Número total de entradas: 10 (dos para cada ganador)

GALA INTERNACIONAL DE MAGIA



Gana 1 entrada doble para asistir a la actuación de **Los Mejores Magos del Mundo**

Sábado 23 de julio. 22:30 horas
Patio Central Real Fábrica de Cristales de La Granja

adelantado magos al 27775

Fecha sorteo: jueves 21 de julio, a partir de las 12 horas.
Número total de entradas: 10 (dos para cada ganador)

IV Festival Internacional de Música y Danza del Real Sitio



Gana 1 entrada doble para asistir a la actuación de **Cecilia Gómez**

Viernes 29 de julio. 22:30 horas
Patio Central Real Fábrica de Cristales de La Granja

adelantado cecilia al 27775

Fecha sorteo: jueves 28 de julio, a partir de las 12 horas.
Número total de entradas: 10 (dos para cada ganador)

IV Festival Internacional de Música y Danza del Real Sitio



Gana 1 entrada doble para asistir a la actuación de **Pablo Alborán**

Sábado 30 de julio. 22:30 horas
Patio Central Real Fábrica de Cristales de La Granja

adelantado pablo al 27775

Fecha sorteo: jueves 28 de julio, a partir de las 12 horas.
Número total de entradas: 10 (dos para cada ganador)

IV Festival Internacional de Música y Danza del Real Sitio



Gana 1 entrada doble para asistir a la actuación de **Raphael**

Miércoles 3 de agosto. 22:30 horas
Patio Central Real Fábrica de Cristales de La Granja

adelantado raphael al 27775

Fecha sorteo: jueves 28 de julio, a partir de las 12 horas.
Número total de entradas: 10 (dos para cada ganador)

fotografía

Sorteamos un reportaje fotográfico con la impresión de una fotografía a elegir en soporte rígido de 30x40 cms.

Cambalache

Cambalache Fotografía
C/San Antón, 8 (junto Iglesia Santa Eulalia). Segovia Teléfono 921 43 70 00

adelantado cambalache al 27775

Fecha sorteo: jueves 28 de julio a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1.

cine

Gana 2 entradas para asistir a la película que desees en las Salas de Cinebox, Luz de Castilla



adelantado cinebox al 27775

Fecha sorteo: jueves 14 julio, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

gastronomía

Gana 1 comida o cena para dos personas en



La Parrilla de Tejadilla
Ctra. de Arévalo km 4,200
40196 SEGOVIA
Telfs. 921 44 21 49 / 921 43 43 23

adelantado parrilla al 27775

Fecha sorteo: jueves 28 de julio, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida o cena para dos personas)

Gana 1 Cena para 2 personas en



La Oficina
C/ Cronista Lecea, 10
Teléfono 921 460 283

adelantado oficina al 27775

Fecha sorteo: jueves 28 de julio, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una cena para dos personas)

Gana 1 Comida para 2 personas en **Crepería**



Bon Appétit
C/ Infanta Isabel, 12
Teléfono 921 463 933

adelantado creperia al 27775

Fecha sorteo: jueves 28 de julio a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida para dos personas)

Gana 1 paella de 4 raciones para llevar a casa de



El Asador de Segovia
Ctra. de Villacastín, 12 (junto Bar Chaplin)
Teléfono 921 44 51 37

adelantado asador al 27775

Fecha sorteo: jueves 28 de julio, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1

Gana una comida familiar para un adulto y un niño para el domingo 17 de julio, a partir de las 13:30 h.

SANTANA HOTEL

Ctra. Segovia La Granja de San Ildefonso.
Teléfono 921 47 41 78 / 79

adelantado familiar al 27775

Fecha sorteo: viernes 15 de julio, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida para adulto y niño).

Coste SMS: 1,42 €/SMS IVA incluido. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080.
informacion@atssa.es / Nº Atn. Cliente: 902549609

Las mejores ofertas para este verano



+ DE 10.000 NIÑOS
VIAJARÁN TOTALMENTE
GRATIS

PAGA
HASTA
UN **50%**
DTO.

+7%
DTO.

Y ADEMÁS TE REGALAMOS
HASTA **500€**
PARA TUS PRÓXIMAS VACACIONES

COSTAS 1 noche

Hotel Platja Park 4* (Platja D'Aro)	AD	27€
Hotel Golf Trinidad 3* (Roquetas)	AD	32€
Hotel Balmoral 2* (Benalmádena)	MP	34€
Gran Hotel del Coto 4* (Matalascañas)	AD	39€
Hotel Cabana 3* (Benidorm)	MP	44€
Apartamentos Be Live		
Plantío Golf TURISMO DE LUJO (Alicante)	AD	50€
H. Royal Al-Andalus 4* (Torremolinos)	AD	50€
Gran Hotel Sol y Mar 4* (Calpe)	AD	54€
Gran Hotel Bali 4* (Benidorm)	AD	54€
Hotel Isla Cristina		
Palace & Spa 5* (Isla Cristina)	AD	95€

CANARIAS 8 días

Tenerife		
Hotel San Telmo 3*	AD	344€
Hotel Be Live Orotava 4* MEJOR PRECIO	MP	436€
Hotel Hesperia Troya 4*	MP	538€
Hotel Be Live Playa La Arena 4*	TI	715€
Gran Canaria		
Hotel Astoria 3*	AD	359€
Hotel Dunas Suites & Villas Resort 4*	MP	596€
Gloria Palace Amadores		
Thalasso & Hotel 4* SUP	MP	642€
Hotel Lopesan Baobab Resort 5*	AD	696€

CANARIAS 8 días

La Palma		
Aptos. La Caleta 3f	SA	403€
Aptos. Centro Cancajos 3f	MP	536€
Lanzarote		
Hotel Sun Royal 3*	MP	460€
Hotel Hesperia Playa Dorada 4*	MP	474€
Aparthotel Costa Mar 3*	MP	482€
Beatriz Playa Hotel & Spa	MP	552€
Fuerteventura		
Aptos. Sol Jandia Mar 3f	MP	557€
Hotel Barceló Jandia Playa 4*	TI	715€
Suites Atlantis Fuerteventura		
Resort Be Live 4* SUP	MP	805€
La Gomera		
Hotel Jardín Tecina 4*	AD	764€

BALEARES 8 días

Mallorca		
Hotel Catalonia Colombo 3*	MP	408€
Complejo Tropical Park /		
Luna Park 3*	TI	499€
Hotel Blue Bay 3*	TI	502€
Hotel Be Live Punta Amer 4*	MP	517€
Menorca		
Club Hotel Sur Menorca 3*	MP	590€
Hotel Mediterrani 4*	AD	624€
Aparthotel Marina Parc 4*	MP	625€
Hotel Prinsotel La Caleta 3* SUP	MP	652€

BALEARES 8 días

Ibiza		
Hotel Mar Amantis I & II 3*	MP	529€
Fiesta Hotel Tanit 3*	TI	591€
Hotel Club Portinax 3*	TI	730€
Aparthotel Tropic Garden 4*	MP	768€

MÉXICO

Cancún 9 días		
Hotel Be Live Viva Beach 4*	TI	790€
Hotel Be Live Grand Viva Beach 5*	TI	999€
Riviera Maya 9 días		
Grand Sirenis		
Riviera Maya Hotel & Spa 5* SUP	TI	869€
Grand Palladium Kantenah		
Resort & Spa 5*	TI	1.099€
La Ruta de la Independencia 11 días		
Hotel 3* SUP/4*	SP	1.710€
Visitando: México DF, Pátzcuaro, Guadalajara, Tequila, Tlaquepaque, Guanajuato, San Miguel de Allende, Querétaro...		

CARIBE 9 días

Punta Cana (Rep. Dominicana)		
Hotel Be Live Grand Punta Cana 5*	TI	789€
Hotel Be Live Grand Bavaro 5*	TI	890€

NOVEDAD VUELO DIRECTO DESDE MADRID Puerto Plata (Rep. Dominicana)

Hotel Be Live Grand Marien 5* /		
Hotel Be Live Grand Carey 5*	TI	789€



Patrocinador del Equipo
Olimpico Español

* 7% de descuento para pagos con visa Halcon/Ecuador no aplicado en los precios, válido para determinados destinos/hoteles. Consultar.

Precio por persona en habitación doble. Precio incluye: avión ida y vuelta en clase turista **salidas desde Madrid (excepto Costas)** para determinadas fechas de Verano 2011, hotel y régimen indicado, tasas de aeropuerto, incremento de carburante y seguro de viaje. Consultar días de salida, traslados, (excepto Costas), estancia mínima en Costas, suplementos/descuentos, otros destinos, otros hoteles, regímenes y condiciones de estas ofertas, niños gratis o condiciones especiales. No incluye: gastos de gestión (Costas 5€, Nacional 8€, Internacional 10€ por reserva). SP: Según Programa; AD: Alojamiento y Desayuno; MP: Media Pensión; TI: Todo Incluido. Plazas Limitadas. Precios desde.

Con más de 1.500 oficinas a tu servicio



Halcón viajes.com

Las scouts invaden la ciudad

La noche del pasado viernes los segovianos, al pasear por el casco histórico, se toparon con unos curiosos visitantes. Los amantes de las *scouters*, en concreto de los monociclos clásicos de las marcas Vespa y Lambretta, han celebrado este fin de semana la XVI Escuterada Segoviana, este año bajo el agresivo lema "terror en la carretera del infierno". Aunque la versión oficial es que es un guiño a las series de terror y ciencia ficción de serie B, bien podría hacer referencia a lo difícil que es, en ocasiones, circular por las carreteras del centro. Los más de 80 motoristas que surcaron la ciudad terminaron la fiesta en la sala Beat Club, donde se realizó un concierto semi-acústico. Se repartieron premios a la moto más antigua, a la más bonita, al escuterista de un lugar más lejano y, como no, al más veraniego. / FOTO: ALBERTO BENAVENTE



► SOCIEDAD

Paellada popular en la Fuentecilla

Los vecinos del barrio celebraron la Milagrosa con una comida en la plaza

ALBERTO BARRANCO / SEGOVIA

El barrio de la Fuentecilla celebró ayer diversos actos con motivo de las fiestas de la Milagrosa. El acto central fue una paellada en la plaza del barrio. Por un módico precio de siete euros los asistentes pudieron disfrutar de una ración de paella, un refresco y una buena porción de sandía. En total, se repartieron más de 200 raciones, lo que supuso unos 20 kilos de arroz.

Al festivo evento acudieron, en representación de la corporación municipal, los concejales María Mercedes Sanz (PP), Jesús Rivilla (PP) y Blanca Valverde (PSOE).

Al finalizar la paellada se sortearon diversos regalos entre los asistentes. Por la tarde se celebró una procesión romera con la virgen de la Milagrosa que acabó con una misa al aire libre en la misma plaza del barrio. A la medianoche, los vecinos bailaron al ritmo de un disco-móvil que se ubicó,

nuevamente, en la plaza que se ha convertido ya en el punto neurálgico del barrio. Los vecinos tendrán que esperar hasta el mes de octubre para poder disfrutar de las fiestas oficiales del barrio.

El presidente de la Asociación de Vecinos de La Fuentecilla, Emilio Mañas, aprovechó para pedir a las autoridades una mayor atención al barrio, pues se encuentra en un estado de abandono notable, según comentó.

MÁS INFRAESTRUCTURAS Su hija y portavoz de la asociación, Maite Mañas, enumeró los principales problemas del barrio. En primer lugar, desde hace nueve años no se ha urbanizado nada ni se ha adecentado ninguna zona. Al contrario que el resto de barrios, que han recibido en las últimas legislaturas amplias remodelaciones y mejoras (pavimentación de aceras, nuevas plazas y parques, etc.), nadie parece acor-



Los vecinos de la Fuentecilla hacen cola en la plaza para recoger su ración de paella. / DIEGO DE MIGUEL

darse de la Fuentecilla, sostuvo. En segundo lugar, no cuentan con ninguna instalación deportiva, ni tampoco con un edificio que pueda utilizarse con fines sociales; ni siquiera cuentan con una plaza amplia y llana donde puedan realizar espectáculos. Maite asegura que los terrenos para ubicar esas instalaciones ya están calificados, pero que desde el Ayuntamiento les aseguran que a día de hoy, no hay presupuesto suficiente para

llevar las obras a cabo.

Mañas pide que el barrio de el Puente Hierro tenga las mismas infraestructuras que el resto de zonas de la ciudad.

Una de sus reclamaciones es que, al margen de que los jóvenes no puedan llevar a cabo en el barrio ninguna actividad de ocio, pues no existen instalaciones deportivas o similares, las personas mayores, tampoco gozan de un centro social donde puedan or-

ganizar eventos de cualquier tipo.

Hasta ahora, han estado utilizando para sus actividades salas que les ha prestado la iglesia, pero no son suficientes y piden, con urgencia, dotaciones mucho mayores.

Además, la asociación denuncia que no se siguió ningún tipo de criterio estético a la hora de urbanizar el barrio, claro síntoma de la poca preocupación de las autoridades por esa zona.

RESIDENCIA
"EL FONTAN"
Tel.: 921 46 72 60
 A 5 minutos del **En Espirido**
 centro de Segovia
www.elfontan.es



EL MEJOR KEBAP DE SEGOVIA A DOMICILIO

7276

C.C. LUZ DE CASTILLA
 Horario de Lunes a Jueves
 13:00 a 16:00 y de 20:00 a 24:00 h
 Nuevo horario viernes,
 sábado 13 a 01,00 h
 y domingo de 13:00 a 00:00 h

921 44 81 96
921 46 18 46
696 200 184

► MÚSICA



El grupo de rock-reggae Limando el Serrucho consiguió divertir y hacer bailar a todo aquel que pasó por el improvisado escenario situado en la Plaza de la Rubia, el viernes por la noche. / DIEGO DE MIGUEL

Las terrazas son para el verano

En su cuarta edición, el festival 'Vete al fresco' abrió su cartel de animación callejera con gran variedad de ritmos

L. RODRÍGUEZ. / SEGOVIA

La cuarta edición del festival "Vete al fresco" llena desde el viernes los fines de semana segovianos de música y buen ambiente. Las actuaciones, que tendrán lugar durante todo el verano, se celebrarán en diferentes terrazas, no solo del casco antiguo, sino también de La Fuencisla, San Lorenzo o Nueva Segovia.

El viernes, quienes salieron al fresco pudieron disfrutar, entre otras, de la actuación del Cuarteto de Jazz de Rodrigo Muñoz en la Plaza de San Martín, frente al bar El Ojo. Esta reciente agrupación, liderada por un segoviano pero formada en el Conservatorio de San Sebastián, está compuesta por teclado, saxo, contrabajo y batería, y congregó a decenas de personas que abarrotaban las terrazas cercanas e incluso las aceras.

Entre el pub irlandés Canavan's y el bar restaurante La Frasca, la fiesta la puso el grupo Li-



El Cuarteto de Jazz de Rodrigo Muñoz, en la Plaza de San Martín. / D. DE MIGUEL

mando El Serrucho, que con su ritmo reggae logró, sobre un improvisado escenario, divertir y hacer bailar a los curiosos que se detuvieron a escucharlos.

Por su parte, el bar Maype, en

la avenida de Fernández Ladreda, fue otro de los escenarios donde la velada estuvo amenizada, en este caso, por "Vete al fresco" a través de La rondalla de El Gran Vals, que ofreció un repertorio de



El GranVals (rondalla), en el bar Maype de Fernández Ladreda. / A. BENAVENTE

canciones tradicionales. "Disfrutamos actuando entre amigos", aseguraron sus componentes.

Además, el Quinteto Tempus tocó música clásica en San Antonio el Real.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre las actuaciones de "Vete al fresco" en la web www.eladelantado.com

Aldeas Infantiles SOS

Un hogar y un futuro para 2.716 niños en España y Latinoamérica.

Asóciate o haz un donativo:
902 33 22 22
www.aldeasinfantiles.es

Aldeas Infantiles SOS de España

Residencia 3ª Edad Prádena Salud

Válidos y asistidos

Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León

Médico, Enfermera, fisioterapeuta, terapia Ocupacional, Podología, Peluquería, etc.

tel: 921 507 385
609 25 26 27 - 607 16 09 75
c/Ferial 14 Prádena (Segovia)

SANTANA HOTEL ★★★
Restaurante

Ese día tan especial vuestra BODA con nuevos salones, discoteca y jardín

LOS MEJORES PRECIOS

Vuestras vacaciones de luna de miel GRATIS

Ctra. Segovia La Granja de San Ildefonso Tel.: +34 921 474 178/79
Fax: +34 921 474 173 info@santahotel.es
www.santahotel.es

► CULTURA

Los diez años navegando del teatro de Nao d'Amores

La compañía abrió en la iglesia de San Nicolás el seminario de teatro medieval y renacentista organizado con motivo de su décimo aniversario

L. RODRÍGUEZ / SEGOVIA

Asegura Ana Zamora, la segovia- na directora de Nao d'Amores, que en su compañía la creación se entiende desde la investigación y la formación. “Queremos compartir con nuestro público el proceso de aprendizaje que es para nosotros el montaje de cada pieza”, afirma la artista. Por este motivo, la compañía ha querido realizar una serie de actividades académicas, además de artísticas, para celebrar sus diez años en activo. Durante esta década han cosechado grandes éxitos con la representación de obras como, por ejemplo, “El misterio del Cristo de los Gascones” o “Auto de los Reyes Magos”.

Ayer por la mañana se inauguró el seminario en torno al Teatro Prebarroco, con el que Nao d'Amores (con la colaboración con la Real Academia de Historia y Arte de San Quirce) quiere celebrar sus diez años en activo. La iglesia de San Nicolás acogió a partir de las diez dos mesas redondas, tituladas “El nacimiento del arte escénico: una travesía entre

rito y teatro” (con la presencia de Daniel Rico y Eduardo Carrero, de la Universidad Autónoma de Barcelona, y Francesc Massip, de la Universidad Rovira i Virgili), y “Los albores del teatro español: autores y músicos de la escena prelopesca” (con las intervenciones de Germán Vega, de la Universidad de Valladolid, Javier San José, de la Universidad de Salamanca, y el musicólogo Pepe Rey).

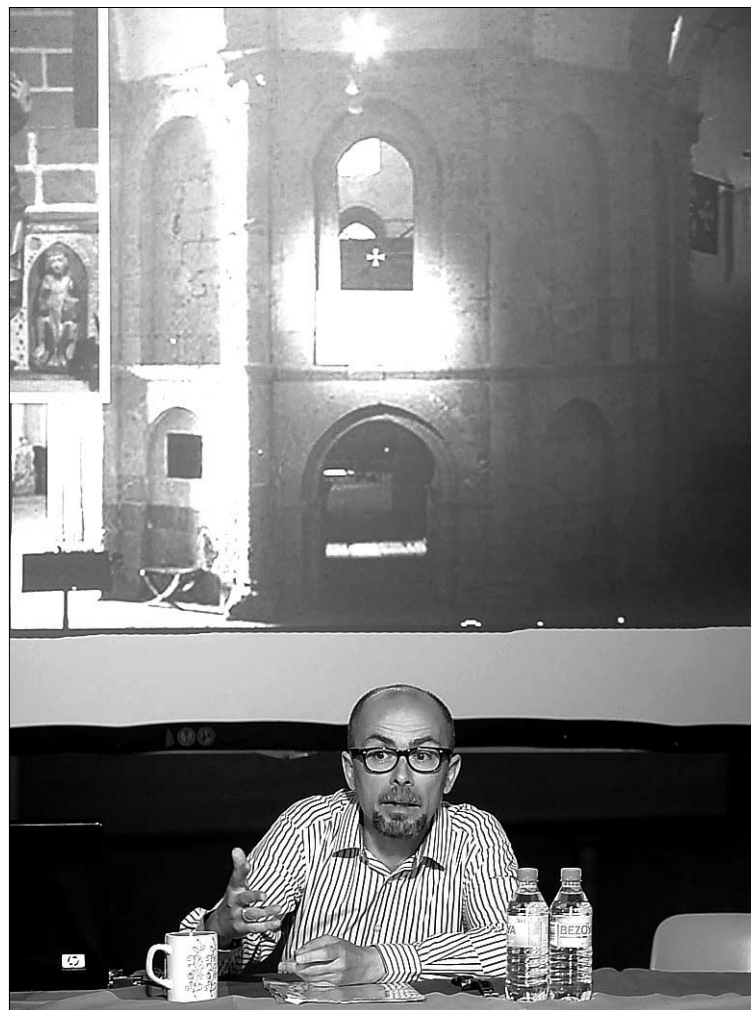
“Ya hemos contado en ocasiones anteriores con algunos de ellos, como por ejemplo Francesc Massip, que introdujo con una charla el estreno de nuestra obra “Dança de la muerte”. Es un placer contar con gente que ha escrito y sabe muchísimo sobre temas que nos interesan tanto”, aseguró Ana Zamora.

Entre los temas tratados, se abordó la cuestión de las diferentes tipologías de escenarios del teatro medieval, el papel del público en esta época, o la hegemonía e influencia de la religión. El público, participativo y notoriamente interesado tanto por el teatro como por la historia, terminó en-

tablando un diálogo con los conferenciantes en la ronda de preguntas posterior a las charlas, y compartiendo con ellos un almuerzo en el patio de la iglesia de San Nicolás.

Por la tarde, el Patio de los Rueda fue el escenario de la conferencia dramatizada “La arcadia soñada. El teatro pastoril cortesano en el Renacimiento español”, impartida por Pedro M. Cátedra (Universidad de Salamanca). Nao d'Amores la ilustró con la representación de su ópera prima “Comedia llamada Metamorfosea”, que fue presentada en 2001 en el Festival Internacional de Teatro Clásico de Almagro. Es decir, la compañía vuelve a sus orígenes, aunque en su recorrido de los últimos diez años siempre haya trabajado con el hilo conductor del teatro prebarroco.

Las conferencias fueron de puertas abiertas hasta completar aforo, pero con preferencia de los inscritos en el seminario, que además disfrutaron de una visita guiada por la Segovia medieval, a cargo de Jose Antonio Ruiz Her-



Eduardo Carrero durante su intervención en la mesa redonda / A. BENAVENTE

nando, de la Real Academia de San Quirce.

A partir de las diez de la noche, la fiesta continuó, en esta ocasión en la Plaza del Socorro, centro del barrio donde Nao d'Amores se

instaló hace años como compañía residente.

El seminario se clausura esta mañana tras una última mesa redonda sobre el teatro clásico en Segovia, a las doce en San Nicolás.

MÚSICA

Marta Zabaleta y Enrique Granados

Autor: Marta Zabaleta, piano.

Obra: 'Enrique Granados'.

Lugar: Casa de las Flores. Palacio Real de La Granja.

Fecha: 8 julio 2011.

Organiza: Fundación Catarina Gurska.

Colabora: Patrimonio Nacional.

Ayuntamiento del Real Sitio de San Ildefonso.

que empleaba en el teclado en aquellas conocidas interpretaciones, inolvidables, de la Iberia y de Goyescas. Dos intérpretes muy parecidas, pequeñas en compleción pero fuertes con el teclado, periféricas ambas, una vasca y la otra catalana, que han sabido transmitir lo mejor de la música española de teclado de los siglos XIX y XX, Albéniz y Granados.

Dos compositores catalanes,

Marta Zabaleta
estuvo con Alicia
de la Rocha
preparando el
repertorio español

RAFAEL AZNAR / LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

En este interesante Festival de Noches del Real Sitio le toca el turno a la conocida pianista vasca y gran educadora Marta Zabaleta. Es una pianista de verdad, que se parece mucho a su maestra, Alicia de la Rocha, a quien dedicó este concierto muy especial por varias consideraciones.

Marta estuvo con Alicia de la Rocha preparando el repertorio español y parece como si le hubiese transmitido toda la fuerza



Marta Zabaleta durante el concierto de piano que ofreció el pasado viernes en La Granja de San Ildefonso. / DIEGO DE MIGUEL

que haciendo caso a su maestro Felipe Pedrell, llevaron al pentagrama la esencia de la música española de los siglos anteriores, buscando inspiración en diferentes geografías y momentos históricos españoles y que animaron a otros a seguir la senda comenzada por ellos, Falla, Turina, y más tarde Rodrigo.

Dos vidas antagónicas en muchos aspectos las de Albéniz y Granados, desde su carácter, uno más

cosmopolita y componiendo en la lejanía de la patria, Albéniz, aunque muriendo al lado de su pueblo; el otro más introvertido e involucrado en el modernismo, que llevando una vida más local fue a morir en un naufragio en el Canal de la Mancha.

Enrique Granados fue uno de los primeros pedagogos del piano moderno, poniendo énfasis en la calidad del fraseo, en el ataque y en el uso de los pedales.

Todas estas características están presentes en su obra más importante, Goyescas, que tan magistralmente interpretó Marta Zabaleta.

En Goyescas, Granados descubre su personalidad enamorándose de la pintura de Goya, de la historia del siglo XVIII español, de su música, como en el caso de la jácara en el Coloquio de la Rreja y otros, pero todo surge con frescura y espontaneidad.

|TRIBUNA| ÁNGEL GALINDO GARCÍA (*)

Religiosidad popular y sociedad



Una costumbre popular, religiosa y social, de muchos segovianos a realizar durante la época veraniega y vacacional es la de participar en sus fiestas, visitar el santuario de su devoción (El Henar, La Fuencisla, Virgen de Hornuez, La Peña o El Pinar y tantos otros). La geografía segoviana está llena de lugares que en este tiempo se convierten en centro de peregrinaciones. Santuarios, fiestas, devociones ocupan un lugar significativo en sus vidas. Unos lo viven movidos por la religión, otros por el turismo y el descanso y la mayor parte por conservar las tradiciones que configuran su origen e identidad.

Tanto los santuarios como las peregrinaciones son lugares de referencia de tipo devocional. Así, puede observarse que a estos lugares acuden tanto creyentes como ateos. A diferencia de la cultura tecnológica, las culturas imbuidas de un espíritu contemplativo y cristiano han sabido permeabilizar cada vez más el entorno natural, haciéndolo más diáfano y más transparente al misterio. Se han convertido así en antesala del ecologismo. Ejemplo de ello es la simbiosis existente entre el monasterio medieval y su entorno natural. En el santuario se da una sintonía entre lo natural y lo técnico de las construcciones, de sus ermitas y templos. Hoy es frecuente que muchos busquen voluntariamente lugares de descanso y de

contemplación en torno a monasterios, hospederías y santuarios.

Pero la fuerza que empuja a muchos hacia los santuarios tiene algo que ver también con el fenómeno moderno de la movilidad. Es decir, la movilidad propia de una sociedad industrial que impulsa a las gentes a desplazarse por razones de trabajo y similares hace a la vez sentir la sed de recordar y plantear el problema de los orígenes y de la raíz de cada persona y de su familia en búsqueda de la identidad individual y grupal.

El santuario en medio de estas fluctuaciones sociales se convierte en referencia y símbolo de identidad. Para el emigrante que retorna a su patria chica, la visita al santuario de su tierra es acto obligado y fundamental de su reencuentro con la propia identidad, las propias raíces y la propia tradición familiar. Por ello, entendemos la "identidad" como una manifestación de pertenencia. Por ejemplo, el devoto de la Virgen de El Henar o de la Fuencisla se identifica como aquel que pertenece al Santuario y que acoge a sus imágenes. La Virgen patrona de su pueblo es algo suyo, es algo nuestro.

Según esto, es el pueblo el que pertenece al santuario o al lugar religioso, de manera que el que viene de fuera no impone sus reglas sino que acepta y se acoge a las de aquel que permanentemente vive cerca del Santuario o de la imagen patronal. Se puede deducir que uno de los fines y funciones de los santuarios es el de ayu-

Para el emigrante que retorna a su patria chica, la visita al santuario de su tierra es acto obligado y fundamental de su reencuentro con la propia identidad, las propias raíces y la propia tradición familiar. Por ello, entendemos la "identidad" como una manifestación de pertenencia.

dar a reencontrar la pertenencia auto-definitoria del pueblo, bien sea marcando las diferencias con los foráneos, los de fuera, bien sea congregando y reuniendo a los miembros dispersos del mismo grupo.

Los santos y los patronos de los pueblos, las procesiones y romerías operan como poderosos símbolos locales que definen quien es miembro de la comunidad y quien no lo es. Tal es así que, en muchos casos, la búsqueda del lugar de presencia del santo o de la imagen del patrón ha sido origen de discordias y luchas para recuperar la imagen, e incluso es frecuente que las celebraciones de las fiestas sea la ocasión para que

los vecinos de un pueblo se solidaricen frente a los del otro.

Asimismo, la antropología nos dice que la romería y la fiesta son algo más que la reavivación de un mito o cuestión de límites. Es ante todo la escenificación solidaria de un pueblo. Durante la fiesta el pueblo se convierte en un gran teatro ritual, celebrado en espacios nobles, públicos como la plaza, las calles, el templo, el santuario, etc. Los vecinos son los autores y todos son miembros activos del festejo y de la comparsa.

En este ámbito de respeto al santuario y de crítica del mismo buscando la libertad que libere, descubrimos en la Sagrada Escritura que Jesús de Nazaret, en este contexto social, hacía crítica del santuario; una crítica dirigida, en primer lugar, a desenmascarar todos los abusos que nacen a su sombra para explotar al pobre y, en segundo lugar, a relativizar toda absolutización del "status quo" judío oficial. Jesús rebasa y trasciende al templo judío y, a través de él, a todo lugar sagrado. Se trata de abrir puertas a todos los hombres sin discriminaciones ni purismos étnicos, religiosos, ritualistas, etc.

Por otra parte, las romerías y las procesiones, celebradas en este ámbito peregrinacional, son formas devotas de entrar en contacto con lo religioso para lo que en muchas ocasiones no es necesaria la fe. Las romerías han de ser estudiadas en relación con los santuarios y las ermitas, coincidiendo con el lenguaje y las for-

mas de las "procesiones" y peregrinaciones. Las procesiones son pequeñas peregrinaciones, reducidas en cuanto a la distancia y a la duración, pero siempre con un carácter social, comunitario, jerarquizado y solemne. Consisten en un movimiento por el que la comunidad se desplaza de un lugar a otro, no muy distante, un traslado lento y progresivo, partiendo de un punto y tornando a él.

En este escenario, nace la danza como un elemento estructural. La pareja que danza, interpretable como unión de contrarios y como metáfora de contrapunto y de realidades contrapuestas, se resuelve en armonía final y en concierto de advenimiento último.

En el contexto de una pastoral moderna, como puede ser la pastoral parroquial en torno a la devoción a la imagen de un santuario o de una ermita, en la medida en que la devoción o la romería en torno al santuario acoge a grupos, les ayuda a tener reuniones de reflexión y retiro y, sobre todo, si el propio santuario, mediante su acción pastoral, suscita la creación de ciertas comunidades estables a partir de determinadas experiencias, celebraciones y contactos, en esa medida la religiosidad popular ayuda a la edificación de la Iglesia y a la evangelización. Así, se puede decir que la religiosidad popular está al servicio de la Iglesia y de la sociedad sin perder su autonomía dinámica y evolutiva.

(*) Catedrático.

|TRIBUNA| JOSÉ MARÍA LÓPEZ LÓPEZ (*)

Sembrar con creatividad en la Iglesia



La semana pasada en este mismo periódico yo decía que el cristianismo está atravesando una profunda crisis. En pocos años estamos pasando de una sociedad profundamente religiosa, donde el cristianismo jugaba un papel decisivo en la vida de las personas y en la convivencia social, a otro estilo de vida más laico e increyente, donde lo religioso va perdiendo importancia. Muchos creyentes sienten malestar y sufren ante esta nueva situación, pero la situación es la que es.

Más aún. Casi sin darnos cuenta podemos llegar a pensar que el evangelio ha perdido frescura, y el mensaje de Jesús no tiene ya garra ni fuerza de convicción para el hombre moderno. Siempre parece que

"la causa de Dios" está en decadencia y que el evangelio es algo insignificante y sin futuro. Y sin embargo no es así. El evangelio es la fuerza salvadora de Dios "sembrada" por Jesús en el corazón del mundo y de la vida de los hombres.

Si usted asiste hoy a la misa dominical y sino lo hace se lo cuento yo, oír hablar de esta siembra..., pero antes de contar la parábola del sembrador que "salió a sembrar", el evangelista nos presenta a Jesús que "sale de casa" a encontrarse con el pueblo, para "sentarse" sin prisas y dedicarse durante "mucho rato" a sembrar el Evangelio entre toda clase de gentes.

Esta debería ser siempre la actitud de la Iglesia y más en estos tiempos, salir al encuentro de la gente, "sentarnos sin prisa" con ella, escuchar, compartir y sembrar... Somos sembradores... En la Iglesia

de Jesús no necesitamos cosechadores. Lo nuestro no es cosechar éxitos, conquistar la calle, dominar la sociedad, llenar las iglesias, imponer nuestra fe religiosa. Lo que nos hace falta son sembradores. Seguidores y seguidoras de Jesús que siembren por donde pasan palabras de esperanza y gestos de compasión. Pasar de la obsesión de "cosechar" a la paciente labor de "sembrar". Jesús nos dejó en herencia la parábola del sembrador, no la del cosechador.

Hay violencia y sangre en el mundo, pero crece en muchos el anhelo de una verdadera paz. Se impone el consumismo egoísta en nuestra sociedad, pero son bastantes los que descubren el gozo de una vida sencilla y compartida. La indiferencia parece haber apagado la religión, pero en no pocas personas se despierta la nostalgia de Dios y la necesidad de al plegaria.

La energía transformadora del evangelio está ahí trabajando a la humanidad. Hace falta sembrar e impulsar la creatividad. Las soluciones del pasado no sirven para resolver los problemas inéditos de estos tiempos. No basta mirar a la tradición. Hay que aprender a vivir con creatividad.

No es esta de ordinario, la actitud de la Iglesia actual. La creatividad es un concepto prácticamente ausente en el magisterio de la Iglesia. Por lo general se tiende a abordar las cuestiones inspirándose en la tradición. Sin embargo, una Iglesia sin creatividad es una Iglesia condenada a estancarse. Si el cristianismo es percibido como "un asunto del pasado" cada vez interesará menos.

(*) Sacerdote perteneciente a la Diócesis de Segovia.

*** El verano más sano y fresco, en Bon Appétit.**

Batidos de fruta fresca, frappes y zumos naturales para llevar

Mucho más que crêpes!

Bon Appétit

Bon Appétit está en: **C/ Infanta Isabel, 12** (calle de los bares) y en **C/ San Juan, 14** (junto al acueducto)

www.bon-appetit.es

LAS OFERTAS DE



COSTAS

2 días / 1 noche

OROPESA DEL MAR - Castellón

HOTEL GRAN DUQUE ****

JULIO desde **58€** MP AGOSTO Y SEPTIEMBRE desde **51€** MP

NIÑOS GRATIS ⁽¹⁾

DESCUENTOS DEL 10% ⁽¹⁾ (aplicado en el precio).
ATENCIONES ESPECIALES: bebidas incluidas (agua, vino de la casa, refrescos y cerveza nacional). Acceso al Spa Center.

ESTEPONA - Málaga

MARRIOTT'S PLAYA ANDALUZA ***

APARTAMENTO 2 DORMITORIOS VISTA JARDÍN
(hasta 6 personas).

JULIO desde **204€** A AGOSTO desde **168€** A

ÚLTIMAS PLAZAS SÓLO EN VIAJES EL CORTE INGLÉS.
DESCUENTOS DE HASTA UN 40% ⁽¹⁾ (aplicado en el precio).

CONIL DE LA FRONTERA - Cádiz

HOTEL CONFORTAL CALAS DE CONIL ****

JULIO desde **94€** MP AGOSTO desde **110€** MP SEPTIEMBRE desde **81€** MP

1 NIÑO GRATIS ⁽¹⁾

ISLANTILLA - Huelva

PUERTO ANTILLA GRAND HOTEL ****

JULIO desde **85€** AD AGOSTO desde **75€** AD SEPTIEMBRE desde **43€** AD

1 NIÑO GRATIS ⁽¹⁾

DESCUENTOS DE HASTA UN 12% ⁽¹⁾ (aplicado en el precio).

HOTEL OASIS ISLANTILLA ****

JULIO desde **105€** TI AGOSTO desde **90€** TI SEPTIEMBRE desde **80€** TI

Estudio doble ocupado por 2 personas
1 NIÑO GRATIS ⁽¹⁾

PORTAVENTURA

2 días / 1 noche

HOTEL CARIBE ****

JULIO Y AGOSTO desde **124€** AD SEPTIEMBRE desde **96€** AD

AHORRA 30% ⁽¹⁾ - NIÑOS 50% ⁽¹⁾

INCLUYEN: acceso ilimitado a PortAventura Park
y PortAventura Aquatic Park. ⁽¹⁾

ISLAS

8 días / 7 noches

TENERIFE - Puerto de la Cruz

HOTEL BEATRIZ ATLANTIS ****

JULIO desde **695€** MP AGOSTO desde **675€** MP SEPTIEMBRE desde **635€** MP

MALLORCA - Llucmajor

VILLAS MARRIOTT'S CLUB SON ANTEM ***

Villa 2 dormitorios (ocupación 3 personas).

JULIO desde **620€** A AGOSTO desde **655€** A SEPTIEMBRE desde **625€** A

MALLORCA - Playa de Palma

HOTEL CRISTÓBAL COLÓN ***

JULIO desde **570€** MP AGOSTO desde **610€** MP SEPTIEMBRE desde **410€** MP

INCLUYEN: vuelo en clase turista (desde Madrid),
tasas aéreas y traslados.

MADEIRA

8 días / 7 noches

HOTEL BAIA AZUL ****

HABITACIÓN DOBLE VISTA MAR

DEL 16 DE JULIO AL 10 DE SEPTIEMBRE

desde **586€** AD

INCLUYEN: vuelo en clase turista (desde Madrid), tasas aéreas y traslados.

SALUD Y BELLEZA

3 días / 2 noches

ALHAMA DE ARAGÓN - Zaragoza

BALNEARIO TERMAS PALLARÉS

PACK BÁSICO

JULIO, AGOSTO Y SEPTIEMBRE

HOTEL PARQUE *** HOTEL TERMAS **** GRAN HOTEL CASCADA *****

151€ AD **173€** AD **216€** AD

INCLUYEN: 1 Aquatherma y libre acceso al lago termal.

ARCHENA - Murcia

BALNEARIO DE ARCHENA - HOTEL LEVANTE ****

PROGRAMA TERMAL SALUD

JULIO desde **184€** AD AGOSTO Y SEPTIEMBRE desde **199€** AD

INCLUYEN: 1 masaje Archena, 1 lodo, 1 Termarchena, 1 estufa húmeda, 1 chorro termal y libre acceso a piscinas Termalium.

NIÑOS GRATIS ⁽¹⁾DESCUENTO RESERVA ANTICIPADA 15% ⁽²⁾

"BIENVENUE" HOLANDA Y BÉLGICA

7 días / 6 noches

HOTELES 4*

ITINERARIO: Amsterdam - Amberes - Brujas - Gante - Bruselas.

desde **1.650€**

SALIDAS: LUNES HASTA EL 19 DE SEPTIEMBRE.

INCLUYE: vuelo en clase turista (desde Madrid o Barcelona),
tasas aéreas, traslados y estancias en hoteles de 4*, 6
desayunos, 2 almuerzos y 2 cenas (bebidas no incluidas) y guía
acompañante de habla española.

Círculo operado por CONDOR VACACIONES.

CRUCEROS MARÍTIMOS

8 días / 7 noches

MEDITERRÁNEO - MSC Cruceros

BUQUE MSC SPLENDIDA

PENSIÓN COMPLETA

ITINERARIO: Barcelona - Marsella - Génova - Nápoles -
Palermo - Túnez - Palma de Mallorca* - Barcelona.

CABINA BINGO*

INTERIOR desde **460€** EXTERIOR desde **550€**

SALIDAS: VIERNES DE JULIO, AGOSTO Y SEPTIEMBRE.

(*) Tarifa Bingo, el número de camarote se asignará el día del embarque.

Tasas de Embarque (120 € por persona) y propinas
(7 € por persona y día) no incluidos.

MEDITERRÁNEO - Pullmantur

BUQUE SOVEREIGN

TODO INCLUIDO

CHEQUE REGALO DE 200 € PARA GASTAR A BORDO*

ITINERARIO: Barcelona - Villefranche - Livorno, Florencia /
Pisa - Civitavecchia, Roma - Nápoles - Palermo - Barcelona.

CABINA INTERIOR

CABINA EXTERIOR

desde **502€**desde **624€**

SALIDAS: SÁBADOS DE JULIO Y AGOSTO.

* Cheque regalo de 200 € por cabina para gastar a bordo (no aplicable a
propinas y Casino) para nuevas reservas. Consulta condiciones y fechas de
salida.

Tasas de Embarque (175 € por persona) y propinas (65 € por persona) no
incluidos.

MONTAÑA

2 días / 1 noche

ANDORRA - Les Escaldes

HOTEL SOMRIU EUROTAL ***

JULIO, AGOSTO Y SEPTIEMBRE desde **19€** AD

ANDORRA - Incles

SOMRIU SELECTION HOTEL GALANTHUS ****

JULIO, AGOSTO Y SEPTIEMBRE desde **26€** AD

Precios por persona y estancia en habitación / cabina doble en el régimen indicado, válidos para determinadas fechas de los meses indicados. Gastos de gestión (6 € nacional y 9 € internacional) no incluidos. Plazas limitadas.
(1) Consulta edades, fechas y condiciones de aplicación. (2) Consulta condiciones, descuento no aplicado en precio publicado. (3) Consulta condiciones. (4) TIN 0%, TAE 0%. Operación financiada por Financiera El Corte Inglés E.F.C., S.A. y sujeta a su aprobación. A: Solo Alojamiento. AD: Alojamiento y Desayuno. MP: Media Pensión. PC: Pensión Completa. TI: Todo Incluido.

-7%

reservando 2 MESES
antes de la fecha
de salida ⁽³⁾

Pago en **3 meses**
0% intereses ⁽⁴⁾

902 400 454
www.viajeselcorteingles.es

VIAJES

El Corte Inglés

PALAZUELOS DE ERESMA

TRIBUNALES

La Audiencia archiva la denuncia por cohecho y prevaricación contra Asenjo

La resolución del auto establece la desestimación del recurso de apelación interpuesto por los querellantes contra el primer dictamen del Juzgado de Instrucción número 5

JUANA HITA / PALAZUELOS DE ERESMA

La Audiencia Provincial de Segovia ha archivado la denuncia por cohecho y prevaricación contra el ex alcalde de Palazuelos de Eresma, Domingo Asenjo, y el secretario del Ayuntamiento, formulada por el promotor inmobiliario, Manuel González Herrero, en relación a la posible solicitud de una vivienda por parte de los acusados a cambio de obtener la licencia de primera ocupación de las viviendas (de Los Lobos) construidas en Palazuelos de Eresma por el denunciante.

El dictamen establece que se desestima el recurso de apelación interpuesto por los querellantes contra el primer auto del Juzgado de Instrucción número 5 que archivaba la denuncia, "por el que se acuerda el sobreseimiento libre y consiguiente archivo de las actuaciones".

La representación legal del recurrente González Herrero, ejercida por el abogado Antonio García Noriega y el procurador Francisco de Asís San Frutos Prieto, sostenían en el recurso que el alcalde exigió a González Herrero el pago de una vivienda como compensación a la multa que debían im-



La denuncia estaba motivada por una vivienda situada en la urbanización Los Lobos de Palazuelos. / JUAN MARTÍN

nerle por los defectos detectados en las casas. "Cuando concurren los elementos de solicitar dádiva y de que el solicitante sea funcionario o cargo, el que el ánimo no sea de lucro propio sino de lucro municipal, si éste no está previsto en

Derecho, no estaremos ante un tipo de cohecho, pero sí ante uno de exacción ilegal del artículo 337 del Código Penal", apuntaban en su recurso de apelación.

En este sentido, el auto de la Audiencia Provincial asegura que

"difícilmente puede hablarse de coacciones, cuando se utiliza el verbo convenir, ni de exacciones legales, cuando no consta que la incoación del expediente fuera arbitrario, ni que la sanción recaída improcedente. Al contrario, como

informa uno de los apelados, no tramitar expedientes, hubiera sido una acción con contenido prevaricador, cuando existía un informe del arquitecto municipal que indicaba la existencia de irregularidades administrativas".

También se expone para justificar la desestimación del recurso el informe del Ministerio Fiscal, que al referirse a los expedientes sancionadores que el Ayuntamiento inició contra el promotor, "examinando los informes elaborados por el arquitecto municipal, lo único que puede apreciarse es que entendió que había irregularidades urbanísticas, razón por la que propuso las sanciones a imponer y no el alcalde, quien se limitó a aprobar las sanciones en base al informe técnico recibido".

El ex alcalde de Palazuelos de Eresma, Domingo Asenjo, ha mostrado su satisfacción por el archivo definitivo de la denuncia, "ya que el auto deja bien a las claras que en este Ayuntamiento se ha gestionado y se ha gobernado con total honestidad y legalidad, tanto por los políticos como por sus trabajadores".

Asenjo ha afirmado que, "además de hacerse justicia, se restituye y recupera el honor y la credibilidad, no solo del anterior alcalde y del secretario de Palazuelos de Eresma, sino de todos los alcaldes, concejales, secretarios y funcionarios públicos que trabajan honesta y legalmente por sus pueblos y vecinos".

Ciudadano @delantado



Opina sobre la resolución de la Audiencia Provincial en www.eladelantado.com

En directo con...

Próximo presidente de la Diputación Provincial

Francisco Vázquez

Jueves,
14 de julio
A las 12:30 horas

Envía tus preguntas a ciudadano@eladelantado.com o realízalas a través del chat

Síguelo en www.eladelantado.com y www.eladelantado.tv

110 + internet

110 años contando la Historia de Segovia



MALLAS CASTILLA LEON S.L.
TODO EN CERCADOS METÁLICOS

**LA MAYOR EXPOSICIÓN,
LOS MEJORES PRECIOS**

Pol. Ind. HONTORIA. Avda. Hontoria, 1
Telf. 921 44 15 80 - Fax 921 43 30 23
Visite: www.mallascastillaleon.com



69 céntimos al día para vender más,
para promocionar su empresa, para estar en vanguardia
con el nuevo producto estrella de GUIA COLOR



**GUIACOLOR
COMPRAS.com**

promociones
ofertas
productos
catalogos
videos fotografías



suscríbete gratis
a nuestro boletín
y recibe ofertas
en tu mail

**GUIA
COLOR**

☎ 921 41 21 70 ☎ y Fax 921 41 27 45

C/ Ctra. Vieja de Arévalo, 9 • 40196 (Zamarramala) Segovia

SEPÚLVEDA

PATRIMONIO

Hallan restos prehistóricos de la II Edad del Hierro bajo la iglesia de San Millán

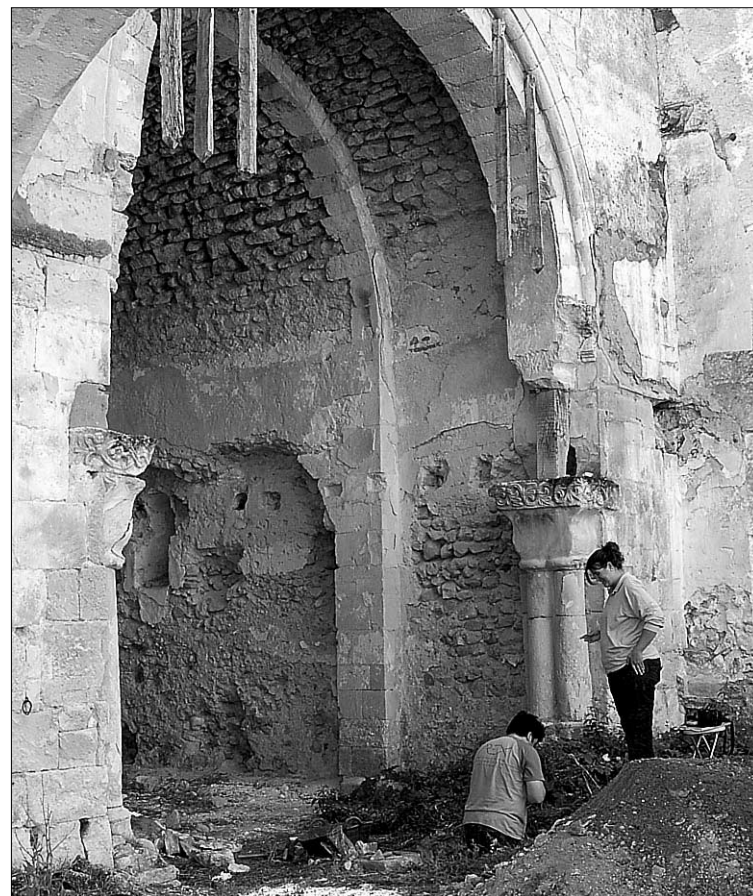
El hallazgo demuestra que el yacimiento celtíbero sepulvedano, con centro en el cerro de Somosierra, es más amplio de lo que se creía

GUILLERMO HERRERO / SEPÚLVEDA
Una excavación arqueológica llevada a cabo por la empresa 'Arex Servicios de Arqueología S.L.' ha permitido hallar diversos restos prehistóricos, de la II Edad del Hierro (siglos IV - I antes de Cristo), bajo la iglesia de San Millán, que se encuentra actualmente en estado de ruina.

Los trabajos arqueológicos, promovidos por la propiedad de la parcela, han consistido en la realización de tres sondeos, dos de ellos en el interior de la iglesia y uno en el exterior. En los dos primeros, bajo enterramientos me-

dievals, los arqueólogos han descubierto diversos fragmentos cerámicos, realizados tanto a mano como a torno, característicos de la II Edad del Hierro. La arqueóloga Clara Martín ha confirmado a esta Redacción que "la secuencia de la ocupación pasa directamente de la Edad Media a la II Edad del Hierro, sin que haya ningún resto de ocupación romana". A juicio de Martín, este hallazgo demuestra que el yacimiento celtibérico de Sepúlveda, situado en el denominado 'cerro de Somosierra', "se extiende más de lo que inicialmente se pensaba, hasta San Millán".

Para el arqueólogo Santiago Martínez Caballero, conservador del Museo de Segovia, el cerro de Somosierra sería una ciudad fortificada celtíbera autónoma, de los arévacos, que dispondría de sus propios territorios, y desde la que sus ocupantes controlarían el alto valle del Duratón. Martínez Caballero defiende que las acciones militares del romano Tito Didio en el centro de la Meseta Norte desarrolladas entre los años 98 y 94 antes de Cristo debieron conllevar la total anexión del valle del Duratón y, por tanto, la conquista de Sepúlveda.



Dos arqueólogos, excavando en una cata en el interior de la iglesia. / G. HERRERO

RIAZA

La Lotería Nacional agracia con 100.000 euros a una cliente de Casa Pastor

El primer premio de ayer fue para el 50.947, del que Rosario Gómez tenía una participación

G.H. / RIAZA

Desde que la Lotería Nacional puede adquirirse en máquinas expendedoras, la suerte ha encontrado un nuevo camino para 'tocar' a los elegidos por el destino para ganar dinero. La riazana Rosario Gómez Traperó daba ayer fe de ello.

El pasado jueves fue a Casa Pastor, con la intención de echar un boleto a la Primitiva. Sin embargo, al final se animó y pidió también al dueño del establecimiento, José Luis Pastor, un décimo de la Lotería Nacional. "Quería que terminara en 47". El hostelero manipuló "la maquinilla" para lograr el billete solicitado. Salió el número 50.947. Curiosamente, a la hora de pagar,

la ayer agraciada no tenía dinero suficiente. Como la faltaban cinco euros, suplicó a Pastor que confiara en ella, que su marido solventaría la deuda "en cinco minutos", como así fue.

Ayer, el primer premio de la Lotería fue precisamente el 50.947, correspondiendo a la riazana poseedora del boleto la cantidad de 100.000 euros. Para celebrarlo, organizó una gran comida en Casa Pastor, con presencia de familiares y amigos, y en la que no faltó el típico asado del establecimiento.

La diosa Fortuna vuelve así a sonreír a Segovia, tras los 14 millones que dejó en Nava de la Asunción el pasado fin de semana.



Schindler significa Movilidad. La Movilidad necesita Expertos. Tú puedes reforzar nuestros equipos en Segovia.

Schindler transporta diariamente 1.000 millones de personas en ascensores y escaleras mecánicas, a través de soluciones de movilidad innovadoras. Schindler opera en los cinco continentes con más de 40.000 empleados responsables de nuestro éxito.

Responsable de Postventa y Mantenimiento

Su función será gestionar una línea de negocio planificando, impulsando y optimizando los recursos humanos (equipo de técnicos de mantenimiento a su cargo) y materiales de su área.

Deberá mantener y ampliar la cartera de clientes de mantenimiento.

Todo ello dentro de una Compañía que apuesta por el desarrollo profesional.

Requisitos Mínimos:

- Ingeniero Técnico o Superior Industrial (especialidad electricidad, electrónica o mecánica).
- Imprescindible experiencia directa en gestión comercial.
- Carnet de conducir.

Requisitos Deseados:

- Experiencia en gestión de equipos.
- Experiencia en mantenimiento de instalaciones.
- Se valorará orientación al logro de objetivos, iniciativa y alto nivel de compromiso.
- Alto nivel de Inglés.

Se ofrece:

- Vehículo de empresa.
- Estabilidad laboral.
- Programa de formación continua.
- Atractiva remuneración, compuesta por fijo, variable y beneficios sociales, dentro de una política retributiva altamente competitiva.
- Incorporación inmediata a una organización sólida, con una cultura clara hacia la innovación, la calidad, la satisfacción al cliente, la prevención de riesgos y la satisfacción del empleado.

¿Quieres mover el futuro con nosotros? Si es así nos gustaría conocerte y recibir tu candidatura.

Interesados enviar C.V. indicando la referencia INGSEGOVIA:

- rrrh@es.schindler.com
- Schindler, S.A. Dpto. Selección
- Avda. Europa, 24, Edificio Torona, Parque Empresarial La Moraleja, 28108 Alcobendas - Madrid
- Fax: 91 661 11 95

www.schindler.es



Schindler

delflor
PRODUCCIONES

C/ Gremio de los Cordeleros, nº 5 - nave 72A

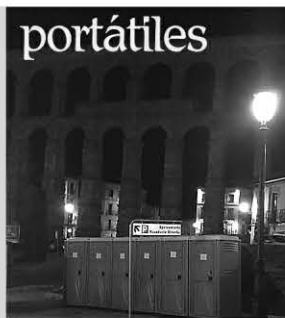
Polg. Ind. Hontoria

Telf. 921 433 089

667 595 227

WC portátiles

portátiles



info@delflorproducciones.com

www.delflorproducciones.com

El buzón

REVISTA GRATUITA

Domingo 10 de Julio de 2011

Año XIV

Número 693

AGENDA CULTURAL, EVENTOS, MÚSICA, ASOCIACIONES, EXPOSICIONES, TEATRO, ANUNCIOS, CURIOSIDADES

Edita :Segomeditos Publicidad S.L

Maquetación : Segomeditos Publicidad S.L

Impresión : El Adelantado de Segovia

Publicidad : Segomeditos Publicidad S.L

Depósito Legal SG. 112/01

EL TIEMPO



SEGOMEDITOS

PUBLICIDAD S.L

Domingo

Lunes

Martes

Miércoles

Jueves

Viernes

Sábado

30°C

14°C

31°C

14°C

28°C

12°C

28°C

12°C

29°C

13°C

31°C

15°C

32°C

14°C

Anuncios Gratuitos

- Inmobiliaria compra - venta - alquiler habitaciones - garajes
- Motor coches - motos - bicicletas hogar - oportunidades enseñanza.
- Trabajo - Animales - Varios

Anuncios Gratuitos

921 43 37 30

NEUMÁTICOS LA UNIÓN

SE UNE A LA RED

Seguimos siendo los mismos, pero ahora somos más fuertes, porque nos hemos unido a Euromaster, la red líder en Europa en el mantenimiento de vehículos.

Te esperamos en breve en nuestras instalaciones

C/Fresno,88
Pol. Valverde
40140 VALVERDE (SEGOVIA)
Tel. 921 490 786

C/ Soldado Español,8 Polg. Ind. Las Eras Nave-6
40001 SEGOVIA
Tel. 921 432 132

40100 San Ildefonso
Tel. 921 473 839

euromaster.com



EUROMASTER
LOS NEUMÁTICOS NECESITAN EXPERTOS

CULTURA

Agenda Cultural

PAG.2

VENTA DE PISOS, CASAS, CHALET Y ALQUILER



SEGOMEDITOS
PUBLICIDAD S.L

PAG.3

CONSEJOS BELLEZA

PAG.4

OLMOS
JOYERIA

Encerria Selva
bañadores - bikinis

AGENDA CULTURAL DE:

CAJA DE SEGOVIA
Obra Social y Cultural

Exposiciones - Tertulias
Conferencias - Becas
www.cajasegovia.es

PAG.5

ENSEÑANZA, TRABAJO, SERVICIOS, VARIOS

mi Piel

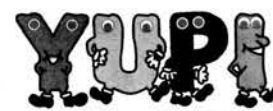


LA BOUTIQUE DEL BOLSO Y EL VIAJE

PAG.6

MIRA QUE PRECIOS EN JUGUETES.....
NO VOLVERÁS A VERLOS SI NO VIENES

PIDE TU GUÍA
GRATIS



José Zorrilla, 80
y
Ccial Luz de Castilla

Vuelven los Planetos
Vuelve el ahorro

Los Planetos vuelven a Toy Planet para que ahorres un 10% en tus compras de juguetes.
Ven con tus planetos y te descontamos 1 euro por cada 10 euros de compra

10%
de descuento



Todo para el veranito



TodoÚtil

José Zorrilla, 30
Pilla cerca

Consejos

con los cinco sentidos
ESTÉTICA ESPECIALIZADA PARA ELLA Y EL
VER PAG.4



SEGOMEDITOS

PUBLICIDAD S.L

CAMPAÑAS PUBLICIDAD

LAS MEJORES OFERTAS



PAG.7



INMOBILIARIA
FINANCIACIÓN
PREFERENTE

PAG.8

Para comer bien en Segovia



BODAS - COMUNIONES
SERVICIO A LA CARTA
REUNIONES DE EMPRESA

Restaurante - Marisquería

Lago

Disfrute de nuestros acogedores y confortables salones para pasar una velada tranquila y a la vez de los mejores productos del mar y la tierra



CTRA. LA GRANJA (SEGOVIA)

921 42 00 59

¿Cómo poner un anuncio en El Buzón?



921
43 37 30
24
HORAS

ANUNCIOS GRATIS SOLO ENTRE PARTICULARES - SI OBSERVAMOS QUE ES UNA EMPRESA RELACIONADA CON EL PRODUCTO NO SE PUBLICARÁ, YA QUE LAS EMPRESAS PUEDEN ANUNCIARSE CON PUBLICIDAD EN MÓDULOS.

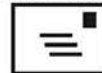
1) NORMAS DE REDACCIÓN DE ANUNCIOS GRATIS

- * Complete todos los apartados del cupón (adjunto)
- * Clasifique su anuncio en la sección correspondiente. (según sumario)
- * Escriba con LETRAS MAYUSCULAS.
- * Utilice un máximo de 15 palabras por anuncio.
- * AUTOMOVILES : Escriba : Marca, modelo, año/matricula, color, kms
- * INMOBILIARIAS : Escriba: Calle, zona, metros cuadrados, habitaciones ...

2) NORMAS DE PUBLICACIÓN DE ANUNCIOS GRATIS

- * Los anuncios son sólo para particulares.
- * Una vez haya conseguido su objetivo de venta o compra, indiquenoslo para dar de baja su anuncio..
- * No se publicaran anuncios fotocopiados o escritos en cupones fotocopiados.
- * Los anuncios a publicar EN NEGRITA ó DESTACADO, no se publicarán hasta tener en nuestro poder el cupón y original de impreso del ingreso bancario.
- * El Buzón no se responsabiliza de la procedencia ni veracidad de los anuncios.
- * El Buzón se reserva el derecho de transformar los textos o no publicar algún anuncio.
- * En anuncios de contactos deben remitirse por correo y con fotocopia de DNI.

+ sello
tarifa oficial



Apartado
Correos
376
40080
SEGOVIA

Agenda Cultural

[FS] 2011
36 festival de segovia

18 al 31/julio

Refresca tus sentidos!



Fundación
DON JUAN DE BORBÓN

FESTIVAL DE SEGOVIA 2011
FUNDACIÓN DON JUAN DE BORBÓN
Del 18 al 31 de julio

• PARA EMPEZAR...**LUNES 18**

21:00h. Banda Sinfónica The Embassadors (California, USA). Plaza de San Martín

• INAUGURACIÓN [FS11]**VIERNES 22**

22:30h. Grupo Kimbala, con Antonio Canales, Jorge Pardo y Eva Durán
A la Tierra percusión, danza y voz
Plaza de San Martín

• FESTIVAL ABIERTO**SÁBADO 23**

22:30h. Homenaje a Antonio Morente. Con Estrella Morente.
Patio de Armas del Alcázar (Pza. de la Reina Victoria Eugenia, s/n)
Precio 30 € (numeradas)/20 € (sin numerar)

• EN FAMILIA**DOMINGO 24**

21:00h. Compañía Acrobática Taiyuan Circus Jardín de los Zuloaga (Pza. de Colmenares, s/n)
Precio 12 € (adultos)/5 € (niños hasta 12 años)
22:30h. Música callada - La vida rima Con Ana Belén y Rosa Torres Pardo. Patio de Armas del Alcázar
(Pza. de la Reina Victoria Eugenia, s/n) Precio 30 € (numeradas)/20 € (sin numerar)

• LUNES 25

22:30h. Oficio de Difuntos, de Tomás Luis de Victoria

Con Música Reservata de Barcelona. Iglesia de San Juan de los Caballeros (Pza. de Colmenares, s/n).
Precio 15 € (sin numerar)

• MARTES 26

22:30h. Liszt y España
Con Silvia Torán (piano). Iglesia de San Juan de los Caballeros (Pza. de Colmenares, s/n). Precio 15 € (sin numerar)

• MIÉRCOLES 27

20:00h. De España a Rusia
Con Ana Häslér (mezzosoprano) y Enrique Bernaldo de Quirós (piano). Iglesia de San Juan de los Caballeros (Pza. de Colmenares, s/n). Entrada libre hasta completar aforo.

22:30h. Obras de Haydn, Rossini, Mozart, Grieg, Tchaikovsky y Bartok. Con Solistas de San Petersburgo. Patio de Armas del Alcázar (Pza. de la Reina Victoria Eugenia, s/n). Precio 15 € (sin numerar)

• JUEVES 28

22:30h. Il Suonar Parlante
Con V. Guelmi (director) y Graciela S. Gibelli (soprano). El Arte de la Fuga, J. S. Bach y Lieder de C.P.H.E. Bach Iglesia de San Juan de los Caballeros.
Precio 15 € (sin numerar)

• VIERNES 29

22:30h. Danzas Europeas.
Con V. Ghielmi (viola de gamba) y Luca Pianca (laúd). Iglesia de San Juan de los Caballeros (Pza. de Colmenares, s/n). Precio 15 € (sin numerar)

• SÁBADO 30

22:30h. Lamentaciones Nocturnas de Jeremías
Estreno en España Uri Caine con Carmen Linares, Cristina Zavalloni, Barbara Walke, Achille Suchi y Sounar
Parlante. Patio de Armas del Alcázar (Pza. de la Reina Victoria Eugenia, s/n) Precio 30 € (numeradas)/20 € (sin numerar)

• CLAUSURA**DOMINGO 31**

20:00h. Homenaje a Tomás Luis de Victoria
Con François Houtart (organista).
Catedral de Segovia (C/ Marqués del Arco, 1)
Precio 5 € (sin numerar)

VENTA DE ENTRADAS

(a partir de finales de junio)
Reservas de Segovia, Azoguejo, 1
Horario: de 10:00 a 18:00h.
www.reservasdesegovia.com

INFORMACIÓN ÚTIL**PARKINGS DE LA CIUDAD**

P Velódromo Paseo Ezequiel González, 11. Tfno 921 44 32 87. Abierto 24h. **GRÚA MUNICIPAL**

P Municipal (Regimiento de Artillería) C/ Coronel Rexach, s/n. Abierto de 8:00 a 16:00 h.

P Acueducto Fdez Ladreda, s/n. Tfno 921 44 34 09.

P Eurostars Plaza Acueducto Avda. Padre Claret, 4. Tfno 921 41 34 03. Abierto 24h.

P José Zorrilla C/ José Zorrilla, s/n. Tfno 921 41 30

P Robotizado C/ Colón, 8. Tfno 677 47 75 21. Abierto

P Acueducto Oriental Avda. Padre Claret, s/n. Tfno 921 43 61 26. Abierto 24h.

ILUMINACIÓN DE MONUMENTOS:

Viernes, sábados, domingos, festivos y víspera de festivos desde el anochecer hasta las 00:00h.

POLICÍA LOCAL Tel. 921 43 12 12

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA Tel. 921 41 98 00

AMBULANCIAS Tel. 112

RADIO TAXI Tel. 921 44 50 00

BOMBEROS Tel. 921 42 22 22

AUTOBUSES URBANOS 921 46 27 27

BUS TURISTICO Tel. 921 46 67 21

RENFE Tel. 902 24 02 02

**FARMACIAS DE GUARDIA SEMANA****D 10 FARMACIA DR. RAMOS**

Ctra. Villacastín, 10 (Frente Estación Ferrocarril)
Tfno: 921 427938

L 11 FARMACIA PIÑUELA MARTÍN

Vicente Aleixandre, 13 (Nueva Segovia)
Tfno: 921 442366

M 12 FARMACIA RUJAS GÓMEZ

Larga, 5 (Junto c/ Coronel Rexach)
Tfno: 921 441043

X 13 FARMACIA AGUILAR VIZCAÍNO

Plaza Tirso de Molina, 4 (Nueva Segovia)
Tfno: 921 413045

J 14 FARMACIA DOLORES RAMOS PAVÓN

Conde Sepúlveda, 33
Tfno: 921 435749

V 15 FARMACIA MERCEDES PALOMO

Pl. Espronceda, s/n (Nueva Segovia junto Mercadona)
Tfno: 921 437319

S 16 FARMACIA HERNÁNDEZ USEROS

Santa Teresa de Jesús, 24 (Barrio El Carmen)
Tfno: 921 421849

4-Festival
NOCHES
DEL REAL SITIO
LA MEMORIA DE LA HUMANIDAD
DEL 10 AL 11 DE JULIO DE 2011
CASA DE LAS FLORES

NINO KERESLIDZE
10/JULIO/2011 • CASA DE LAS FLORES
MOSCOW STRING QUINTET
11/JULIO/2011 • CASA DE LAS FLORES

Actuamos
2011
TEATRO, MÚSICA Y DANZA
EN 350 LOCALIDADES DE LA PROVINCIA

Diffusión Cultural

Domingo 10 20:00
VEGAFRÍA. OLOMBRADA Plaza
PALOTEOS Y DANZAS DE LASTRAS Danza Regional Castellana
Viernes 15 21:30
VILLABERDE DE ISCAR. Plaza Mayor
VILLABERDE DE ISCAR
BATUKONES Música Popular
Viernes 15 23:00
SAMBOAL. SAMBOAL Plaza Mayor
DUO KAPIKUA Teatro Todos los Públicos
Viernes 15 23:50
VALLE DE SAN PEDRO.
TORRE VAL DE SAN PEDRO Plaza
NUEVA CÓDICE Música Popular

Sábado 16 19:00
CAÑICOSA. MATABUENA Plaza
LAS BERNARDAS Teatro Todos los Públicos
Sábado 16 22:00
LA ATALAYA. TRESCASAS Plaza Mayor
BATUKONES Música Popular
Sábado 16 22:00
LA ESTACIÓN DE OTERO.
OTERO DE HERREROS Plaza De La Estación
EL CANTO DEL BOBO Música Moderna
Sábado 16 23:00
AGUILAFUENTE. AGUILAFUENTE Plaza Mayor del Sinodo
CIENCIA DIVERTIDA Teatro Cuentacuentos

DOMINGO 10 PATRIMONIO DE LA HUMANIDAD Conoce Segovia pag. 3	LUNES 11 EL BLANCO DE SUS OJOS de Leo Cobo Un Enfoque Personal pag. 10	MARTES 12 EL ROMÁNICO CIVIL Y RELIGIOSO Conoce Segovia pag. 3	MIÉRCOLES 13 ACUARELAS Casa Joven pag. 10	JUEVES 14 LA MEMORIA DE LOS OBJETOS Talleres de Verano Museo de Segovia pag. 18	VIERNES 15 LAS HUELLAS DE LA QUÍMICA, LAS HUELLAS DE SEGOVIA Museo de la Academia de Artilería pag. 8	SÁBADO 16 POR LA JUDERÍA Conoce Segovia pag. 3	DOMINGO 17 MONASTERIO DE STA. Mª DEL PARRAL Monumentos pag. 7
--	--	--	--	---	--	---	---

INMOBILIARIA

Pisos venta, casas, chalet, parcelas, pisos alquiler, locales, habitaciones.

* PISOS VENTA *

Apart. Torrecaballeros, amueblado, 1 dormitorio, garaje, 92.000€. Tel 921460864

Piso Torrecaballeros, 2 dormitorios, 2 baños, con terraza 40m, garaje y trastero, orientación sur. Tel 647432376

Urge vender piso Torrecaballeros, 3 dormitorios, 2 baños, trastero 9m, Tel 636722685

Piso Ezequile Glez, 3 dormitorios, salón, cocina, todo exterior, calef indv, Tel 606715877

Urge vender piso en El Carmen, 126.000€, para entrar a vivir. Tel 921432360

Piso S.Cristobal, 3 dormitorios, baño, aseo, amueblado, garaje, trastero, piscina comunitaria. Tel 921428454

Piso en Zamarramala, calef indv gasoil Tel 639060283

Piso La Granja, 3 dormitorios, luminoso, algún mueble, 130.000€ negociar. Tel 645209695

Piso pequeño sin ascensor, z Los Castillos, 3 dormitorios, baño, garaje, trastero, 2 terrazas cubiertas, precio convenir. Tel 680373738

Piso ideal estudiantes, C.Sepúlveda, 28, 3 dormitorios, amueblado, ascensor. Tel 689085921

Piso La Albuera, ascensor, 3 dormitorios, 2 terrazas, exterior. Tel 677328887

Apart. Valverde, 1 dormitorio, baño, cocina, salón, patio. Tel 656414638

Piso a 5 mint Acueducto, 95m, cocina con patio, 3 dormitorios, baño, aseo, garaje, trastero. calef central. jardín Cdad Tel 921444074

Piso Sto Tomás, 4 habitac, 2 baños, salón comedor, despensa ascensor, calef central Tel 629108101

Vendo piso nuevo. Tel 921493177

Vendo piso z.Sta. Eulalia, 95m, ideal para inversores, poca cudad. Tel 696419705

Vendo piso S.Millán, 142m, 4 dormitorios, 2 baños salón grande, trastero. Tel 686934702

Vendo piso z.J.Zorrilla, 3 dormitorios, calef gas cocina amueblada. Tel 679502412

* CASAS *

Casa 3 dormitorios, nueva, Espirido, venta o alquiler. Tel 639154519

Alquilo casa S.Lorenzo. Tel 675680770

Casa z.Sta María, 160m, 2 baños, 5 habit., garaje (3), PVtasación, Tel 921594258 noches

Casa Garcillan 130m, 4 habit, 2 baños, semi amueblada, chimenea. Tel 615180857

Sra mediana edad alquila casa gratis a cambio de limpieza diaria, con carnet de conducir, La Granja. Tel 921471891

Alquilo casa Basardilla, 4 habit, gran salón, calef propano, amueblada. Tel 921404240

Alquilo casa Basardilla, 3 dormitorios, 2 baños, ático, trastero, patio peque. Tel 646522821

* CHALET *

Chalet en parcela 320m, 145m const, 252m jardín, en Segovia capital. Tel 680132785

Chalet El Sotillo, 340m, 520m parcela, 4-5 dorm, 3 baños, 2 aseos, bodeg, garaje (2) , piscina, con o sin muebles. Tel 650959035

Alquilo chalet adosado Trescasas, amueblado, 3 dormitorios, baño, aseo, garaje, jardín bbq y patio. Tel 666286806

Adosado Hontoria, 150m, 5 dorm, 2 baños, aseo, jardín/porche 130m. Tel 629581884

Chalet independiente, zona tranquila, cerca de Segovia, parcela 700m, vivienda 400m, Tel. 672750774

Chalet independiente, El Sotillo, parcela de 700m, 420m vivienda, piscina, bodega, salón 50m doble altura. Tel 666525288

Alquiler opción compra, chalet en Espirido 350m, 5 habit, 3 baños, armarios emp todas las habit, 700€. Tel 670410696

* PARCELAS *

Finca urbana Carrascal d Cuesta, a 25km Segovia, de 700 a 800m Telf 660153317

Finca rustica en hontalbilla, 50.000 m2, vallada, sondeo luz, telf- 616487204

Finca urbana Muñoveros, luz, agua a pie de finca. 750m, Ctr Cantalejo. Tel 696617715

Parcela urbana 1.275m, Navas de Riofrio, vallada, agua, luz. Tel 629076809

Fincas Turégano, urbana 542m, en alameda eras castillo, san gregorio. Tel 914737924

Vendo finca rústica de secano, Brieva, 3Ha 18 a, 48 ca, agua/luz. Tel 921423526 noche

* PISOS ALQUILER *

Piso a estudiantes, totalmente equipado .Tel 635497277

Estudio casco antiguo, amueblado, exterior, 1 persona. 400€ con cudad. Tel 607614704

Piso Palazuelos, 2 dormitorios, 2 baños, jardín 100m, garaje, trastero, Tel 679987546

Piso La Lastrilla, nuevo, amueblado, 2 dormitorios, todo exterior, ascensor. Tel 667423877

Estudio amueblado, L.A.S.Rafael, ascensor terraza 30m, 175€ mes. Tel 676286281

Estudio casco antiguo, j.teatro Juan Bravo, amueblado, 1 persona, 375€ con comunidad Tel 607614704

Apart. S.Lorenzo, equipado, vistas al casco viejo, 425€. Tel 676140824

Piso Bº El Carmen, j.mercado, amueblado, 4 dormitorios, 2 baños, exterior, económico . Tel 659373236

Apartamentos a extrenar, 68-100m, 1-2 dor 500-700€. Tel 921460602-620617705

Alquilo piso compartido, 4 habit, llave independiente, salón, 2 baños compartidos. C/Sta Catalina. Tel 921437043

Piso Obispo Quesada, con electromésticos, calef individual, 2 dormitorios, amueblado. Tel 609316590

Piso z.Sto Tomás, reformado, 2 habit, aseo, salón, cocina. Tel 625534712-677662275

Apart Espirido, amueblado, nuevo, 350€ con cudad. Tel 691434165

Ático amueblado, Sto Tomás, 2 dormitorios, baño, acumuladores, ascensor, 630€ mes. Tel 639047186.

Piso Sta Eulalia, amueblado, 4 habit, 1 baño salón, cocina . Tel 679162721 - 921420372

Alquilo piso amueblado junto Plz Mayor Tel 695584488

Piso Torre vieja, 150m playa, 3 dormitorios, con piscina, de junio a sept. Tel 607976541

Piso 2 dormitorios, amueblado, calef individual z.Sta Eulalia. Tel 699269449-921430627

Piso N.Segovia, frente iglesia, 3 habit, 2 baños, conexión pc. Tel 666081948

Piso Jardín Botánico, estudiantes, 3 dormitorios, baño, cocina. Tel 627928262

* LOCALES/NAVES *

Alquilo nave Pol El Cerro, 500m, renta económica. Tel 646071403

Vendo local Nueva Segovia, en esquina, 150m, 2 plantas, 1 acondicionada, para cualquier actividad. Tel 921432813

Naves desde 200/700m, cruce Ctra Zamarramala/Autovia, puerta 5x5, desde 300€ Tel 607614704

Se alquila nave de 700m2 equipada para criar conejos calefaccion y refrigeracion tlf: 667079871.

Alquilo nave/almacén, Valseca. 921522075

Alquilo local pequeño acondicionado, en zona J.Zorrilla/El Cristo. Tel 921425052

Nave 1.250m, diafano parcela 4.200m Pol.Hontoria ,c/principal., oficina y baño Tel 620888998 - 670469517

Naves acondionadas, diferentes superficies y alturas desde 400€. Tel 616485868

LOCALES ALQUILER

Traspaso tienda frutos secos y bollería, zona céntrica, acondicionado. 627983513

Alquilo 2 locales céntricos, 23 y 60m, para consultas, despachos.. Tel 646989396

Alquilo Guarderia/Escuela Infantil. Céntrica. Patio de recreo. 921425219

Oficina Vía Roma, 75m, varios despachos salas juntas Tel 616237627 - 649422281

Vendo local comercial, acondi, j.churrería del Carmen.urge. Tel 636272980

Alquilo local ccial, centro ccial almuzara, calle real. 24m escaparate. Tel 921462521

Alquilo local 25m, z.centro, acondicionado, económico. Tel 629215317 tardes-noches

Alquilo local ccial, 85m, junto a C/Real. Tel 921463521

Alquilo local Avd.M.de Lozoya, de 60m acondicinado. Tel 921434106-606846944

Alquilo local acondicionado, 103m, junto tráfico. Tel 638620384

Se traspasa bar/rte con terraza, equipado, clientela y funcionando. Tel 673442414

Alquilo local 70m, ideal oficina, 400€, a 100m Plz Mayor, Tel 630461323

Alquilo local ccial, acondicionado, 150m, Abades, almacén, oficina, aseo, garaje, patio. .Tel 605593324-. 921437725

* HABITACIONES *

Alquilo habitación a señorita piso compartido, z.Sto Provisional. Tel 638087006

Se alquilan en piso grande y céntrico, a profesores...etc Tel 696766085

Alquilo habitación a señorita, en piso compartido. Tel 654320867

Alquilo 3 habitaciones, céntrico, calef/agua central, cerca universidades, comodidades, Tel 679624354

Alquilo en Móstoles (Madrid), habitación con salón y baño en chalet 200m, 299€ + gastos. Tel 691342777

Alquilo habitación S.Lorenzo, casa particular. Tel 622444977

Alquilo 2 hatibaciones, piso compartido, españolas y trabajadoras. Tel 600011989

Alquilo habitación muy amplia a señorita piso compartido, recién reformado, calef central, z.la estación. Tel 652324468

GARAJES

Alquilo plaza de garaje calle Madrona, 11, Tel 609161729.

Alquilo plaza garaje P.Claret, 58, coche o moto. 55€. Tel 921436797-619633411

Alquilo plaza garaje Emperador Teodosio j.Acueducto. noches, Tel 921460746

Alquilo plaza garaje, parking José Zorrilla Tel 659373236

Vendo garaje cerrado, C/San Gabriel, 15. Telf 921426472

Alquilo garaje/almacén, 80m, Carbonero el Mayor, C/Segovia. Tel 639154519

Alquilo plaza de garaje C/Madrona, 11, Tel 669819598

Vendo plaza garaje z.Las Delicias, Bº San Lorenzo. Tel 921443769-618934939

Alquilo plaza garaje C/ Escultor Marinas Tel 921425052

Alquilo plaza garaje z.Renfe, fácil acceso Tel 652598158

Alquilo plaza garaje, j.Iglesia El Carmen para coche y moto. Tel 921429212

Alquilo plaza garaje, Av Gº Diego, 14 en Nueva Segovia. Tel 630536548

Alquilo plaza garaje C/Los Arroyos frente bar alhambra. 60€ Tel 675021626

Alquilo plaza garaje, en Espirido, 30€ mes Tel 921400424

Vendo plaza garaje en edificio mahonias Tel 677437609

Alquilo plaza garaje c/S.Antón, junto a Tagore. Tel 679162721 -921420372

Alquilo plaza garaje zona Santa Eulalia. Tel 606150524

Alquilo plaza garaje amplia, C.Sepulveda, Tel 606510118

Alquilo plaza garaje Ctra Villacastín, 56 Tel 676358790

Alquilo amplia plaza garaje, en Obispo Quesada. Tel 606510118



SEGOMEDIOS
PUBLICIDAD S.L.
WWW.SEGOMEDIOS.ES
TEL. 921 42 33 56

Técnicas y Servicios
Parasnitarios para su Salud y Bienestar
por una buena calidad de vida



Shiatsu
Acupuntura
Crancopuntura china
Crancopuntura japonesa
TuiNa
Auriculopuntura
Moxibustión
Fitotecnía china
Ampuku
Ventosas

Shiatsu y Zen

Reserva cita previa
Telf 630 22 22 50
info@shiatsuyzen.es
a domicilio y empresas

Despacho profesional en el Vivero de Empresas del Ayto. de Segovia en la C/ Árias Dávila (antigua casa de socorro). Reserva cita previa.

**NUEVO TELÉFONO
PARA SUS ANUNCIOS**

921 43 37 30

**NUEVO TELÉFONO
PARA SUS ANUNCIOS**



Te ayudamos a conocer lo beneficioso que puede ser tomar el sol en las dosis adecuadas y los problemas que puede acarrear tomarlo en exceso.

Los primeros 3 ó 4 días no se debería tomar directamente el sol durante más de 15 minutos pudiendo aumentar progresivamente la exposición al sol, pero sin sobrepasar las 2 horas seguidas. Hay que evitar tomar el sol en las horas que se comprenden entre las 12 y las 16 horas y utilizar siempre una crema protectora con el factor adecuado para nuestra piel.

Debes saber que hay dos tipos de agentes fotoprotectores: las pantallas y los filtros. Las primeras desvían los rayos solares y evitan la penetración a través de la epidermis. Los filtros actúan por absorción, así que absorben parte de la energía solar y la transforman en energía calórica.

No debes olvidar las siguientes advertencias

- Hay que aplicar el protector solar media hora antes de empezar a tomar el sol.
- Aplica la protección solar cada vez que salgas del agua.
- Una vez que hayas terminado el baño, sécate bien y colócate una crema hidratante.
- Debes proteger los labios y los ojos.

El tipo de piel que poseemos determina la exposición al sol, las personas pelirrojas de ojos claros son las que menos tiempo deben exponerse al sol, sin embargo, las morenas de ojos oscuros lo pueden tomar durante más tiempo.



La protección que utilizamos al tomar el sol ejerce un gran beneficio a nuestra piel, ya que la persona que siendo niño no ha utilizado una protección adecuada y

ha sufrido quemaduras, cuando sea adulta tiene más posibilidades de sufrir un melanoma, más conocido como cáncer de piel y esto es debido a que antes de cumplir los 25 años ya se ha acumulado la exposición solar que recibimos a lo largo de la vida.

Hay que saber que durante nuestra vida podemos tomar un determinado número de horas el sol, pero si sobrepasamos este límite pueden aparecer alteraciones cutáneas. Es cierto que tomar el sol en exceso puede producir quemaduras, envejecimiento cutáneo y hasta cáncer de piel, pero si se hace con cuidado, tiene sus ventajas. El bronceado es una reacción de defensa para nuestra piel, con la influencia que ejercen los rayos ultravioletas del sol se empieza a fabricar melanina en gran cantidad y la piel se va coloreando poco a poco consiguiendo una protección natural. Cuando se toma en exceso pueden producirse quemaduras, y si aún así continuamos al sol durante horas, haremos que disminuyan nuestras defensas. No debemos olvidar que tomar el sol adecuadamente ayuda a mantener los huesos sólidos, es beneficioso para la psoriasis o algunos eccemas y es indispensable para prevenir la osteoporosis.

En el mercado tenemos diferentes tipos de cremas, aceites o sprays corporales que podemos elegir según nuestras necesidades para aplicarlos antes de exponernos al sol. No olvides que según el tipo de piel debes elegir el factor adecuado.

 **con los cinco sentidos**
ESTÉTICA ESPECIALIZADA PARA ELLA Y ÉL
C/Escultor Marinas, 20 - Tel. 921 435510 - www.conlos5sentidos.com

Bono Puesta a Punto 72€
Higiene facial + Pedicura SPA + Manicura SPA
Bono Manos y Pies 42€
Pedicura SPA + Manicura SPA
CITA PREVIA



Pieles bronceadas y sanas

Como cada año, al llegar el verano estamos tan ansiosas de vernos morenas que nos lanzamos a tomar el sol sin mirar las consecuencias, por eso no debemos olvidar la gran importancia que tiene tomar las precauciones necesarias para proteger nuestra piel, pues si bien tomar el sol con moderación es recomendable y muy sano, hacerlo de forma excesiva, sin control ni protección puede resultarnos muy perjudicial.



Está a la orden del día el creciente número de cánceres de piel, melanomas y manchas, por lo que los dermatólogos no se cansan de advertirnos y aconsejarnos que debemos ser cautas y proteger al máximo nuestra piel y la de los nuestros. Según los expertos, las consecuencias graves que sufre nuestra epidermis, debidas a nuestro mal comportamiento, no son instantáneas sino que suelen aparecer pasados 10 ó 15 años y además las agresiones son acumulativas y se suman en el tiempo, por lo que sus efectos se multiplicarán y más tarde o más temprano sufriremos intolerancias solares, alergias, eritemas, fotoenvejecimiento, etc.

Cuanto más joven es una piel, mayor es su grado de riesgo y por lo tanto deberemos prestar más atención a niños y adolescentes, con especial atención a los niños menores de tres años que son los más vulnerables, ya que su sistema inmunológico y su mecanismo termorregulador no están todavía bien consolidados. También debemos tener en cuenta la sensibilidad de la piel y el cutis claro, ya que este tipo de pieles tiene menor capacidad para producir melanina de forma natural y debe compensar esta carencia con la protección cosmética artificial.

De todas formas, no tenemos que olvidar que cualquier tipo de piel necesita de un filtro solar, cuyo factor de protección irá en consonancia con el tipo de piel. Y hoy en día tenemos a nuestro alcance una gran gama de bronceadores resistentes al agua, al sudor y a la arena que previenen contra las reacciones alérgicas solares y que combinando filtros físicos y químicos, protegen de los rayos ultravioleta UVA, UVB

Reglas de obligado cumplimiento:

- Los niños menores de tres años no deben ser expuestos al sol.
- Los baños solares deben ser dosificados de forma progresiva.
- El bronceador con un alto factor de protección lo deberemos aplicar 20 ó 30 minutos antes de exponernos al sol.
- El menor filtro que podemos utilizar en nuestro bronceador es el 15. La diferencia entre un factor de protección 15 y otro de 90 es tan solo de un 10%.
- Cada media hora renovaremos la aplicación del protector y sobre todo siempre después del baño en la piscina o en el mar.

- Las peores horas para tomar el sol son las del mediodía, desde las once de la mañana hasta las cuatro de la tarde por tanto intentaremos evitar nuestra exposición al sol.
- Además de los protectores solares, también utilizaremos gafas solares, camisetas de algodón, gorras, sombreros y cosas similares.
- Para compensar la deshidratación ocasionada por el calor mediante el sudor, deberemos beber agua o zumos en abundancia y sobre todo cuidaremos que lo hagan los más pequeños que son los que más lo acusarán.
- En el supuesto de insolación o quemaduras, deberemos evitar completamente la exposición al sol.
- Acudiremos al dermatólogo ante cualquier quemadura, mancha o cambio de coloración y forma de algún lunar. Muchos cánceres de piel tienen solución si se consulta a tiempo.



Un conocimiento que además de años de trabajo y preparación..... También requiere la experiencia en la vida

Marcamos la Diferencia



Diferencia tu marca



semblantes
COLECCIÓN GRANADOS

Torreón de Lozoya
Salas del Palacio
Del 1 de julio al 7 de noviembre de 2011

CAJA SEGOVIA
Obra Social y Cultural

www.cajasegovia.es

Veladas Musicales
en el Torreón



SONS OF THE DELTA
Viernes 12 de agosto - 22:00 h

THE CHERRY BOPPERS
Viernes 5 de agosto - 22:00 h

CAJA SEGOVIA
Obra Social y Cultural

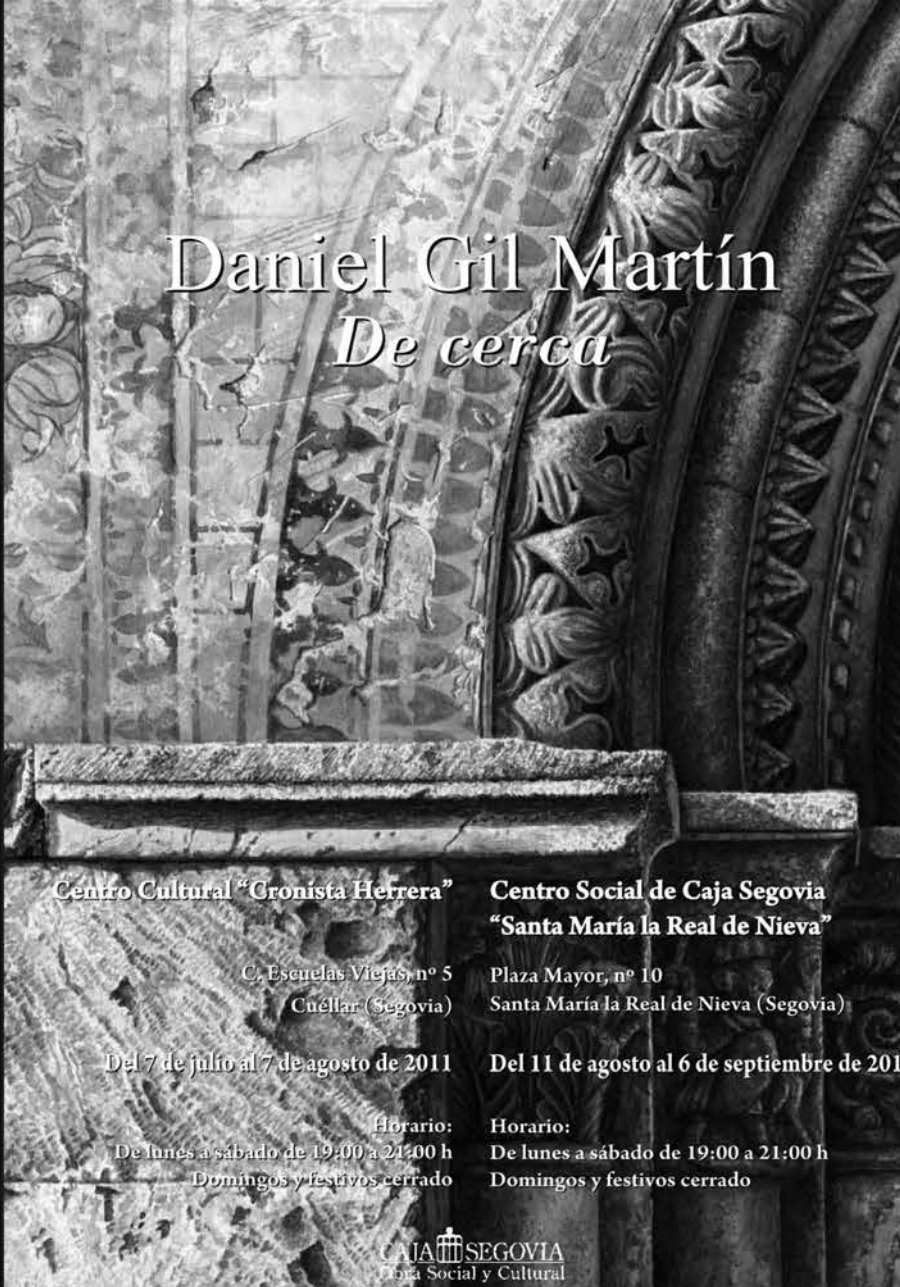


Alfonso de Castro
Acuarelas

TORREÓN DE LOZOYA
Sala de las Caballerizas
Del 8 de julio al 7 de agosto de 2011

Horario:
Laborables de 18:00 a 21:00 h
Sábados y festivos de 12:00 a 14:00 y de 18:00 a 21:00 h
Lunes cerrado.

CAJA SEGOVIA
Obra Social y Cultural



Daniel Gil Martín
De cerca

Centro Cultural "Gronista Herrera"
C. Escuelas Viejas, nº 5
Cnellar (Segovia)
Del 7 de julio al 7 de agosto de 2011
Horario:
De lunes a sábado de 19:00 a 21:00 h
Domingos y festivos cerrado

Centro Social de Caja Segovia
"Santa María la Real de Nieva"
Plaza Mayor, nº 10
Santa María la Real de Nieva (Segovia)
Del 11 de agosto al 6 de septiembre de 2011
Horario:
De lunes a sábado de 19:00 a 21:00 h
Domingos y festivos cerrado

CAJA SEGOVIA
Obra Social y Cultural

**NUEVO TELÉFONO
PARA SUS ANUNCIOS**

921 43 37 30

**NUEVO TELÉFONO
PARA SUS ANUNCIOS**

Coches, Motos, Bicicletas, Industriales, Hogar, Trabajo

* COCHES *

Peugeot 307 swd, 110cv, diesel, año 05, 97.000km, color champán, t.e., manos libre, 6.500€. Tel 607614704

Renaul fuego, 2.0gtx, año 85, rojo, 120.000 km reales, Tel 666972653

Diane 6, amarillo/negro, regalo accesorios doy garantía. Tel 921430075

Renault 21, buen estado, siempre en garaje. Tel 921444924

Ford scorpio 2.0, 16v, 136cv, gasolina, 50.000km, 2.500€. Tel 686320809

Se compran todo tipo vehículos, camiones y furgonetas. Tel 653158907

Vendo jaguar xj 4.0S, impecable, cuero y demás extras. 3.750€. Tel 607614704

Buggi matriculado 400cc, 5v, con cambio secuencial, precio convenir. Tel 679960846

Se compran todo tipo de vehículos de 2ª mano antes de dar baja. Tel 617128967

Citroen xara, año 2001, económico, buen estado. Tel 649900312

Citroen zx, año 97, 1.6 gasolina, a.a., d.a., e.e., itv. 1.000€. Tel 679291138

Ford smax monovolumen, deportivo, buen estado. Tel 629037271

* MOTOS *

Scooter 125cc, con maleta para 2 cascos y bien cuidada. Tel 667645282

Yamaha wr 250cc, año 2008, 4.000km, Tef 657631720

Vendo moto usr 750cc. Tel 655788752

Moto mod Beta rrt, supermotard, en buen estado. Tel 677766869

Compro cubierta rueda moto de llanta 20 Tel 649032117

Se compran todo tipo de motos, sin importar estado. Tel 622732625

Scooter 110cc, muy bien cuidada, pocos kms, Tel 676930677

* BICICLETAS *

Bicicleta bh cadete plegable y otra de paseo GAC, económicas. Tel 669213525

Bicicleta free style gt performen sin usar azul. Tel 636731454.

Vendo o cambio bici montaña nueva por una de paseo. Tel 687481569

Bicicleta montaña mendi, aluminio, cuenta kms, 350€. Tel 687055111

* INDUSTRIALES *

Telescópica ansa, 13 m de brazo, 400h de uso, Tel 639154519

Carretilla elevadora Nissan, para 1.500kg 8.000€. Tel 659981801

Furgoneta peugeot expert 2.0, hdi, año 06, 150.000km, 5p, 6.900€. Tel. 659545141

Remolque basculante, vertedera, arados, sembradora, abonadora. Tel 921566361

Vendo repartidor de basura, de 6.000kg Tel 921493177

* HOGAR *

Mesa redonda y 6 sillas de pino, nuevo Tel 626301966

Cama de masajes, método oriental, armario 2 puertas c/espejos ext, y dormitorio de matrimonio completo, asajeador de pies Tel 921429627

Comedor ideal bodega, madera, mesa ext, 8 sillas, mueble vajilla. Tel 699210621

Comby en buen uso. Tel 699210621

Muebles de comedor, color avellana, mesa 4 sillas, 2 sillones. Tel 921425955

TRABAJO DEMANDAS

Se forran armarios empotrados, también chapuzas caseras. Tel 650619602

Señora busca trabajo cuidado niños, tareas hogar... Tel 622444977

Chico busca trabajo como ayudante de cocina. Tel 671290850

Se realizan alicatados, pintura... seriedad. Tel 675991115

Se hacen transportes, mudanzas, limpiezas festivos y 24h. Tel 638463596

Sñra 65 años, acompañaría a persona anciana, tardes, noches y S-D. Tel 921432622

Se ofrece Sra para limpieza, hogar y cuidado de mayores, externa/h. Tel 696850187

Se ofrece autónomo para mantenimiento fincas, casas, huertos...etc por horas. Tel 921430075 - 657692435

Mediciones topográficas, catastro, segregaciones, lindes... Tel 651116575

Se ofrece Sr. para acompañar a ancianos tardes. referencias. Tel 921426110

TRABAJO OFERTAS

Necesito persona para distribución de productos ecológicos, provincia Segovia, Tel 600465700 (Fina)

Se necesita Sra para tareas hogar y para acompañar al médico, con carnet conducir mañanas. Tel 600894953



**ALBAÑILERÍA - FONTANERÍA
PINTURA - PARQUET - TARIMA**

edicta servicios
Reparaciones del Hogar

Cervantes, 28 · 40001 Segovia
Tel. 921 413914
www.edictaservicios.es



* OPORTUNIDADES *

Piano vertical, del S.XIX, negro, regalo taburete original, 1.200eu. Te 630587019

4 ruedas, llantas aluminio, nuevas 165/60/r13. Tel 686334363

Porches, pergolas, terrazas... De madera laminada, autoclave, Tel 639460428

Vendo libros oposición auxilio judicial, temario y test. Tel 921434080-687481569

Máquina de escribir, electrónica, regalo margaritas. Tel 921434080-687481569

Ver **CONSEGUIDO**

* ENSEÑANZA *

Titulada E.O.I., clases inglés, todos niveles grupos/indiv Tel 921428804 - 646305496

Profesora francés nativa da clases niños adultos todos los niveles, preparación a delf y dalf. Tel 653930016

Diplomada da clases contabilidad financiera para empresas, fp, dirección, turismo, o posiciones.. Tel 654686501

* ANIMALES *

Vendo yeguas hipanobregonas y potras Tel 606955283

Vendo bracas alemanas, 4 meses, vacunadas, chip, inicio caza. Tel 670375798

Cachorros golden blancos y labradores negros. Tel 609198637

Vendo yegua bien montada, tamaño medio. Tel 676997920

Vendo 2 yeguas preñadas negras, 5 y 7 años. Tel 667471940

Vendo 2 potras de 1 año, (falta de espacio manchas como las de los indios, dóciles y cariñosas. Tel 647416946

Reg **CONSEGUIDO** nesti-

Vendo gallinas kikas. Tfno. 609439718

Regalo gatitos 2-6 meses. Tel 697481780

Regalo cariñosos gatitos. Tel 921460777

Vendo camadas yorshire terrier tamaño tai, pedigree padre/madre, papeles, buen precio. Tel 627939007-921492136

* VARIOS *

Vendo cabeza de toro disecada, buen precio. Tel 699873033

Traje pierre cardin, T 46, 50€, color gris oscuro, usado 1 vez. Tel 650619602

Transportes y mudanzas, también fines de semana. Tel 620783702

Se venden bancos de madera de 3 metros de largo. Tfno. 645814356.

Se hacen transportes, mudanzas y limpiezas, también festivos y fines de semana. Tel 649163901

Chaquetón piel Sra, 20€, ropa chico 18-26 años (pantalones, cazadoras...) y 2 candelabros antiguos. Tel 627255507

Vendo carro para carga y descarga 50€, y cabecero cama, y 2 cabeceros mesillas de estilo 1900 de bronce e hierro 2.000€, Telf 607652368

Menaje de hostelería, vajilla, cubiertos, copas, mantelería, prácticamente nuevo y parte a estrenar. Tel 921433894 tardes

Dormitorio matrimonio 1,35, adornos en bronce, aire acondicionado portátil, todo muy económico. Tel 625230003

Vendo pizarras y compro leña para quemar. Tel 620607510

Vendo leña de encina y carbon vegetal de encina para barbacoa, también por sacos, tlf. 630077597

Se venden guantes de moto piel, negros, T XL, a estrenar, marca garibaldi, 20€. Telf 689488757

Aspirador de coche nuevo, 30€, libro de Sanchez Dragó 5€, regalo albornoz rojo, Tel 650601258

Columpio musical, casi nuevo, 6 a 16 meses, se regalan hamaca y parking (60€) Tel 627939007

Blackberry de ocasión, a estrenar, 180€, Vodafone. Tel 605929211

Contador y reloj de luz, seminuevo, sólo 20€. Tel 921432360

Traje de novia, nuevo. Tel 921437769

Vendo lote de ropa, todo nuevo a estrenar, caballero/señora, 70€ Tel 921431766

Compro de segunda mano, parideras, boxes de gestación y rejillas de parto plástico o hierro fundido, para nave de porcino Tel 608900240

Vendo sillita bebe coche 0-3 años, 25€ en buen estado. Tel 620190641

Vendo 2 relojes señora west y time force 150€ los dos. Tel 635059511

Se venden 7 acumuladores eléctricos de calefacción, a convenir. Tel 645814356

Vendo puertas carreteras de 1910, en buen estado, 2 hojas 1,50x3,00 con puerta de paso, cerradura y llave, dispongo de fotos, thernan@alroxxi.es. Tel 670770927

Vendo libros nuevos. Tel 655077899

Se realizan mudanzas y desmontaje de muebles, retiramos muebles viejos y enseres, fin semana/ festivos. Tel 676897626

Vendo sillas, mesas, toldos, todo de terraza, luces y alarma antirobo, todo buen precio. Tel 921 429627

Vendo traje de niño de comunión, muy completo, seminuevo. Tel 921441341

Vendo falta de sevillana, T40, morada con topes blancos. Tel 646918510

Vendo dos jaulas grandes para hamsters y bici estática. 15€/u. Tel 691434165

INTERCAMBIOS

Si tienes algo roto en casa y no puedes pagar la reparación debido a tu situación, llámame y si puedo hacer algo por ti estaré encantado No quiero nada a cambio. email: mix179@hotmail.com. Tlf: 625235748

LA BOUTIQUE DEL BOLSO Y EL VIAJE



mi Piel

Plaza de la Rubia, 8
Tel. 921 46 02 80

Alferez Provisional, 6
Tel. 921 43 83 87

Lenceria Selva

bañadores - bikinis - pijamas hombre-mujer- ropa íntima



José Zorrilla, 47

HIPERMERCADO CENTRO COMERCIAL LUZ DE CASTILLA
EROSKI SEGOVIA
 OFERTAS VALIDAS DEL 11 AL 16 DE JULIO DE 2011

contigo

EROSKI
 contigo

LIBROS DE TEXTO

HAZ TU RESERVA DE LIBROS EN TU HIPERMERCADO EROSKI SEGOVIA
 HASTA EL 31 DE JULIO

Aprovecha nuestras ventajas:

- En EROSKI te ofrecemos LOS MEJORES PRECIOS PERMITIDOS POR LA LEY
- Como siempre, sigue sumando PUNTOS TRAVEL por tu compra
- Te informamos telefónicamente sobre la SITUACIÓN DE TU PEDIDO
- Te ofrecemos nuestras mejores condiciones de financiación: SIN INTERESES Y SIN GASTOS, puedes pagar en 4, 6, 10, 14 y 18 meses con nuestra tarjeta EROSKI red



Yo voy a pedir en EROSKI los libros para el año que viene ¿y tú?

Aprovecha nuestras facilidades de pago en LIBROS DE TEXTO



Financiación ofrecida por Santander Consumer Finance S.A. mediante tarjeta EROSKI red Visa. Válido hasta el 27 de julio de 2011. Para compras superiores a 59€, 149€, 199€, 299€ y 449€. Sujeto a la aprobación de la Entidad Financiera. Intereses subvencionados por EROSKI.

Pagando con tarjeta



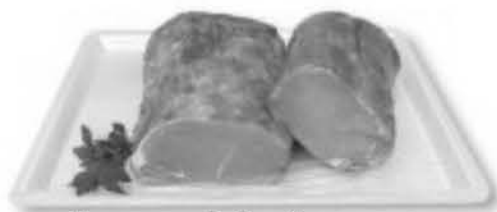
Dorada

2,60€/pieza



Cereza picota (bandeja)

2,79€/kg



Lomo adobado (trozo)

4,95€/kg



Costillas de cerdo

3,95€/kg



Magnum almendras FRIGO, 480 ml. Comprando 1 unidad: 3,99€
 Sale el kilo a: 8,314
 Comprando 3 unidades: 11,97€
 Sale el kilo a: 5,544

3x2
2,66€



Actimel líquido DANONE, 0% o fresco, pack 6x100 g. Comprando 1 unidad: 2,99€
 Sale el kilo a: 4,986
 Comprando 3 unidades: 8,97€
 Sale el kilo a: 3,324

3x2
1,99€



Papel Dodot Activity, 75-88 cm, 14-18 cm, 15-68 cm. Comprando 1 unidad: 23,95€
 Sale el kilo a: 12,142
 Comprando 3 unidades: 71,85€
 Sale el kilo a: 12,142

3x2
15,97€

Detergente líquido OMINO BIANCO, 36 dosis. Comprando 1 unidad: 8,75€
 Sale la dosis a: 0,244
 Comprando 3 unidades: 26,25€
 Sale la dosis a: 0,164

3x2
5,83€

Cerveza Shandy CRUZCAMPO, 33 cl. Comprando 1 unidad: 0,52€
 Sale el kilo a: 1,506
 Comprando 3 unidades: 1,56€
 Sale el kilo a: 1,506

3x2
0,35€

OFERTA APERTURA

Nuevo súper online

eroski.es

Haz la compra sin salir de casa

Por fin, todo lo bueno de eroski también en internet



Servicio a domicilio te llevamos la compra casa

Infórmate



COMPLEJO RESIDENCIAL LA FAISANERA



Oportunidad Último apartamento

- terraza
- garaje
- trastero
- con derechos de Juego del Campo de Golf la Faisanera
- 178.285,00 €

**¿Quieres probar el Golf gratis?
¡Infórmate!**

REGÁLATE GOLF



EDICTA SERVICIOS COMERCIALIZA

Residencial exclusivo de gran atractivo y de alta calidad. Viviendas, parcelas unifamiliares y derechos de juego en el Campo de Golf La Faisanera, dotadas de amplias zonas de esparcimiento y deporte. Más de 75.000 m2 de zonas verdes.

* Derechos de juego incluidos con las viviendas y las parcelas.

Información personalizada: Servicios Inmobiliarios de Caja Segovia
C/Cervantes, nº 28 • Tel. 921 46 03 15 • www.inmobiliariaedicta.com



CUÉLLAR

CULTURA

Circo Imprevisto empieza hoy las actuaciones infantiles de los domingos

La compañía pondrá en escena cuatro de sus espectáculos, dos en julio y dos en agosto, todos dirigidos a los más pequeños, con acrobacias, malabares y equilibrios

• La Compañía Circo Imprevisto inicia el ciclo de actuaciones infantiles que la llevarán a representar cuatro de sus espectáculos los domingos en la Plaza de La Soledad y en la Huerta Herrera.

NURIA PASCUAL MAYO/ CUÉLLAR

Hoy comienza el ciclo de actuaciones infantiles que cada verano tienen lugar los domingos. En ediciones anteriores éstas se desarrollaban en la Soledad, y este año algunas de ellas se trasladan a la Plaza de la Huerta Herrera, todas tendrán lugar a las 20.30 horas.

La compañía Circo Imprevisto es este año la encargada de todas las actuaciones que tendrán lugar los domingos 10 y 24 de julio y 7 y 14 de agosto.

Hoy la Plaza de la Soledad acogerá la puesta en escena de "El baúl", la divertida historia de un antiguo baúl llevará a los asistentes por un recorrido en el que conocerán a sus distintos dueños: un sombrerero, un científico, un domador, un director de cine y un gimnasta; y los usos que le daban. No faltarán en esta historia malabares, equilibrios, rulo y acrobacias.



Números circenses, equilibrios y malabares estarán presentes en estos espectáculos. / GABRIEL GÓMEZ

El 24 de julio acercarán a la Huerta Herrera su "Feria ambulante" con sus distintas atracciones: increíbles acrobacias y equilibrios entre dos personas, payasos en monociclo (bicicleta de una rueda), malabares y manipulación, música en directo... El 7 de agosto llegará "Balín y su cirquín" un espectáculo familiar con el objetivo de poner en marcha un gran

La Plaza de la Soledad y la de la Huerta Herrera serán escenario de estas actuaciones

circo. El 14 de agosto cerrará el ciclo "El heladero" que hará disfrutar a los asistentes con malabares, equilibrios y acrobacias

Ciudadano @delantado



► Opina sobre las actuaciones infantiles de los domingos en www.eladelantado.com

EL ESPINAR

SOCIEDAD

La localidad celebra este fin de semana el primer Festival de la Infancia

EL ADELANTADO / EL ESPINAR

El Ayuntamiento de El Espinar ha organizado este fin de semana actividades dirigidas al público infantil en los cuatro núcleos que componen el municipio. Todos los vecinos podrán disfrutar de castillos hinchables, actuaciones infantiles de calle, fiesta de la espuma...

Ayer por la mañana hubo castillos y atracciones infantiles en la Plaza del Ayuntamiento de El Espinar, y fiesta de la espuma. En el

Paseo Rivera de San Rafael se desarrolló un espectáculo de cuentos y animación infantil a cargo de la compañía Jaujarana, que se repitió por la tarde en la explanada de la antigua plaza de toros de Los Ángeles de San Rafael.

Hoy a partir de las 10,30 horas, en la Plaza de Castilla de San Rafael, habrá castillos y atracciones infantiles seguidas de fiesta de la espuma a las 13 horas. A las 17,30 horas, parque infantil con castillos y atracciones en la Plaza del Caño

de La Estación de El Espinar.

El primer Festival de la Infancia de El Espinar cierra con el musical infantil "Alicia en el país de las maravillas", en el Teatro Auditorio de El Espinar. Esta versión musical de uno de los clásicos más aclamados de la literatura corre a cargo de la compañía de teatro La Maquineta y se representa actualmente en el Teatro Fígaro de Madrid, habiendo obtenido el Premio Nacional de Teatro 2010 a la mejor puesta en escena, así como dos

nominaciones a los Premios Teatro Musical 2010. La obra dará comienzo a las 20,30 horas y las entradas pueden adquirirse en taquilla una hora antes, al precio de 12 euros para niños y 15 para adultos. Además del Festival y como inicio del Verano Cultural en El Espinar dará comienzo el Verano de música en la plaza, todos los viernes por la noche en San Rafael y los domingos por la tarde en El Espinar, durante los meses de julio y agosto.

agenda

FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacia F. J. Alcaraz

(C/ Resina, hasta el 10 de julio)

EXPOSICIONES

Sacristía de San Francisco

Óleos de Carmen Marcos hasta el 14 de julio. Horario de lunes a domingo de 19.00 a 21.00 horas.

CONVOCATORIAS

VISITAS AL PATRIMONIO

Domingos 17, 24 y 31 de julio A partir de las 9.30 horas.

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde.

Recomendable reserva previa.

Centro de Interpretación del Arte

Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

TELÉFONOS DE INTERÉS

Policía Local 921140002
.....619374863
Guardia Civil 921143420
Bomberos 921140274
Juzgado 921140004
Ayuntamiento 921140014
Oficina de Turismo 921142203
Estación de Autobuses 921141513
Centro de Salud. 921142244
Urgencias 921140820
Cruz Roja 921140869
Correos 921140817
Polideportivo 650371252
Piscinas 921140520
Club de Golf 921142158



Agencia Funeraria
Santa Teresa & La Purísima



NUEVO TANATORIO EN CUÉLLAR

TELÉFONOS DIRECTOS 24 HORAS
902 02 23 24 / 921 14 08 16 / 921 14 03 27

Dispones de:

- Cuatro Salas Velatorio.
- Amplio Hall.
- Cafetería.
- Gran Aparcamiento.
- Atención y servicio permanente 24 horas.



22 kilómetros para exigir otro paso sobre el trazado del AVE

■ Cerca de 200 personas residentes en Fresno de la Ribera (Zamora) recorrieron ayer a pie los 22 kilómetros que separan dicha localidad del centro de la capital zamorana para exigir la construcción de un paso superior sobre el trazado del AVE.



Las altas temperaturas adelantarán una vendimia con unas previsiones de producción «muy abundantes»

Los responsables de las denominaciones de origen de los vinos de Castilla y León coinciden en destacar que el viñedo presenta un estado sanitario óptimo para esta campaña

• Los consejos reguladores subrayan que todavía es pronto para estimaciones definitivas porque la evolución del fruto dependerá mucho de la climatología de julio y agosto.

ICAL / VALLADOLID

Las denominaciones de origen de vinos de Castilla y León coincidieron en destacar que el viñedo presenta esta campaña un estado sanitario óptimo, con previsiones de producción «muy abundantes» ya en algunas de las zonas amparadas bajo estas marcas de calidad, a pesar de que aún es pronto para estimaciones definitivas, porque la evolución del fruto dependerá mucho de la climatología de julio y agosto. Asimismo, explicaron que las elevadas temperaturas del arranque de la primavera han provocado un adelanto generalizado en la vendimia.

El viñedo en la Ribera del Duero presenta por el momento una «excepcional sanidad», según el último informe del Consejo Regulador, que precisa que la campaña viene con nueve días de adelanto respecto a la media de las últimas seis. El documento explica que la brotación de las viñas tuvo lugar en fechas más tempranas de las habituales, por las elevadas temperaturas registradas durante los meses de marzo y abril. El director técnico de la DO Rueda, Jesús Díez de Iscar, destacó que la vendimia viene «adelantada» este año en la zona productora, entre 15 y 20 días, con lo que durante la última semana de agosto se podría empezar ya a recolectar.

En la DO Bierzo, a expensas de la climatología de julio y agosto, presumen por el momento de buena salud en sus plantaciones. El presidente del Consejo Regulador, Alfonso Arias, destacó que la maduración está «un poquito adelantada» respecto a otros años, a lo que se suma el perfecto estado sanitario en el que se encuentran los viñedos.

SIN PLAGAS. Por lo que se refiere a la DO de Toro hay buenas expectativas para la cosecha, que no se ha visto afectada por plagas, explicó Amancio Moyano, presidente del Consejo Regulador de la DO



Un momento de la vendimia en Castilla y León. / ICAL

Toro. La cosecha de uva en el territorio de la DO suele rondar los 20 millones de kilos en un «año normal» pero, recordó, «llevamos dos o tres años en los que hemos estado por debajo de esas cifras, concretamente, unos 17 millones de kilos el año pasado».

Mientras, el presidente de la DO Cigales, Pascual Herrera, aseguró que el viñedo en la zona productora presenta un estado sanitario «muy bueno» y comentó también que en cantidad, si «nada se tuerce», la vendimia de este año será «muy abundante». En la Denominación de Origen Tierra de León trabajan a destajo de cara a la campaña de vendimia, para la que no se quieren hacer estimaciones precisas por el momento, aunque se calcula que podrá igualar la del año pasado, con 3,8 millones de kilos de uva, e incluso no se descarta alcanzar los cuatro.

El viñedo en la Ribera del Duero presenta por el momento una «excepcional sanidad»

La DO Arribes espera este año una «muy buena cosecha», aunque las condiciones climatológicas no han sido «las más favorables», según el técnico de la DO, Carlos Capilla, quien recordó que el año pasado se recogieron 1.339.000 kilos y se espera que la próxima arroje cifras «similares».

También buenas expectativas las que se viven en los campos y viñedos de la DO Vinos del Arlanza al esperar recoger una uva «de calidad» a tenor de las altas temperaturas, que pueden adelantar la vendimia a la última semana de septiembre. Con varias semanas clave por delante, una buena previsión de cosecha para la DO Tierra del Vino de Zamora se encontraría en torno al millón de kilos de uva, según explicó José Manuel Braña, gerente de la DO Tierra del Vino de Zamora. «Este año las heladas nos respetaron», concluyó.

AL DETALLE

• **Ribera del Duero.** La campaña viene con nueve días de adelanto, respecto a la media de las últimas seis. Recalcan el «buen reparto en el tiempo y en la forma de las precipitaciones, lo que ha permitido su adecuado aprovechamiento».

• **Rueda.** Si la climatología propia de estos meses de verano, con días frescos en julio y noches frías en agosto, se mantiene y no pasa nada raro, la vendimia alcanzará los 90 millones de kilos de uva, entre diez y 12 más que la campaña pasada, cuando se recolectaron 80 millones.

• **Bierzo.** Presumen por el momento de buena salud en sus plantaciones y destacan que hasta ahora la climatología ha venido bien y que la maduración está «un poquito adelantada» respecto a otros años, lo que se suma el perfecto estado sanitario de los viñedos.

• **Toro.** En la DO hay buenas expectativas para la cosecha de este año, que no se ha visto afectada por plagas como ocurrió en parte con el mildiu en la campaña anterior.

• **Cigales.** Afirmaron que si «nada se tuerce» la vendimia será «muy abundante». Asimismo, expresaron que viene adelantada 10 o 12 días y si siguen los calores «se puede adelantar mucho más, algo inaudito, reflejo del cambio climático».

• **Tierra de León.** Se espera que el mes de agosto, que es el más importante para la fermentación de la uva, tenga temperaturas cálidas, lo que influirá positivamente en el proceso.

• **Arribes.** La vendimia va un poco más adelantada, pero aún así se calcula que comenzará a finales de septiembre, en torno al 20 de ese mes y se prolongará hasta principios de octubre.

• **Vinos del Arlanza.** Se recogerá una cantidad similar a la de campañas anteriores, que se estima en 1,3 millones de kilos aproximadamente.

• **Tierras de Zamora.** Una buena previsión de cosecha para la DO Tierra del Vino de Zamora se encontraría en torno al millón de kilos de uva, pero, destacaron «es pronto para hacer valoraciones».

López comparte la 'hoja de ruta' de Rubalcaba y cree que genera ilusión

El secretario autonómico del PSOE apoya que una vez que concluya su reestructuración y los bancos y cajas obtengan beneficios dediquen una parte a generar empleo

• Diferenció la primera etapa de la crisis, donde hubo que realizar ajustes y la segunda de la recuperación económica, que es en la que, a su juicio, va a trabajar el candidato.

ICAL / VALLADOLID

El secretario autonómico del PSOE, Óscar López, se identificó ayer con la 'hoja de ruta' marcada por el candidato de su partido a la Presidencia del Gobierno, Alfredo Pérez Rubalcaba, sobre las reformas económicas para la creación de empleo, políticas para dar más participación en un momento en que se cuestiona a los cargos públicos y, sobre todo, en la defensa de la sanidad y la educación. López, que está en el equipo de estrategia del candidato, valoró que el proyecto presentado ayer por la mañana por Rubalcaba, ante el Comité Federal del partido, ha cubierto la expectativa que existía por escuchar sus propuestas y ha generado ilusión. «Ha sido un discurso de un hombre de estado, que conoce la realidad de España y sabe lo que tiene que hacer en este país», declaró.

Desde la solvencia que cree que aporta el candidato, desde ayer aspirante oficial del PSOE a la Presidencia del Gobierno en las próximas elecciones, López destacó la apuesta por la creación de empleo como la primera prioridad de este país. Por ello, subrayó e incluso calificó de «muy bonita» la propuesta de que una parte del beneficio de los bancos vaya a la creación de empleo.

En tal sentido, subrayó que el sistema financiero es «como el corazón de la liquidez» y apoyó que, una vez que concluya su reestructuración y los bancos y cajas obtengan beneficios, dediquen una parte a generar empleo, tal y como propuso el candidato Pérez Rubalcaba.

SANIDAD. Otra parte del discurso que gustó al líder de la oposición socialista en Castilla y León fue la



Óscar López (i) y Alfredo Pérez Rubalcaba, durante el último acto que celebraron juntos en Valladolid. / M. CHACÓN (ICAL)

defensa de la sanidad pública y la alerta que lanzó sobre debates de copago, como ha planteado la fundación FAES que lidera José María Aznar, o los «cantos de sirena» en relación a posibles privatizaciones de la parte de la sanidad con menor gasto, como la atención a los jóvenes, que van menos al médico, mientras que mayores y crónicos quedarían en la pública, aseveró.

De la apuesta educativa de Alfredo Pérez Rubalcaba, Óscar López subrayó la propuesta de no reformar las leyes para dar estabilidad al sistema porque entiende que eso es lo que quieren los ciudadanos. «Ha lanzado mensajes para reformular el sistema económico y político», dijo.

Asimismo, el socialista valoró que el candidato deje el Gobierno para dedicarse a su nueva faceta y

señaló, sobre su agenda, que ahora tendrá que escuchar, hablar y explicar las cosas a mucha gente, palabras que Rubalcaba utiliza en su carta de presentación.

ADELANTO DE ELECCIONES. Respecto a que la proclamación del candidato lleve a un adelanto de las elecciones generales, el líder de la oposición socialista en Castilla y León recordó que hay reformas pendientes y se refirió a las manifestaciones del presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, de agotar la legislatura.

En cuanto a si el nuevo candidato a la presidencia del Ejecutivo central ha lanzado un discurso más a la izquierda de las políticas que ejecuta el Gobierno, explicó que las propuestas de Rubalcaba están «pegadas a la realidad» y diferencia la primera etapa de la crisis, donde hubo que realizar ajustes, con una segunda de la recuperación económica, que es en la que, a su juicio, va a trabajar el candidato.

Equipo de estrategia

El secretario autonómico del PSOE, Óscar López, defendió su presencia en el equipo de estrategia de la candidatura de Alfredo Pérez Rubalcaba, donde «repensarán todo a fondo», y aseguró que el 80 por ciento de su tiempo de trabajo será para su tarea como líder de la oposición en Castilla y León. Por ello, mantuvo que podrá compaginar las funciones de portavoz parlamentario, senador por la Comunidad y miembro del equipo de Alfredo Pérez Rubalcaba.

El socialista Pérez Rubalcaba dio ayer su primer discurso como candidato tras anunciar su salida del actual equipo de Gobierno, en el que subrayó que la creación de empleo es algo «urgente» que no puede esperar a la recuperación económica, y mostró convencido de que es posible obtener «una vía rápida», movilizándolo al sector público y al privado, para generarlo.

LABORAL

Los trabajadores de Puertas Norma convocan dos jornadas de huelga

ICAL / VALLADOLID

La asamblea de trabajadores de Puertas Norma ratificó ayer el rechazo del comité de empresa al acuerdo propuesto por la dirección de la factoría al suponer una reducción en la remuneración económica a la plantilla de la firma ubicada en San Leonardo de Yagüe (Soria). La decisión no se sometió a votación al entender que la asamblea ya había decidido la negativa a cualquier reducción de salarios.

Ante esta situación, los trabajadores decidieron convocar una huelga para los próximos 12 y 14 de julio. Integrantes de la plantilla de Norma y vecinos de San Leonardo de Yagüe (Soria) llenaron el Teatro Cine municipal en una tensa asamblea en la que los miembros del comité informaron sobre las razones que les llevaron a rechazar el acuerdo después de la última propuesta de la empresa en el día final de las negociaciones tras la presentación del Expediente de Regulación de Empleo (ERE) con la extinción de 286 puestos de trabajo. La propuesta de la dirección descansa en 135 despidos y una reducción salarial entre un tres y un ocho por ciento para sueldos de más de 1.500 euros mensuales.

SUCESOS

Tres menores heridas por un toro al escaparse de un encierro

ICAL / ÁVILA

Una menor de 16 años resultó ayer herida en un hombro por un toro que se escapó en los encierros que se están celebrando dentro de la Ferias y Fiestas de San Victorino, en Arévalo (Ávila). En el suceso otras dos jóvenes de 17 años resultaron con contusiones, según informó la Policía Municipal. Los hechos se produjeron en los encierros que, a las 8.30 horas, se vienen celebrando tradicionalmente dentro de las fiestas de Arévalo. Hacia las 8.45 horas, el segundo toro se salió del recorrido establecido y se dirigió al río Adaja, embistiendo a tres jóvenes.

Una de ellas, de 16 años, resultó herida por asta en un hombro, mientras que las otras dos, de 17 años, acabaron con varias contusiones en brazos y costillas. Las tres fueron trasladadas al Complejo Asistencial de Ávila, mientras que el encierro se suspendió tras coger al toro.

Cataluña reclama los legajos privados aún no devueltos del Archivo de Salamanca

EFE / BARCELONA

La Comisión de la Dignidad reclamó a la Ministra de Cultura, Ángeles González-Sinde, la devolución de la documentación privada incautada tras la Guerra Civil y que aún permanece en el Archivo de Salamanca, cinco años y medio después de la ley que avala esa devolución.

El portavoz de la Comisión y

abogado, Josep Cruanyes, consideró que esa devolución «se está entorpeciendo», porque ya están digitalizados el treinta por ciento de los documentos y «se ponen inconvenientes formales para alargar el proceso».

La comisión catalana que reclama la devolución de los documentos envió una carta a González-Sinde pidiéndole una entrevista

y el próximo día 14 ha organizado un acto en el que dará lectura a un manifiesto titulado, «Cinc anys d'escarni, ja n'hi ha prou» (Cinco años de escarnio, ya basta) dirigido a la ministra.

En el manifiesto se denuncia «la actitud del ministerio entorpeciendo el proceso, actitud que no tiene justificación» y se critica que después de cinco años todavía no

haya concluido la devolución de los documentos.

Aseguran que falta por entregar la documentación ya identificada, que es de ciudadanos privados, además del fondo de la masonería, de la comunidad israelí de Barcelona, carteles de Carles Fontseré (Barcelona, 1916 - Girona, 2007), así como banderas y pancartas.



Marcha 'indignada'. La marcha popular indignada 15-M culminó anoche en Cabrejas del Pinar (Soria) la primera etapa en el recorrido a pie hasta Madrid para participar en la manifestación del 23 de julio en contra de la política económica y social imperante en España. El grupo se unirá hoy a los acampados junto a las instalaciones de la empresa Puertas Norma en rechazo del plan de despidos impuesto por la empresa. / ICAL

La crisis desploma los permisos a extranjeros para trabajar un 73,2%

Valladolid, León, Burgos y Salamanca son las provincias que mayor número de autorizaciones registraron el año pasado pasado

• CCOO destaca que el desempleo de foráneos creció a un ritmo ligeramente superior al de los españoles durante el último año, con un 16,4 por ciento frente al 14,8.

ICAL / VALLADOLID

Los trabajadores en el extranjero no son ajenos a la crisis por la que atraviesa España y los estragos que ha causado en su mercado laboral en general y en las autonomías, en particular, algo de lo que no se ha librado Castilla y León. Prueba de ello son las cifras de autorizaciones de trabajo a foráneos concedidas durante los años de crisis. Y es que entre 2008, cuando se inició la recesión, y 2010, los permisos a extranjeros para trabajar en centros de Castilla y León se desplomaron un 73,2 por ciento, hasta los 7.251 en el último año, 19.840 menos que en 2008. El mayor número de autorizaciones se registró el año pasado en Valladolid, León, Burgos y Salamanca.

La Comunidad tuvo un comportamiento similar al de España, donde las autorizaciones de trabajo a extranjeros se redujeron un 73,7 por ciento, hasta los 207.900, es decir, 582.956 menos que los concedidos en 2008, según los datos que maneja el Ministerio de Trabajo e Inmigración. La cifra de autorizaciones descendió en 2008 un 4,2 por ciento en la Comunidad, desde las 28.290 de 2007. Sin embargo, en 2009, la cifra cayó un 54 por ciento, hasta los 12.457 per-



misos, y de 2009 a 2010, un 41,8 por ciento.

Por otra parte, un informe de CCOO pone de manifiesto que en el último año en la población con nacionalidad española y extranjera el desempleo avanzó a ritmos similares en Castilla y León, mientras que en España el aumento del desempleo de la población autóctona fue mucho mayor que para la foránea. Así en Castilla y León, el desempleo de personas extranjeras creció a un ritmo ligeramente superior al de las personas con nacionalidad española, 16,4 por ciento frente al 14,8 por ciento. Por

el contrario, en España la tasa de variación del desempleo de la población autóctona fue superior a la extranjera, 13,7 por ciento frente al 5,5 por ciento. «De esta evolución se deduce que tanto para las personas con nacionalidad española como extranjera el desempleo ha aumentado en nuestra región a ritmos superiores a los de la Nación, especialmente para el colectivo extranjero (tres veces mayor)», según fuentes de CCOO.

En términos absolutos en Castilla y León, de los 24.400 nuevos desempleados, 19.800 eran autóctonos y 4.700 extranjeros.

El Museo de la Evolución celebra su aniversario con una muestra y actuaciones

ICAL / BURGOS

El Museo de la Evolución Humana (MEH) ha programado distintos actos para reforzar la relación establecida entre el Museo y los burgaleses «que está siendo muy positiva», subrayaron desde el centro cultural, con motivo del primer aniversario de su inauguración, que se cumple el próximo miércoles. Así, Del 13 al 15 de julio, en la plazoleta de acceso al Paseo de Atapuerca, se instalará un tren a escala que rememora el ferrocarril minero de la Sierra de la Demanda.

Otra de las actividades llevará el nombre de 'Fiesta Cosecha 2011. Trigos y cebadas en el MEH', en el exterior del museo. Además, se celebrará un

concierto en la terraza del MEH y el viernes, 15 de julio, a las 18.00 horas, actuará el grupo Livika Drum Experience, de percusión multicultural. Esta noche también y bajo el título de 'Luces en el MEH' la fachada de vidrio del museo permitirá efectos de luz gracias a una instalación luminosa. La instalación también podrá verse la noche del sábado.

Finalmente, en colaboración con el Grupo Edelweiss, el 19 de julio se presentará la exposición temporal 'La joya del Silo' para conocer mejor la Cueva del Silo y tener ocasión de admirar el brazalete de oro de más de 3.000 años de antigüedad. En esta exposición colabora el Museo de Burgos.

SOCIEDAD



Disfrutar de las Antigüedades. El Congreso-Lienzo Norte de Ávila acoge hasta hoy la primera Feria de Antigüedades de la capital abulense, un gran desembalaje en el que coleccionistas con tradición, compradores particulares, galeristas y algún que otro anticuario se dan cita con el único propósito de mostrar y adquirir objetos únicos al alcance de todos los bolsillos. / ICAL

SUCESOS

Dos personas pierden la vida en sendos accidentes de tráfico

Las carreteras de Castilla y León se cobraron ayer la vida de dos personas. El primer accidente tuvo lugar sobre las 09.40 horas a la altura del kilómetros 97 de la carretera N-122 en Ágreda (Soria), cuando un hombre de 71 años (J.A.M.Z.) murió al salirse de la carretera con su vehículo y caer a una charca natural. El segundo siniestro se registró a las 11.37 horas en la carretera AV-502, en El Hoyo de Pinares (Ávila), momento en el que un motorista de 30 años falleció. Se trata de la segunda vida que se cobran las carreteras abulenses esta semana, tras la muerte de un joven el pasado jueves tras chocar contra un árbol.

TRÁFICO

Un coche atropella a dos ciclistas en Riego de la Vega (León) ■ Dos ciclistas, cuyas identidades corresponden a las iniciales A.R.S. y I.S.T.G., de 36 y 71 años respectivamente, resultaron heridos durante el mediodía de ayer al ser atropellados por un turismo cuando circulaban en el punto kilométrico 314 de la N-VI en dirección a Astorga, a la altura de la localidad de Riego de la Vega (León), según el 112. Ambos fueron trasladados al centro de Salud de La Bañeza.

UNIVERSIDAD

El rector de la USAL espera que la Junta permita tres nuevos grados en 2012 ■ El rector de la Universidad de Salamanca, Daniel Hernández Ruipérez, confió ayer en tener el visto bueno de la Junta para impartir tres nuevos grados en los campus de Béjar (Salamanca), Salamanca y Ávila en el curso 2012-2013. Así lo dijo durante la clausura del VII Congreso Hutton de Granitos, celebrado en Ávila durante esta semana.



▶ **ZAPATERO**
«El discurso del candidato está repleto de ideas y de ambiciones políticas»



▶ **LEIRE PAJÍN**
«La ilusión de sus palabras es lo que los socialistas necesitamos para el futuro»



▶ **ANTONIO CAMACHO**
«En su intervención, con contenido, se ve ánimo de trabajar por este país»

▶ COMITÉ ELECTORAL DEL PSOE



Alfredo Pérez Rubalcaba saluda tras su primer discurso oficial como candidato del PSOE a la Presidencia del Gobierno. / EFE

▶ PROPUESTAS DE FUTURO

El candidato del PSOE para la Presidencia del Gobierno, Alfredo Pérez Rubalcaba, desveló ayer algunas de sus principales propuestas y compromisos para los próximos años, que cree «ambiciosas y realistas», encabezadas por las exigencias al sistema financiero.

▶ **Empleo.** Se compromete a buscar «una vía rápida para crear empleo» y garantiza que «habrá dinero, porque pronto» será el momento de pedir a las cajas y los bancos que dejen parte de sus beneficios para generar puestos de trabajo.

▶ **Impuestos.** Defiende políticas redistributivas y plantea recuperar el impuesto sobre el patrimonio sin gravar a las clases medias, pero sí a las grandes fortunas.

▶ **Sistema electoral.** Plantea una reforma del sistema electoral para aumentar su proporcionalidad y elogia el modelo alemán, que cuenta con circunscripciones pequeñas que favorecen la relación entre los ciudadanos y los candidatos.

▶ **Unión Europea.** Defiende implantar en la UE una tasa sobre las transacciones financieras, solidaria con los países más pobres con el objetivo de que se extienda a todo el mundo.

▶ **Crédito.** Pide acabar con la reestructuración del sistema financiero para que fluya el crédito; si el Estado debe aportar capital para sanear un caja, tiene que estar presente en la gestión de los recursos para que los españoles no pierdan ni un duro.

▶ **Contratos.** Aboga por incentivar el contrato parcial, con mayor flexibilidad como piden los empresarios y seguridad como reclaman los trabajadores. También es partidario del pacto para que la modificación de los salarios y los beneficios empresariales sigan vías paralelas.

▶ **Jóvenes.** Apuesta por programas específicos que formen a los jóvenes que abandonaron sus estudios con antelación a la vez que trabajan. Para quienes tienen formación pero no encuentran trabajo, quiere que se haga un esfuerzo para darles su primera oportunidad.

▶ **Sanidad.** Garantiza que no hará «nada» ni firmará «nada» que pueda debilitar el sistema público de salud y rechaza el copago. Reitera su intención de que «una parte sustantiva» de los 8.000 millones extras que se destinarán el año que viene a la financiación autonómica se dirijan a la sanidad.

Rubalcaba gira a la izquierda

Ya es oficial. El socialista se estrena como candidato planteando que bancos y cajas asignen parte de sus ingresos a crear empleo

Con el 15-M. El líder hace un guiño a los 'indignados' al proponer la necesidad de un nuevo sistema electoral que sea proporcional

EFE / MADRID

El candidato del PSOE a la Moncloa, Alfredo Pérez Rubalcaba, dibujó ayer las líneas maestras de su futuro programa electoral, que incluye un giro a la izquierda con medidas concretas, como que la banca destine parte de sus beneficios a crear empleo, y un guiño al 15-M, con una reforma electoral.

Poco después de que el comité electoral del Partido Socialista le ratificara como futuro cartel electoral, Rubalcaba se estrenó como candidato con un discurso en un auditorio abarrotado por compañeros de partido, familiares y amigos, entre ellos su mujer, Pilar Goya, y el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero.

Ante ellos, ofreció algunas pinceladas de su proyecto, que pretende ser «ambicioso y realista», porque no está dispuesto a prometer aquello que no pueda cumplir, convencido además de que «nada está escrito» ante las próximas elecciones generales. «Voy a trabajar al límite de mi capacidad, dándolo todo», garantizó.

Con el propósito de ser útil a España, Rubalcaba desglosó los cuatro compromisos sobre los que girará su programa electoral, crear empleo, impulsar una economía

sana y competitiva, defender las políticas sociales y la igualdad e impulsar los cambios en la política y en la democracia que está pidiendo la ciudadanía.

Una de sus *recetas* para crear trabajo por la vía rápida es solicitar a los bancos y a las cajas que dediquen parte de sus beneficios a este cometido, una vez que concluya la reestructuración del sistema financiero. «Estas entidades deben ayudar y los jóvenes no pueden esperar», subrayó Rubalcaba sin más concreciones, para dejar claro que llegará el momento de avanzar más hacia políticas redistributivas, de modo que quienes menos han sufrido con la crisis colaboren en la recuperación.

Rubalcaba abogó por incentivar el contrato parcial, con más flexibilidad para empresarios y más seguridad para trabajadores, así como vincular las rentas salariales a los beneficios empresariales. Con todo, precisó que España debe cumplir el pacto del euro y seguir con sus compromisos de reducción del déficit, porque «no es verdad que el déficit sea progresista».

En cuanto a las finanzas, garantizó que se va a *partir el pecho* por los emprendedores e hizo una defensa a ultranza del sistema

educativo como fundamento de una nueva economía.

Pero también se acordó de aspectos como la necesidad de contar con una administración eficiente y sin duplicidades, unas buenas infraestructuras, un mercado laboral seguro y flexible, un sector industrial robusto y un sistema financiero que cumpla su función de prestar a empresarios y familias.

Además, aseguró que las energías renovables, el cambio climático y las personas mayores serán los tres sectores en los que puede haber mayor creación de empleo en los próximos años.

El guiño al 15-M llegó cuando Rubalcaba reconoció la necesidad

de reformar el sistema electoral para que sea más proporcional y explicó que a él le gusta el modelo alemán, con circunscripciones pequeñas que favorecen la relación entre ciudadanos y candidatos.

CONTROL URBANÍSTICO. Frente a la corrupción, el socialista planteó que el Estado se arme de «algún tipo de control previo» sobre los planes urbanísticos como fórmula preventiva. Además, reflexionó sobre las quejas de los *indignados* respecto a la prevalencia de los mercados y apuntó que solo desde la política se puede romper «el axioma casi ineluctable» de que los beneficios van para unos pocos y las pérdidas para todos.

En el plano de políticas sociales, no cambiará ninguna de las leyes educativas en vigor, porque «la educación no necesita zarandeos», planteó un MIR para el acceso del profesorado y sugirió una atención singularizada a los alumnos con más dificultades.

Rubalcaba no se *arrugará* ante toda esta tarea, según comentó, pero instó a sus compañeros a que le echen una mano a la hora de convencer «a muchos millones de españoles» para que vuelvan a confiar en el PSOE.

LA CIFRA

90

Son los días que han transcurrido desde que José Luis Rodríguez Zapatero anunciara ante el PSOE que no repetiría como candidato a las elecciones generales. El partido cerró ayer su sucesión con Alfredo Pérez Rubalcaba, tras unas primarias sin contrincante.

EL PERSONAJE

Rubalcaba y el fin de la 'era Zapatero'

Flanqueado por el propio presidente y con los *barones* socialistas apoyándole, Rubalcaba puso fin ayer a la *era Zapatero* para comenzar una propia. El candidato del PSOE al Gobierno se armó con un estudiado discurso de izquierdas para intentar atraer a los desilusionados, aunque le va a hacer falta mucho más para convencerlos.

A VUELTAS CON ESPAÑA
JOSÉ LUIS GÓMEZ

El candidato sube el listón

Puede haber partido. Mariano Rajoy sigue teniendo todo a su favor para ganar las elecciones generales y ser presidente del Gobierno, ya que el Partido Popular aventaja al socialista con unos 10 puntos, pero ayer se comprobó algo que era fácil intuir: Rubalcaba (casi) nunca defrauda.

El flamante candidato del PSOE ha demostrado que no solo tiene el Estado en la cabeza, como se decía de Fraga Iribarne, sino que tiene el país en la cabeza. El suyo fue, de hecho, un discurso de país, de mucho calado político e inclinado a la izquierda. Sin crispación, ni ataques al PP.

El gran titular también está claro: Alfredo Pérez Rubalcaba pretende dedicar parte de los beneficios de los bancos y de las cajas al empleo, para crear puestos de trabajo en un país que suma en estos momentos cinco millones de parados. Es un objetivo más fácil de enunciar que de llevar a cabo, pero en el peor de los casos va a dar mucho que hablar, al tiempo que ya coloca al sector financiero en el punto de mira de la que parece ser ya una precampaña electoral.

Este hombre que pone en valor que nunca se arruga ante ningún problema, hizo guiños a mujeres, jóvenes y familias, y por encima de todo ello rindió homenaje a la política, como la mejor herramienta para resolver los problemas en una democracia.

No solo se centró en atar en corto a la banca y a las grandes fortunas, para las que propone recuperar el impuesto del patrimonio, sino que abanderó la reforma de la ley electoral -otro guiño al movimiento 15-M-, asumió que la sanidad pública es intocable y dijo que se partirá el pecho por los emprendedores.

El PSOE tiene un nuevo líder y parece que también tiene nuevas ideas. Por cierto, ni una palabra de ETA en un discurso de una hora y cuatro minutos.

CRÓNICA PERSONAL PILAR CERNUDA

El antes y el después

Decía Zapatero que habría un antes y un después tras el discurso de proclamación de Rubalcaba.

Hinchó excesivamente las expectativas el presidente, no se ha visto un después distinto del antes, Rubalcaba no ha aportado novedades en su puesta de largo. Podría haber sido su propuesta de reforma de la ley electoral, pero eso ya lo propuso días atrás, cuando empezó su carrera de guiños hacia el movimiento del 15-M, que fue la sorpresa de los últimos tiempos, sorpresa aún mayor porque procedía de un ministro del Interior al que se suponía decidido a no permitir que los *indignados* se hicieran con la calle incumpliendo leyes y normas. Con el argumento de que la Policía está para solucionar problemas y no para crearlos, Rubalcaba no ha movido un



El candidato ha salido del trance con el apoyo cerrado de los suyos, como se esperaba



dedo para disolver las concentraciones ilegales; al contrario, asumió algunas de las propuestas del movimiento, entre ellas el cambio en la ley electoral. Que ayer repitió ante un comité federal entusiasmado.

Se comprende el entusiasmo. No hay color entre Zapatero y Rubalcaba, el segundo cuenta con la que pro-

bablemente es la mejor cabeza del partido socialista mientras que el todavía presidente es una decepción permanente que ha llevado a su partido a la peor situación de su historia desde el franquismo. Pero el discurso de Rubalcaba no ha ido tan allá como se esperaba. Decía que no se trataba del programa electoral, que saldrá de la conferencia que se celebrará en septiembre, pero alguna idea más podía haber lanzado, aparte de la reforma de la ley electoral y el llamamiento a los banqueros para que creen empleo con los beneficios.

El candidato ha salido del trance con el apoyo cerrado de los suyos, como se esperaba, pero ahora viene lo difícil, convertirlo en votos que le permitan quedar en buen lugar en las generales. De eso se habla poco en el PSOE, quizá porque no están seguros de que pueden triunfar. De lo que hablan es de cuándo se celebrarán las elecciones, si en marzo como quiere Zapatero o en noviembre como conviene a Rubalcaba, y hablan también de la obligada remodelación ministerial, que se presume corta y de promoción de los segundos, porque a menos de un año de las elecciones no se pueden o no se deben hacer grandes cambios.

Rubalcaba tiene ya el camino abierto para tomar decisiones que estaban en manos de Zapatero. Incluida la de fijar la fecha electoral, aunque las formas obligan a declarar que es atribución del presidente. Todos el PSOE sabe que no es así: el candidato es el que manda.

CRÓNICA INTERNACIONAL MARÍA VERZA

Chávez, la autoreencarnación

Hugo Chávez está de vuelta, pero junto al presidente, llegó el enfermo, un invitado incómodo por muy bolivariano que sea y muchos tratamientos cubano-revolucionarios de que disfrute. No se sabe quién ganará la batalla que el propio Chávez dice que acaba de comenzar. Lo único seguro es que el mundo político venezolano -bolivariano u opositor- anda revolucionado porque se ha tambaleado su eje.

El mes que el presidente ha pasado fuera, Venezuela ha sido un hervidero de rumores y hay hasta quien cree que el famoso cáncer de zona pélvica es parte de un



Puede o no resolver los problemas, pero tiene una autoridad moral hacia los suyos incuestionable



montaje de cara a las Presidenciales del año que viene para relanzarle electoralmente como alguien que incluso vence a la enfermedad -algo que ni Simón Bolívar consiguió-.

Si damos por cierto lo que el bolivariano confesó al mundo, el panorama es complejo: un presidente que ha asumido que no es eterno y es consciente de que una enfermedad siempre puede dar sorpresas; un Gobierno descabezado que no sabe por dónde tirar; una oposición desunida; unos actores políticos -de ambos bandos- que coquetean con prácticas nada democráticas; una Cuba venezolano-dependiente que hará todo lo posible para que su salvavidas no desaparezca; una so-

ciudad polarizada; y un país en crisis con inflación, cortes de energía, inseguridad ciudadana, escasez de viviendas, problemas en las cárceles, demasiada dependencia de las importaciones, industria cada vez más contraída, ganancias por petróleo decrecientes pese al aumento del precio del crudo...

Hugo Chávez puede o no resolver estos problemas, pero tiene una autoridad moral incuestionable hacia los suyos y un carisma a prueba de bomba. Ahora ¿podrá un presidente a tiempo parcial mantener ese control? Algunos rumores dicen que regresará pronto a La Habana para seguir allí el tratamiento. Lo haga o no, el vicepresidente Elías Jaua ya ha anunciado que habrá cambios para afrontar la nueva etapa, es decir, para garantizar la gobernabilidad de un régimen construido por y para un hombre, el presidente.

Las dudas no se despejarán pronto. Si Chávez no pudiera ser candidato en 2012, los analistas estiman que la opción oficialista sería bien su hermano Adán Chávez (que sería «imperdonable» no optar por «otros métodos de lucha» además del «electoral» para seguir con la Revolución) o bien el ex vicepresidente y ex militar Diosdado Cabello, miembro de la que Andrés Oppenheimer califica como «burguesía bolivariana», que combina a la perfección el dinero y lo castrense. Cualquiera de estas opciones podría dividir a los chavistas y generar mayor inestabilidad. En el otro bando, la oposición tiene una oportunidad de oro para remontar y combatir democráticamente el chavismo sin cebarse en atacar al enfermo. ¿Sabrá hacerlo?

COLABORACIÓN CHARO ZARZALEJOS

Un inicio de etapa

Brillante, humilde, en momentos con tono casi intimista, Rubalcaba presentó ayer un discurso bien armado, estudiado y medido en la forma y en el fondo y todo para tratar de conciliar pasado y futuro, para evitar una enmienda a la totalidad de ese pasado que aún no se ha ido. Todo un alarde de equilibrio y audacia.

Hoy ya se está en el primer día del *postzapaterismo*, con la peculiaridad de que no ha sido el hijo quien ha pasado página del padre, sino que ha sido

éste el que cierra la etapa abierta por el hijo. Y aquí está el padre, uno de los padres del socialismo inaugurado en la transición. Y lo está no solo porque objetivamente sea brillante y eficaz, que lo es. El padre ha sucedido al hijo porque el hijo -Rodríguez Zapatero- con cálculo político o sin él ha dejado a «sus hermanos» en el erial de un partido socialista que tendrá que realizar esfuerzos titánicos para recuperar el terreno perdido. La tarea no es para adolescentes y ha sido el padre el que se ha re-

mangado y más o menos ha dicho: «yo puedo y además quiero».

El discurso de Rubalcaba habrá que leerlo dos veces. El acto de ayer no fue un mitin sino una declaración de inicio de etapa y de papel que con atención escuchó en primera fila el presidente. ¿Qué pensaría Zapatero mientras constataba que su etapa quedaba clausurada? ¿Imagino en algún momento que le tocaría vivir algo así?

Comienza la etapa Rubalcaba. Si algo queda fuera de duda es que Alfredo

sabrá manejarse con tiento en esta nueva travesía. Todo lo demás tiene mucho de incógnita. La primera de ellas se va a resolver de inmediato puesto que el presidente tiene ya decidido como cubrir los muchos e importantes huecos que deja en el Gobierno el ya candidato. Todo apunta a que no va a romper platos ni a estrenar vajilla. Repartirá las funciones de Rubalcaba entre los que ya están, salvo que por cálculo electoral apueste por alguna sorpresa no prevista. Pronto lo sabremos.



ESTADOS UNIDOS

Fallece Betty Ford, viuda del ex presidente Gerald Ford

■ Betty Ford, viuda del ex mandatario de Estados Unidos Gerald Ford, falleció en la madrugada de ayer a los 93 años de edad en su domicilio rodeada de sus familiares más cercanos, según informó la directora del museo y biblioteca presidencial Gerald R. Ford, Elaine Didier.

LA CIFRA

120

Es el número de activistas pro palestinos de diversas nacionalidades que serán deportados por Israel. Entre ellos se encuentra un español que llegó al país para apoyar la causa.



Un joven ensaya con una trompeta antes de participar en los actos con motivo del nuevo estatus del país. / EFE

Sudán del Sur ya 'baila' solo

El nuevo Estado inicia oficialmente su independencia con el reto de levantar prácticamente de la nada una nación empobrecida por las continuas guerras y carente de infraestructuras

• La capital, Yuba, que en su día fue plaza fuerte de los rebeldes, se ha convertido en los últimos años en una de las ciudades que más rápido está creciendo en el continente.

EFE / YUBA

Sudán del Sur inicia hoy su independencia con el reto de levantar prácticamente desde la nada un nuevo Estado, empobrecido por las guerras y carente de infraestructuras y servicios básicos.

Tras la firma en el año 2005 del tratado de paz con el norte que puso fin a 21 años de intensa guerra civil, el Gobierno sureño se ha encontrado con una herencia llena de ruinas y devastación y con el desafío de empezar a construir un Estado desde la nada.

Yuba, que en su día fue plaza fuerte de los rebeldes del sur, ha logrado convertirse en los últimos años en una de las ciudades que más rápido está creciendo en el continente africano.

En la actualidad, la capital vive un *boom* de la construcción, se están asfaltando carreteras y el aeropuerto está siendo remozado con la creación de una segunda pista con motivo del día de la independencia que se celebra hoy.

La paz también trajo consigo la formación en los últimos años de un Gobierno, un Parlamento y un cuerpo de Justicia.

Hasta la fecha, la Asamblea cuenta con más de 100 diputados que representan diferentes circunscripciones de las 10 provincias que constituyen el país.

Asimismo, las antiguas facciones militares se han transformado en grupos políticos, el más importante el Movimiento Popular de Liberación, que cuenta con mayoría de parlamentarios.

En estos meses, varias misiones de Estados extranjeros se han establecido en Yuba y se convertirán en las futuras embajadas.

FALTA DE FORMACIÓN. Parte del desafío en la construcción de una nación, y en particular en el caso de Sudán del Sur, ha sido la falta de formación de los funcionarios, lo que ha llevado a la mayoría de las organizaciones internacionales a trabajar con las autoridades para capacitar al 27 por ciento de la población que no es analfabeta.

Pero si hay alguien que se está beneficiando de estos frutos son los ciudadanos, como el empresario Yuma Mohamed, que reside en Yuba desde hace 11 años, aunque es originario de la región noroeste de Darfur. Mohamed, que considera que su tienda de ultra-

marinos ha ido a mejor, explicó que «ha habido cambios en el nivel de vida, se están construyendo nuevas carreteras y ha mejorado el estado de las viviendas», aunque el progreso también tiene sus inconvenientes: «Ahora es muy caro vivir en Yuba».

Para el empresario, «con la crisis económica actual, la reubicación de la mayoría de las organizaciones internacionales en la ciudad y la llegada de productos importados de países vecinos como Uganda y Kenia, la vida es cada vez más cara».

El precio del alojamiento también se ha disparado, como señaló la cooperante española María. «Pago más aquí que en España», subrayó la joven, que agregó que también son complicados los traslados, ya que algunas zonas son

inaccesibles por el mal estado de las carreteras, aunque «cada día hay siempre algo nuevo que mejora en esta ciudad».

UN REGRESO MASIVO. La paz ha atraído, además, a un gran número de personas que se habían marchado por el conflicto.

Desde el año 2005, muchos refugiados originarios del sur han vuelto a Yuba con la esperanza de contribuir al cambio y al desarrollo del país, como relata el funcionario Abraham Akoi, responsable de política y gestión en el Ministerio de Finanzas.

Al igual que muchos de sus compatriotas, Akoi volvió de Estados Unidos con la esperanza de ayudar a transformar la zona destruida. «Al ver la devastación causada por la guerra no podía hacer otra cosa que volver, siento que quiero ser parte de la reconstrucción del sur de Sudán. La experiencia en lo que hago y el impacto que tiene me motiva más», señaló.

Muchos sudaneses tienen la esperanza de que, con la independencia, los líderes que gobiernan el país africano se centren en asuntos que afectan tanto a los ciudadanos como al propio Ejecutivo y sus instituciones, ya que muchos desean unos servicios básicos adecuados y el mantenimiento de la seguridad.

EL DETALLE

► **Reconocido por España.**

Sudán del Sur se sumó ayer a la lista de países a los que España reconoce como nuevos Estados, circunstancia que no pasaba desde que le dio el aval a la independencia de Montenegro, en 2006. Estados Unidos, Alemania, Bélgica y Francia son otros de los Gobiernos que han apoyado a la nación.

► REINO UNIDO

Rupert Murdoch viaja a Londres para intervenir en la crisis de las escuchas ilegales

EFE / LONDRES

El magnate de medios de comunicación Rupert Murdoch llega hoy a Londres para intervenir en la crisis desatada tras el anuncio del cierre de su dominical *News of the World* y la detención de varios periodistas por su presunta implicación en un caso de escuchas ilegales.

Así, la cadena pública británica informó de que el grupo *News International* está inmerso en un problema de credibilidad y con posibles repercusiones penales después de que varios reporteros de su popular publicación fuesen detenidos por practicar durante años pinchazos telefónicos para obtener exclusivas.

Todos los arrestados han sido ya puestos en libertad, después de que ayer un hombre de 63 años saliese de prisión. Un hecho que se suma a las liberaciones, bajo sendas fianzas, de Andy Coluson, director del periódico de 2003 a 2007, época en la que se produjeron las escuchas, y Clive Goodman, ex corresponsal de realce del rotativo, que ya cumplió una pena en 2007 por interceptar buzones de móviles.

► ITALIA

Berlusconi tendrá que pagar 560 millones por el 'caso Mondadori'

EFE / ROMA

El Tribunal de Apelación de Milán rebajó ayer a 560 millones de euros la sanción impuesta al grupo empresarial del primer ministro de Italia, Silvio Berlusconi, en concepto de resarcimiento al conglomerado CIR (Compañías Industriales Reunidas) por los daños patrimoniales causados en la pugna por el control de la editorial Mondadori.

Según se puede leer en la sentencia, dictada por los jueces de la segunda sección civil de la Corte de Apelación milanesa, se mantiene la condena a Fininvest, grupo empresarial del mandatario italiano, aunque deberá pagar 190 millones de euros menos, ya que la sanción en primer grado fue de un total de 750 millones de euros.

La Policía Nacional cree que el 'Códice Calixtino' está fuera del país ■ El Cuerpo Nacional de Policía mantiene un dispositivo especial para la recuperación del *Códice Calixtino* y no descarta que el documento ya esté fuera del país. Por su parte, el fiscal superior de Galicia reveló que quien lo haya robado se expone a cinco años de prisión.



Es el porcentaje de españoles que no se protege frente al sol. Así, el mal uso de fotoprotectores y el broncearse con métodos artificiales incrementan el riesgo de desarrollar cáncer de piel.

COVADONGA O'SHEA • Empresaria y periodista

Pese a estar entre los hombres más ricos del mundo, y su empresa, Inditex, es la más poderosa del sector textil, poco o muy poco se sabe de Amancio Ortega, este enigmático personaje que, contrariamente a lo que se pudiera pensar, no es gallego, sino leonés, de Busdongo de Arbas. El próximo 17 de julio dejará el timón de la nave. Aunque eso lo ponemos en cuarentena. Para conocerlo un poco mejor, hablamos con Covadonga O'Shea, su biógrafa oficial.

«Amancio Ortega ha democratizado la moda»

JAVIER M. FAYA (SPC)

No encontraremos a nadie mejor que a Covadonga O'Shea, experta en moda -fue directora de la revista Telva y fundó un revolucionario Máster en este campo- para que nos hable de la figura de Amancio Ortega, ese hijo de ferroviario que a los 14 años se fue a La Coruña con su familia y sobre quien escribió un libro en 2008.

¿Cómo definiría a Amancio Ortega?

Es el hombre que ha democratizado la moda en los siglos XX y el XXI, y que, fiel a sus objetivos de vestir bien a la mujer, con la mejor relación calidad precio, se ha situado en el número 1 del retail internacional, con sus más de 5.000 tiendas en 90 países del mundo.

¿Cuál ha sido la clave de este milagro?

Trabajar como un burro y hacer trabajar a los que le rodean, como me ha dicho más de una vez. Por supuesto, se ha rodeado de los mejores profesionales en todos los niveles para lograr los objetivos que se propuso cuando empezó su trayectoria con un crédito de 2.500 pesetas.

¿Por qué odia tanto salir en los medios? ¿A qué tanto secretismo?

Soy la persona menos indicada para aceptar su pregunta. Si he publicado un libro, *Así es Amancio Ortega, el hombre que creó Zara*, que está al alcance de todo el mundo, ha sido porque he tratado muy de cerca con este personaje, a lo largo de muchos años. Hemos hablado de todo sin medio secreto de por medio. Es evidente que siempre ha tratado de guardar su intimidad, por un tema muy personal. Su ilusión, como me ha repetido más de una vez, es pasear tranquilo por La Coruña, y por el mundo, sin que nadie le conozca. En esa postura hay además un fondo impresionante de sencillez y de humildad: él me ha repetido una y otra

vez que Inditex no lo ha hecho él solo. Que en este momento hay 90.000 empleados que sacan adelante la empresa, y que, a lo largo de las décadas, muchos y muy buenos profesionales han contribuido al éxito de la firma. ¡No hay ni un ápice de secretismo como pueden ver, sino de claridad de ideas!

Este mes se jubila.

En unos días dejará la Presidencia a Pablo Isla, actual vicepresidente, otro profesional extraordinario que trabaja con él desde hace cinco años. Ha sido otra de sus decisiones muy inteligentes, fruto de su visión de futuro y -así se lo dije a él- de su grandeza de alma. Cuando le llamé para darle la enhorabuena por su decisión, me dijo con su habitual sencillez: «Es puro sentido común. He buscado experiencia y juventud para la continuidad».

¿Será traumática su salida o es que, realmente, no va a haber una salida?

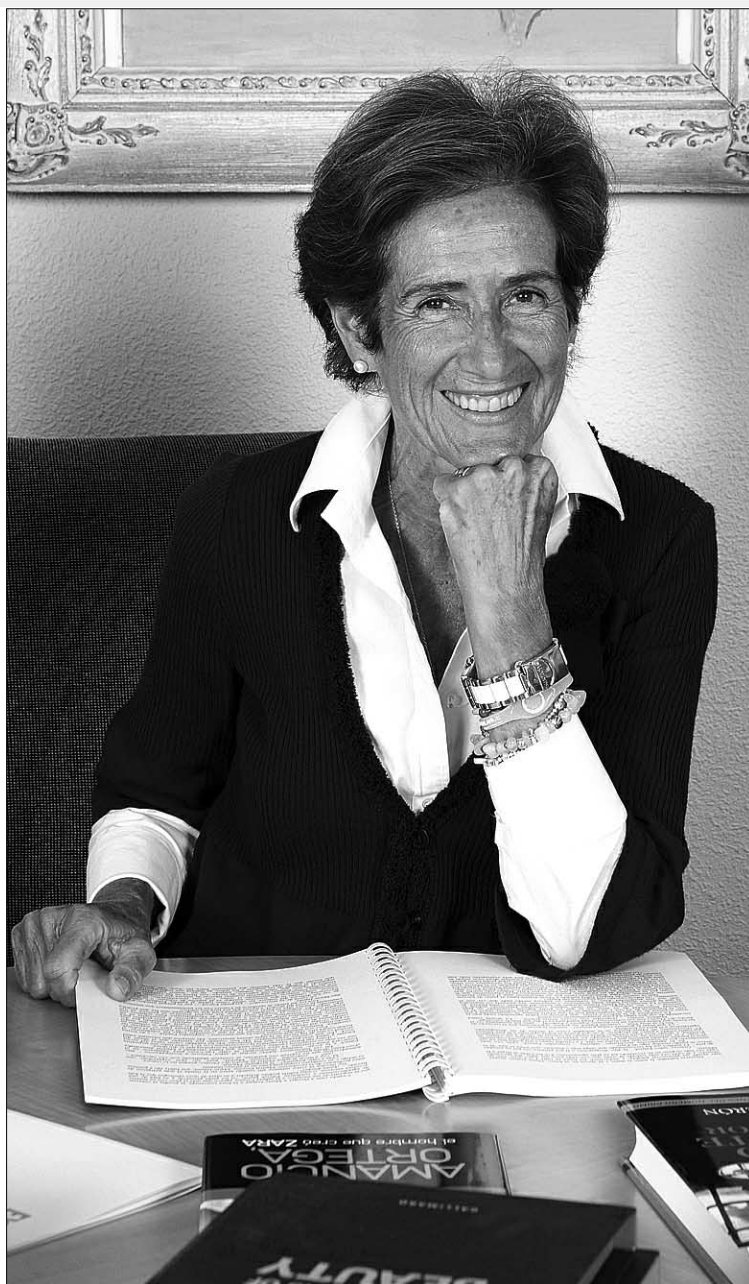
Pienso que todo lo contrario. Ha sido una decisión muy meditada, contrastada con sus directivos y que le da la tranquilidad de que la empresa seguirá su camino de éxito, garantía para esas 90.000 familias que dependen de la buena gestión en el gobierno de la compañía.

¿Qué tiene de especial la estrategia de Inditex en internet? Parece que llegó un poco tarde, el año pasado, y aun así está funcionando de maravilla, desbordándose todas las previsiones.

Lo especial en todas las marcas y proyectos del grupo es su empeño por hacer las cosas siempre enfocadas a la excelencia y muy pegados al cliente. La filosofía de Ortega, que ha inculcado a todos en su empresa, es no conformarse con salir del paso, sino tratar de superarse cada día y que el consumidor es el rey.

Quizás le inspire para su Máster... ¿de moda?

ISEM Fashion Business School es una Escuela de Negocios pa-



Covadonga O'Shea no cree que la salida del fundador de Inditex sea traumática.

«Recuerdo cuando le llamé para felicitarle por su jubilación. Apeló al sentido común



ra la gestión de la creatividad en empresas de moda. Se une el talento creativo con el empresarial, en un sector tan amplio como el de la moda. Un diseñador sin una infraestructura, no consigue nada o casi nada. Necesita un apoyo de inversores, directivos, distribuidores, gente que conozca las claves de la internacionalización, que sea capaz de crear una empresa moderna, con las características de nuestro siglo.

Ya llevan unos años con esta original propuesta formativa.

Vamos a cumplir una década de vida, y los objetivos que teníamos cuando empezamos se están cumpliendo. Tenemos un nivel muy selecto de alumnos in-

ternacionales; alianzas con las mejores Escuelas de Europa y Estados Unidos, y el apoyo incondicional de los mejores empresarios del sector que están muy contentos con los antiguos alumnos nuestros, que ya están trabajando en puestos importantes con muy buenos resultados.

Tentador, igual a alguno de nuestros lectores -o lectoras- le interesa, ahora que hay que estar muy preparado para trabajar o ser emprendedor.

Hacemos sesiones informativas cada mes. Quedan invitados usted y todos sus lectores a las próximas, el 6 y el 13 de julio, de 19,30 a 21,00 horas.

¿Empresa y moda casan?

Si quieren seguir adelante con éxito, o hacen esa estrategia empresarial o desaparecen en muy poco tiempo. Esto es aplicable tanto para las empresas de mayor nivel como las de *low cost*, que dan unos resultados importantes. La fórmula de esta unión, entre talento creativo y empresarial no falla en toda la escala de la producción.

► CINE

Isabel Coixet juega con el género de terror japonés en su próxima película

EFE / TOKIO

Admiradora del estoicismo y la grandeza de Japón, especialmente tras la catástrofe del pasado mes de marzo, la cineasta Isabel Coixet prepara su último proyecto, *Panda Eyes*, una historia que reconoce muy influenciada por el filme de terror nipón.

Coixet detalló, en una entrevista en Tokio, donde se encuentra con motivo de la Feria Internacional del Libro, que se trata de «una historia muy japonesa que transcurre en un pueblo perdido y feo de Inglaterra» con un trasfondo de lleno de terror.

«Sé que suena raro», reconoció, pero «no es que cambie de género», sino que la directora busca trasladar los temas que le gustan a un terreno diferente, aunque el resultado sea «básicamente lo mismo de siempre».

Coixet explicó que una de las influencias del guión, que ya está terminado y «cerrado», fue la premiada cinta de terror japonesa *Ringu* (1998, conocida de forma internacional como *The Ring*) del director Hideo Nakata, cuyo éxito hizo que Hollywood rodara su propia versión.

► GUATEMALA

Unos sicarios asesinan al cantautor Facundo Cabral

EFE / GUATEMALA

El cantautor de origen argentino Facundo Cabral fue asesinado ayer por un grupo de sicarios en la capital guatemalteca, cuando se dirigía junto a su representante al aeropuerto internacional *La Aurora* desde el hotel donde se hospedaba.

El portavoz de la Presidencia de Guatemala, Ronaldo Robles, señaló que Cabral, de 74 años y quien se encontraba en el país desde hacía una semana por motivos de trabajo, murió como consecuencia de disparos y que los miembros de su seguridad no pudieron repeler el ataque. «Fue un atentado directo en contra de su persona perpetrado por sicarios que utilizaron múltiples fusiles de asalto», precisó Robles

VIAJE OFICIAL

Los duques de Cambridge inician en Los Ángeles su primera visita a EEUU ■ Los duques de Cambridge, Guillermo y Catalina, se encuentran en su primera visita oficial a Estados Unidos, que transcurrirá íntegramente en el sur de California, donde su presencia despertó una gran expectación. Allí, el futbolista David Beckham recibió a la pareja en una recepción privada.



SANFERMINES

Un encierro rápido con un herido por asta de toro inicia su fin de semana multitudinario ■ Un encierro rápido y limpio, con un solo herido por asta y protagonizado por toros de la ganadería sevillana de Dolores Aguirre marcó ayer el inicio de la cuarta jornada festiva de los Sanfermines 2011 en la que la afluencia de visitantes, con motivo del fin de semana, comenzó a notarse en las calles desde primeras horas de la mañana.



Cataluña catalogará como adultos a los ‘ilegales’ que no se hagan test de edad

La Fiscalía ordena considerar mayores de 18 años a los inmigrantes que, aún pudiendo ser menores, no se realicen pruebas para probarlo

EFE / BARCELONA

La Fiscalía de Cataluña ha dictado una instrucción que ordena catalogar como adultos a los inmigrantes irregulares de edad dudosa que aseguren ser menores, cuando se nieguen a someterse a las pruebas forenses para comprobarlo. En su instrucción, la Fiscal Superior de Cataluña, Teresa Compte, establece los protocolos que deben seguir los jueces ante los crecientes casos de inmigrantes, en su mayoría africanos, que piden protección institucional acreditando en sus pasaportes que son

menores de edad, aunque su aspecto físico indica lo contrario. En el año 2010, la Fiscalía de Cataluña ordenó practicar 299 diligencias para determinar la edad de inmigrantes, de los que casi la mitad acabaron siendo catalogados como adultos, según datos de la memoria del Ministerio Público correspondiente a 2010. La circular de la Fiscalía coincide con dos recientes sentencias que han puesto en duda la fiabilidad de las pruebas radiológicas, fundamentalmente de la muñeca y la dentadura, que se utilizan pa-

ra determinar la edad de los menores, unos exámenes que según las asociaciones de defensa de esos jóvenes inmigrantes tienen un margen de error de dos años, que en el caso de los subsaharianos les perjudica dada su mayor corpulencia. En su estudio, Teresa Compte alerta de que va en aumento el número de *sin papeles* sin familia, en su mayoría procedentes de países del golfo de Guinea, que afirman ser menores de edad, acreditándolo con pasaportes e inscripciones de nacimiento, pese a que por



Unas mujeres subsaharianas reciben asistencia en el puerto de Cádiz. / EFE

su aspecto físico parece evidente que son adultos. Según la Fiscalía, el número de esos extranjeros es elevado y a veces han llegado a ocupar más de la mitad de las plazas de los centros de acogida, con los problemas que plantea el hecho de estar mezclados con menores y de emplear todos los diversos recursos asistenciales y formativos que están reservados a éstos.

La instrucción, además, advierte de que muchos países tienen registros civiles de dudosa fiabilidad y emiten pasaportes a partir de la mera manifestación sobre datos personales, mientras en otros, como Costa de Marfil, Ghana o Togo, no se inscribe a los niños con un nombre hasta transcurridos varios años, en los que se reflexiona largamente para decidir el que más le conviene.

Lotería Nacional SÁBADO		SORTEO DEL DÍA 9 DE JULIO DE 2011 Diez series de 100.000 billetes cada una		SORTEO 54 11		Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final Estos premios caducan a los tres meses, contados a partir del día siguiente al de la celebración del sorteo													
0		1		2		3		4		5		6		7		8		9	
Números Euros/Billete		Números Euros/Billete		Números Euros/Billete		Números Euros/Billete		Números Euros/Billete		Números Euros/Billete		Números Euros/Billete		Números Euros/Billete		Números Euros/Billete		Números Euros/Billete	
50900 600		50901 720		50902 600		50903 600		50904 720		50905 1.200		50906 600		50907 720		50908 600		50909 600	
50910 600		50911 720		50912 600		50913 600		50914 720		50915 600		50916 600		50917 720		50918 600		50919 600	
50920 600		50921 720		50922 600		50923 600		50924 720		50925 600		50926 600		50927 720		50928 600		50929 600	
50930 600		50931 720		50932 600		50933 600		50934 720		50935 840		50936 600		50937 720		50938 600		50939 1.080	
50940 600		50941 720		50942 600		50943 600		50944 720		50945 600		50946 15.100		50947 1.000.000		50948 15.100		50949 600	
50950 600		50951 720		50952 600		50953 600		50954 720		50955 600		50956 600		50957 720		50958 600		50959 600	
50960 600		50961 720		50962 600		50963 1.200		50964 720		50965 600		50966 600		50967 720		50968 600		50969 600	
50970 600		50971 960		50972 600		50973 600		50974 720		50975 600		50976 600		50977 720		50978 600		50979 600	
50980 600		50981 720		50982 600		50983 600		50984 720		50985 600		50986 600		50987 720		50988 600		50989 600	
50990 600		50991 720		50992 600		50993 600		50994 720		50995 600		50996 600		50997 720		50998 600		50999 600	
72500 600		72501 720		72502 600		72503 600		72504 720		72505 600		72506 600		72507 720		72508 600		72509 600	
72510 600		72511 720		72512 600		72513 600		72514 720		72515 600		72516 600		72517 720		72518 600		72519 600	
72520 600		72521 720		72522 600		72523 600		72524 720		72525 600		72526 600		72527 720		72528 600		72529 7.660	
72530 250.000		72531 7.780		72532 600		72533 600		72534 720		72535 840		72536 1.200		72537 720		72538 600		72539 1.080	
72540 600		72541 720		72542 600		72543 600		72544 720		72545 600		72546 1.200		72547 1.320		72548 600		72549 600	
72550 600		72551 720		72552 600		72553 600		72554 720		72555 600		72556 600		72557 720		72558 600		72559 600	
72560 600		72561 720		72562 600		72563 600		72564 720		72565 600		72566 600		72567 720		72568 600		72569 600	
72570 600		72571 960		72572 600		72573 600		72574 720		72575 600		72576 600		72577 720		72578 600		72579 600	
72580 600		72581 720		72582 600		72583 600		72584 720		72585 600		72586 600		72587 720		72588 600		72589 600	
72590 600		72591 720		72592 600		72593 600		72594 720		72595 600		72596 600		72597 720		72598 600		72599 600	
99000 600		99001 720		99002 600		99003 600		99004 720		99005 600		99006 600		99007 720		99008 600		99009 600	
99010 600		99011 720		99012 600		99013 600		99014 720		99015 600		99016 600		99017 720		99018 600		99019 600	
99020 600		99021 720		99022 600		99023 600		99024 720		99025 600		99026 600		99027 720		99028 600		99029 600	
99030 600		99031 720		99032 600		99033 600		99034 720		99035 840		99036 600		99037 720		99038 600		99039 1.080	
99040 600		99041 720		99042 600		99043 600		99044 720		99045 600		99046 600		99047 1.320		99048 600		99049 600	
99050 600		99051 720		99052 600		99053 600		99054 720		99055 600		99056 600		99057 720		99058 600		99059 600	
99060 600		99061 1.320		99062 600		99063 600		99064 720		99065 600		99066 600		99067 720		99068 600		99069 600	
99070 600		99071 960		99072 600		99073 600		99074 720		99075 600		99076 600		99077 720		99078 50.000		99079 600	
99080 600		99081 720		99082 600		99083 600		99084 720		99085 3.600		99086 600		99087 720		99088 600		99089 600	
99090 600		99091 720		99092 600		99093 600		99094 720		99095 600		99096 600		99097 720		99098 600		99099 600	
Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones	
061 720		232 600		443 600		2784 3.120		9085 3.000		5356 3.000		947 1.320		6328 3.000		109 600		600	
71 360				463 600		384 720		905 600		386 600		47 720		8358 3.000		719 600		600	
1 120				713 600		4 120		35 240		536 600		7 120		218 600		39 600		480	
				963 600						546 600				238 600					
														638 600					
														818 600					
ESTE SORTEO ADJUDICA 3.715.100 DÉCIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 84.000.000 DE EUROS																			
PREMIO ESPECIAL 4.900.000 € Núm. 50947 PRIMER PREMIO						FRACCIÓN 6.ª		SERIE 4.ª		PREMIO ACUMULADO 5.000.000 €									



CONSTANTINO ÁLVAREZ

Pte. Consejo Administración de la Plaza de Toros de Santander

ENTREVISTA

«Santander vuelve a contar otro año más con las primeras figuras del escalafón»

JORGE CANCHO

Cómo se presenta la Feria de Santiago de Santander cuando quedan poco menos de dos semanas para que dé comienzo?

Creo que el cartel que hemos elaborado es magnífico y todo está respondiendo a las expectativas creadas. Además, este año el calendario ha acompañado bien pues hay dos días de fiesta dentro de la feria taurina: Santiago y la del Día de las Instituciones de Cantabria. Precisamente en esa jornada se celebrará la corrida de la Beneficencia que en esta edición el Ayuntamiento ha querido asumir como propia dentro del abono dado que estaba atravesando por horas bajas.

Si comparamos los carteles de 2011 con los de años precedentes ¿qué nota les damos?

A excepción de José Tomás, están todas las grandes figuras del escalafón: Ponce, *El Juli*, Morante, Manzanares, Talavante, Perera, Castella etc, etc... y en cuanto al elenco de ganaderías sucede otro tanto de lo mismo al contar con las más granadas de la cabaña brava. Ojalá que toda la ilusión que hemos puesto en rematar esta cartelera, en la que se incluye la alternativa de Juan del Álamo, se vea recompensada luego sobre el ruedo.

Pero a veces es difícil superar-se uno mismo...

Somos conocedores de que el listón está muy alto y lo que queremos es seguir creciendo. Para ello, este año habrá un festejo menos que el anterior ya que la apuesta en esta edición ha sido la calidad y a través de ella esperamos que la gente siga llenando tarde tras tarde los tendidos de *Cuatro Caminos*.

¿El presupuesto se ha reducido?

Ligeramente, por la eliminación de ese festejo del que hablaba antes y también por asumir dentro del abono la corrida de la Beneficencia. De cualquier manera es un presupuesto ajustado, pues los tiempos en los que vivimos no son los mejores.

¿Las previsiones que manejan sobre el número de espectadores que se esperan?

Estamos en la idea de que la asistencia de público va a ser muy similar a la del pasado año, en que bajamos solo un dos por ciento con respecto al anterior, lo que no deja de ser un éxito si se compara con lo que sucedió en otras plazas. Y es que la crisis ha afectado a todo el mundo, si bien a nosotros, gracias a Dios, en menor medida.

¿Y el abono cómo marcha?

El año pasado, al caerse José Tomás, hubo un ligero descenso del número con respecto al anterior en el que sí que estuvo en Santander el de Galapagar. Y este año



Constantino Álvarez durante la entrevista en 'Grana y Oro'. / ÓSCAR NAVARRO

FERIA DE SANTIAGO 2011

Sábado 23 de Julio. Novillos de *La Quinta* para Víctor Barrio, Sergio Flores y Mario Alcalde.

Domingo 24 de Julio. Toros de *Sánchez y Sánchez* para los rejoneadores Pablo Hermoso de Mendoza, Diego Ventura y Sergio Domínguez.

Lunes 25 de Julio. Toros de *Jandilla* para Julián López *El Juli*, Miguel Ángel Perera y Juan del Álamo (que tomará la alternativa).

Martes 26 de Julio. Toros del *Puerto de San Lorenzo* para Enrique Ponce, Francisco Marco y Sebastián Castella.

Miércoles 27 de Julio. Toros de *Antonio Bañuelos* para César Jiménez, Daniel Luque y Rubén Pinar.

Jueves 28 de Julio. Toros de *Torrestrella* para Manuel Jesús *El Cid*, David Fandila *El Fandi* y Rubén Pinar.

Viernes 29 de Julio. Toros de *El Pilar* para Morante de la Puebla, Leandro y José María Manzanares.

Sábado 30 de Julio. Toros de *Victorino Martín* para Padilla, Antonio Ferrera y Luis Bolívar.

Domingo 31 de Julio. Corrida Mixta. Toros de *Capea-Sorando*. Hermoso de Mendoza, Alejandro Talavante y Cayetano.

"GRANA Y ORO"
EN FACEBOOK

facebook.com/granayoro

la renovación está animada y calculamos que el abono sea similar al de 2010, que rondó los 4.000.

¿El trabajo duro ya quedó atrás o todavía queda?

Aún queda mucho por hacer. Hasta que no se proceda al arrastre del último toro de esta feria habrá trabajo por hacer. Es cierto que la labor más dura se viene haciendo desde que finalizó Santiago 2010, pero no es menos cierto que en estas próximas dos semanas queda mucho por hacer. Yo diría que del trabajo que hagamos ahora depende el 70 por ciento del éxito de la feria.

Segundo año con la empresa Chopera de asesora. ¿Qué tal sintonía hay?

Hay una muy buena relación con Óscar y Pablo *Chopera*. Han entendido la filosofía de esta plaza y están cumpliendo y trabajando fielmente, al pie de la letra. Por lo tanto, la sintonía con el Consejo es inmejorable.

¿Cuál es el secreto para llenar todas las tardes una plaza de toros como la de Santander?

Que esté llena no quiere decir que esté vendido todo el aforo, pues también en algunos festejos, como la novillada, el Ayuntamiento colabora con determinadas instituciones entregando entradas, lo que contribuye a que los tendidos presenten ese aspecto en el que apenas se ven huecos. Aún así hay que reconocer que la asistencia a *Cuatro Caminos* es masiva año tras año y tarde tras tarde. La fórmula, trabajo, trabajo y trabajo y mucha imaginación para hacer cada temporada la mejor feria posible.

Cuando llega cada tarde al callejón ¿siente más responsabilidad que alegría?

Ambas cosas, pero desde luego que cuando ves a 10.360 personas -que es el aforo de nuestra plaza- en los tendidos hace que la responsabilidad sea muy alta. Y es que me siento responsable de lo que me corresponde directamente e incluso de lo que no me corresponde. Siempre hay cosas que se escapan de las manos y más en este mundo tan difícil del toro, pero jamás será por haberlas dejado nosotros a la improvisación. Eso nunca.

Tres de los grandes triunfadores de Madrid estarán acartelados

Así es. Están Manzanares, Talavante y César Jiménez que han triunfado en Las Ventas. Y es que antes de cerrar los carteles nos gusta esperar a ver lo que sucede en plazas importantes como Madrid, Sevilla o Valencia para contar con los triunfadores. Por eso también quisimos que estuviera en Santander Iván Fandiño tras cortar tres orejas en Madrid, pero su apodado declinó el ofrecimiento.

«Las ganaderías seleccionadas son, de las buenas, las mejores»

Cinco ganaderías de Castilla y León en Santiago ¿Tanto gusta en Cantabria este toro?

Después de un exhaustivo análisis de las mejores ganaderías, siempre optamos por las que atraviesan por un momento más dulce. Es decir, de las buenas elegimos las mejores. Y campo charro y burgalés, con *Bañuelos*, están muy bien.

Una vez constituida la nueva Corporación sanderina ¿seguirá Constantino al frente del Consejo de Administración?

No lo sé. Llevo 17 años en este cargo, que a su vez compagino con mi responsabilidad en la jefatura de sección del Servicio Cántabro de Empleo, y todo lo hago por afición, al igual que el resto de miembros del Consejo. Aquí no hay sueldo alguno, solo unas pequeñas dietas y mucha afi-

ción. Dentro del Consejo voy a estar ya que ha sido ratificado en un Pleno del Ayuntamiento. No obstante, lo importante es que se siga apostando fuerte por los toros en Santander esté quien esté de presidente.





FÚTBOL

SEGUNDA DIVISIÓN B



Jesús Alonso, a la derecha de la imagen vistiendo la camiseta del Burgos en la última visita del conjunto burgalés a La Albuera. / KAMARERO

Jesús Alonso es el objetivo de la Segoviana para el lateral derecho

El club le ha presentado una oferta, y espera poder concretar la operación durante esta semana

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

Ajena a los movimientos del mercado de fichajes, aunque no tanto como para no saber lo que se "cuece" por la Segunda División B, la Gimnástica Segoviana prosigue

con sus negociaciones para incorporar a un número entre cuatro y cinco futbolistas para la primera plantilla en el año del retorno a la categoría de bronce del fútbol español.

Y si bien es cierto que el club azulgrana todavía no ha cerrado a ninguna incorporación, en los primeros días de la próxima semana es más que posible que la Segoviana consiga firmar a uno, o varios,

de los jugadores que pretende Paco Maroto.

Uno de ellos es el delantero Gustavo Terleira, al que la Segoviana realizó una oferta esta semana. Está previsto que para el lunes

el representante del jugador se desplace hasta Segovia para tener una reunión con Paco Maroto. De esa reunión saldrá el sí definitivo del jugador, o bien la rotura de las negociaciones, porque la Segoviana ya ha dejado muy clara su postura de no ofrecer más de lo que pueda pagar.

Otro de los futbolistas a los que el club azulgrana ha trasladado una oferta para incorporarle de cara a la próxima temporada es Jesús Alonso, jugador que ya milita en las filas del conjunto gimnástico en las campañas 2006/07 y que tras jugar en el Valladolid B y en el Burgos fue fichado por el Guijuelo en el pasado mercado de invierno.

Jesús Alonso vendría a paliar la baja de Chus, ya que pese a que en sus inicios como jugador su puesto estaba en el centro del campo, en su periplo por el Valladolid B fue reconvertido a lateral derecho. En Segovia destacó por su buen trato con el balón, y en los partidos que ha jugado en La Albuera jugando con otros equipos ha dejado trazas de buen futbolista. Para la semana que empieza mañana está previsto que el jugador dé una respuesta a la oferta que le presentó el club.

Pero, aún estando abiertas, y cercanas al acuerdo, estas negociaciones, es más que posible que ni Gustavo ni Jesús Alonso sean las primeras incorporaciones de la Segoviana para la temporada 2011/12. El club tiene prácticamente atado a un jugador veterano, con amplia experiencia en la Segunda División y que a lo largo de su carrera llegó a jugar en Primera. De cerrar el acuerdo en breve, este jugador podría incluso vestir la elástica azulgrana en el encuentro que el próximo jueves, a partir de las nueve de la noche, dispute la Segoviana en La Albuera frente al Atlético de Madrid.

FÚTBOL SALA

DIVISIÓN DE HONOR

Borja: "Me esforzaré para tener más protagonismo en el Caja"

J.M. / SEGOVIA

El internacional Borja Blanco, tras dejar el Inter Movistar, recaló en el Caja Segovia, lo que para él significa "todo un reto para mí. Esta temporada el Caja ha puesto el listón muy alto y será muy difícil volver a repetirlo, pero lucharemos por conseguir el título y pasar las eliminatorias. A pesar de que la final de Liga ha podido ser un punto de inflexión, y que se han ido jugadores importantes que tenían mucho peso específico en el equipo, debemos pelear como cada año por estar entre los ocho primeros y jugar la Copa. Eso es una obligación".

El ala mostoleño confesó que llega a su nuevo equipo con la mentalidad de "aportar todo lo que pueda y estar a la altura del nivel tan alto que ha mostrado el equipo en las pasadas temporadas. También soy consciente de que debo adaptarme cuanto antes para que funcionemos como un equipo sólido a pesar de las bajas y las altas y poder competir al máximo nivel".

El ex de Inter Movistar recaló en Segovia debido a que "he hablado con algunos jugadores y ex jugadores sobre el Caja Segovia y todos me han hablado maravillas sobre el club, el cariño de la ciu-

dad y el gran apoyo que siempre brinda la afición, aunque eso he tenido la oportunidad de verlo en persona. Este año puede ser un punto y seguido en el Caja Segovia, por lo que podemos pelear por estar arriba y volver a pelear por el título. No olvidemos que el Caja es uno de los grandes de la Liga".

Borja concretó también que "espero coger más protagonismo en el equipo. Han realizado una apuesta importante por mí y quiero responder. Se me exige y me exijo yo mismo. Ojalá este año sea un año grande. Con esfuerzo todo es posible, y tanto yo como mis compañeros vamos a rendir al cien por cien".



Borja, durante la presentación como jugador del Caja Segovia. / KAMARERO

FÚTBOL

PRETEMPORADA

El Getafe inició en La Albuera sus entrenamientos de pretemporada

Veintiséis jugadores, a las órdenes del técnico Luis García, saltaron al campo de La Albuera para realizar una sesión técnica tras el trabajo físico realizado por la mañana

J.M. / SEGOVIA

El sexto proyecto del Getafe en Primera División, liderado en esta ocasión por el entrenador Luis García, inició en Segovia su trabajo de pretemporada. Pese a los cambios de técnico, el conjunto madrileño no varía en su intención de realizar su primer "stage" de pretemporada en Segovia, quizá por superstición, ya que desde 2004, con Quique Sánchez Flores en el banquillo azulón, el Getafe ha optado por hacer sus primeros entrenamientos en La Albuera, y no le ha ido demasiado mal, logrando la permanencia en todas las temporadas, e incluso asomándose a Europa en alguna campaña.

Con las novedades del portero Miguel Ángel Moyá, los defensas Michelangelo Albertazzi y Albert Lopo, y los centrocampistas Juan Rodríguez, Diego Castro y Mehdi Lacen, los 26 jugadores del equipo madrileño saltó al verde césped de La Albuera para realizar sus primeros trabajos, que no fueron excesivamente intensos, quizá porque ya en la sesión de mañana la "paliza" había sido importante. Faltaron Pablo Sarabia, que está concentrado con la selección española sub-19 para disputar el Mundial de Rumanía, y el venezolano Nicolás Fedor "Miku", que está jugando la Copa de América con su selección.

El trabajo con balón, aunque sin despreciar el apartado físico, fue el eje sobre el que giró este primer entrenamiento, en el que los jugadores pudieron empezar a tomar conciencia de lo que Luis García quiere de ellos. Mucha intensidad y mostrar calidad a la hora de ejercer el control de balón fueron las notas dominantes en un entrenamiento que fue presenciado por medio centenar



Varios jugadores del Getafe, haciendo un rondo durante un momento del entrenamiento. / ALBERTO BENAVENTE

de personas que se sentaron en la tribuna del campo de La Albuera.

LUIS GARCÍA El entrenador del Getafe, que llega al club azulón tras su gran temporada con el Le-

vante, señaló que en estos primeros entrenamientos de la pretemporada verá con especial atención a los canteranos, "porque los jugadores que vienen de abajo tienen que tener una ilusión tremenda. No los he visto mucho, la

verdad. No estábamos por aquí. Tienen que demostrar que pueden jugar. Si lo hacen, para mí no hay clases ni edades. Que aporten muchas cosas, que aporten aire fresco y no les voy a cerrar la puerta", avisó.

FÚTBOL SALA

El Memorial Javi y Sergio disputa su jornada final

J.M. / SEGOVIA

Durante toda la jornada del sábado el pabellón municipal de Valverde del Majano acogió los encuentros correspondientes al XXIV Maratón de fútbol sala "Memorial Javier y Sergio". Con un lleno en las gradas del municipal valverdano se dio inicio a la competición con el encuentro que el FS Valverde empató a un gol con el conjunto "Perros Callejeros".

Durante las más de 24 horas continuadas de competición se pudo ver sobre la cancha al ex-jugador del Caja Segovia, Alvarito, o a Javi Limones, que se reencontró con la afición valverdana, que tuvo la ocasión de disfrutar tanto con el juego como con la aportación de la mascota "Valverdinho".

Los resultados producidos en la competición hasta el cierre de esta edición fueron los siguientes:

- FS. Valverde 1-1 P. Callejeros
- F. Mc Gregor 4-3 Aberronchos
- A. San Isidro 1-2 Bribones
- Los Arañas 4-2 Canarias T.
- Mercenarios 7-2 D. Rojos
- Mou Team 0-7 N. J. Castaño
- Miraflores 4-4 Bar Sur
- Bernardos 3-1 Bercial FS.
- Posadas 7-0 Churras de Edu
- Bar Cala 0-12 Rayo Vayacaño
- FS. Valverde 7-0 Mou Team
- P. Callejeros 6-4 N. J. Castaño
- A. San Isidro 7-2 Los Arañas
- Bribones 7-0 Canarias T.
- Mercenarios 3-2 F. Mc Gregor
- D. Rojos 5-10 Aberronchos
- Miraflores 6-4 Bernardos
- Bar Sur 4-3 Bercial FS.
- Churras Edu 0-7 R. Vayacaño
- Posadas 9-0 Bar La Cala
- P. Callejeros 7-0 Mou Team
- Bribones 4-2 Los Arañas
- A. San Isidro 7-0 Canarias T.

Los cuartos de final de la competición se disputarán en la mañana de hoy.

MOTOR

ENDURO

El segoviano David Cordobés finaliza el Gordexola Xtreme

EL ADELANTADO / SEGOVIA

En pasadas fechas se celebró uno de los enduros extremos más duros del panorama nacional, el Gordexola Xtreme 2011. La cita se componía de dos sectores, el matutino era un recorrido a un circuito de 45 kilómetros, al cual se daban tres vueltas, y el de tarde, similar al de la mañana pero con la inclusión de cuatro zonas de subida más extrema lo que forzó a más de un participante al abandono.

A la cita acudió el segoviano David Cordobés Pozanco, del equipo Segoeextrem MotorVSMotor, que puso de manifiesto su

madurez y su buen hacer sobre la moto, en una de las pruebas de más dureza del panorama del enduro nacional. Ya en la sesión de la mañana, tras comenzarla 90 pilotos, sólo 27 lograban acabar un extenuante recorrido donde el segoviano medía perfectamente sus fuerzas y marcaba el vigésimo cuarto mejor tiempo, en la prueba ganada por Melcior Faja, clasificándose para la jornada de tarde.

Ya en la segunda sesión, el segoviano se proponía como meta final el terminar la carrera, una misión muy complicada. Tras mucho sudor, no poco esfuerzo y el apoyo

de los aficionados, el segoviano marcó el duodécimo puesto de un total de 26 pilotos participantes que desafiaron las leyes de la física, de los cuales sólo doce terminaron la prueba ganada de nuevo por Melcior Faja.

David Córdoba Pozanco señaló al finalizar la competición que "el simple hecho de acabar ambas pruebas para mí es algo más, es el hecho de poder decir que en una de las pruebas más duras a nivel nacional he sabido dosificar, prepararme y cumplir el reto de terminar. Este día es uno de los más importantes en mi carrera deportiva".



David Cordobés, en un momento de la prueba. / EL ADELANTADO

CICLISMO

TOUR DE FRANCIA

Rui Costa triunfa en solitario

El luso logra la primera victoria del equipo Movistar y se la dedica al fallecido Xavi Tondo

C. DE TORRES (EFE) / SUPER-BESSE

El portugués Rui Alberto Costa puso ayer la sonrisa al equipo español Movistar conquistando en solitario la primera etapa en el Macizo Central disputada a través de 189 kilómetros entre Aigurande y Super Besse, en la que los favoritos mantuvieron las posiciones y el noruego Thor Hushovd el liderato.

Hacia falta una victoria en la escuadra de Eusebio Unzué, atizada en los últimos meses por el infortunio. El fallecimiento de Xavi Tondo, el grave accidente de Mauricio Soler y en menor medida la retirada de Beñat Intxausti por fractura de radio, instalaron el gesto serio en la escuadra navarra.

Pero no todo iban a ser penas. En esto llegó Rui Costa en una etapa lluviosa, de media montaña, con un perfil rompepiernas, para meterse en la escapada del día, sacrificarse durante 200 kilómetros y ser el único superviviente capaz de conquistar la cima de Super-Besse, donde celebró su mayor éxito profesional señalando al cielo y enviándole un mensaje.

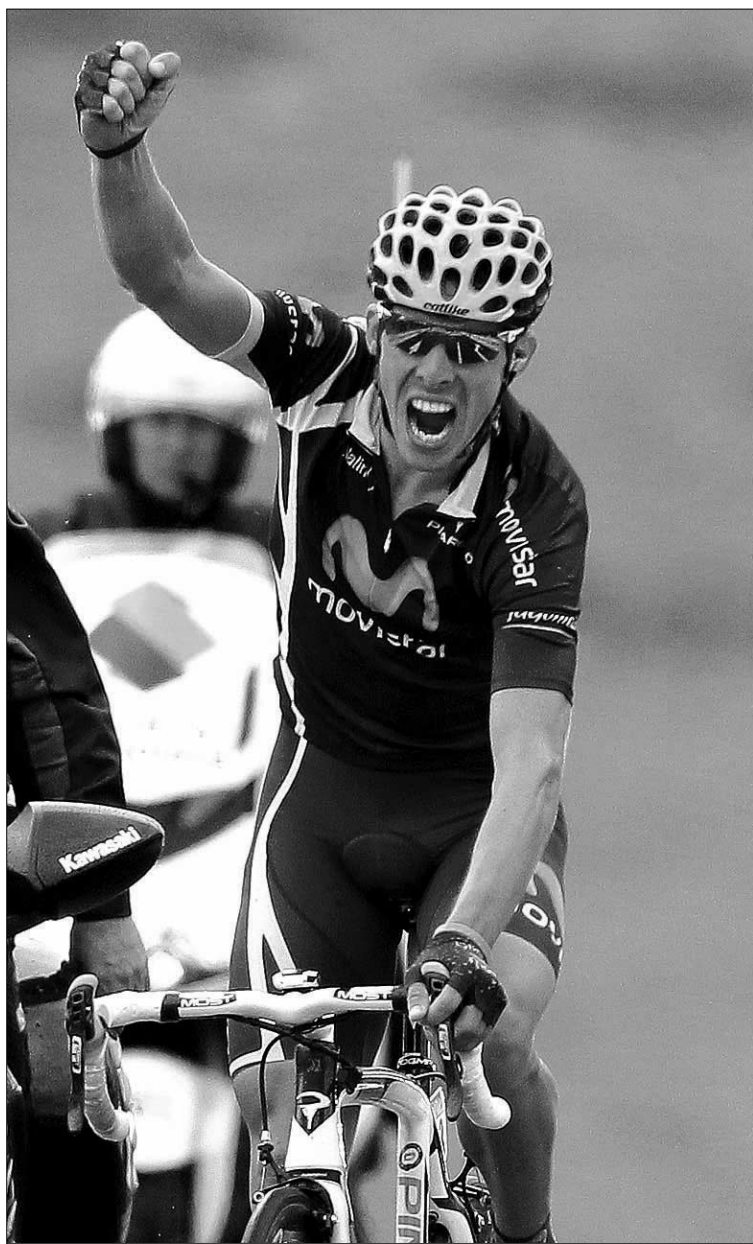
Su primera victoria en el Tour, «un sueño hecho realidad», dedicado a Tondo, y también a un equipo que le dio «la oportunidad de seguir en el ciclismo en momentos difíciles». El luso cumplió una sanción de cinco meses por dopaje y volvió a competir en febrero pasado. Es su tercer Tour, pero hasta el momento solo había pasado a la historia de la carrera francesa por la pelea que protagonizó con el español Carlos Barredo el año pasado, al final de la séptima etapa.

En la estación de esquí de Super-Besse, la historia le abrió a Rui Costa una página más amable. Al concretar su éxito, con un tiempo de 4h.36.46, se convirtió en el cuarto portugués ganador de etapa en la ronda, después de Agostinho, Paulo Ferreira y Acacio Da Silva.

Rui Costa pasó la pancarta con 12 segundos sobre Philippe Gilbert (Omega), que explotó tarde, pero a tiempo para arrebatárselo al español José Joaquín Rojas el maillot verde. El belga dio tiempo al grupo de favoritos, tres segundos más tarde, con el australiano Cadel Evans y el español Samuel Sánchez al frente. Ahí estaban todos menos el holandés Robert Gesink, dolorido aún por las caídas, que se dejó un minuto y ocho segundos.

CONTADOR. Un día más el noruego Thor Hushovd volvió a superarse y aguantó el maillot amarillo. El campeón del mundo de momento no se rinde y continúa manteniendo la exigua ventaja de un segundo sobre Evans y cuatro a Frank Schleck. El español Alberto Contador, que volvió a probarse en la subida final, suspira por la llegada a los Pirineos, pero ahora se encuentra vigésimo a 1:42.

Esta vez la escapada de turno fue la buena. Se formó en el kilómetro nueve con otros tantos hombres: Rui Costa (Movistar), Christophe Riblon, Xabier Zandio (Sky), Addy Engels (Quick Step), Ju-



Rui Costa festeja muestra su alegría al cruzar la meta. / P. ROSSIGNOL (REUTERS)

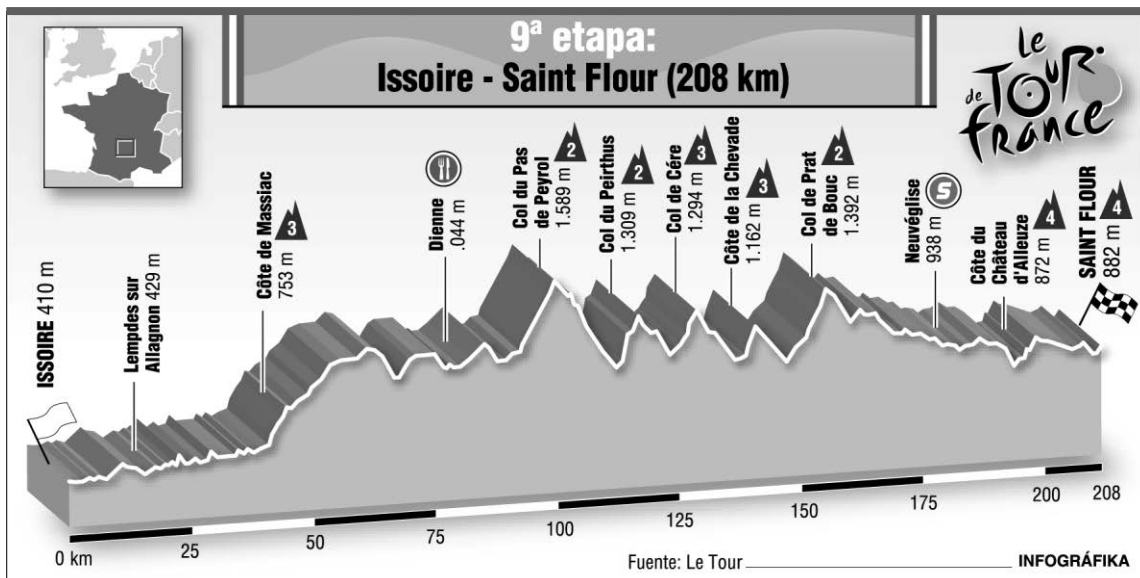
CLASIFICACIONES

OCTAVA ETAPA

1. Rui Alberto Costa (POR-Movistar)	4h36:46
2. Philippe Gilbert (BEL-Omega Ph-Lotto)	a 12
3. Cadel Evans (AUS-BMC)	a 15
4. Samuel Sánchez (ESP-Euskaltel)	m.t.
5. Peter Velits (SVK-HTC)	m.t.
6. Dries Devenyns (BEL-Quickstep)	m.t.
7. Damiano Cunego (ITA-Lampre)	m.t.
8. Alberto Contador (ESP-Saxo Bank)	m.t.
9. Andy Schleck (LUX-Leopard Trek)	m.t.
10. Fränk Schleck (LUX-Leopard Trek)	m.t.

CLASIFICACIÓN GENERAL

1. Thor Hushovd (NOR-Garmin)	33h06:28
2. Cadel Evans (AUS-BMC)	a 01
3. Frank Schleck (LUX-Leopard Trek)	a 04
4. Andreas Klöden (GER-RadioShack)	a 10
5. Jakob Fuglsang (DIN-Leopard Trek)	a 12
6. Andy Schleck (LUX-Leopard Trek)	a 12
7. Tony Martin (GER-HTC)	a 13
8. Peter Velits (SVK-HTC)	a 13
9. David Millar (GBR-Garmin)	a 19
10. Philippe Gilbert (BEL-OMEGA PHARMA)	a 30



Sube y baja.

La segunda etapa del Macizo Central será una nueva jornada de media montaña y dejará al pelotón listo para el primer día de descanso, pero antes los ciclistas deberán superar ocho puertos. Los 208 kilómetros que separan Issoire y Saint-Flour combinan todas las dificultades posibles, montaña y muchas horas en la bicicleta, una etapa propicia para que una escapada llegue hasta el final.

TENIS

España se queda a un punto de las semifinales

E. PRESS / AUSTIN

David Ferrer venció en la madrugada del sábado (7-6, 7-5 y 6-3) al estadounidense Andy Roddick, logrando así el 2-0 favorable a España, tras la victoria de Feliciano López sobre Mardy Fish, en la eliminatoria de cuartos de final de la Copa Davis ante EEUU que se está disputando en Austin.

El alicantino silenció el pabellón 'yanqui' ante el héroe local para poner así a un punto del pase a las semifinales a la 'Armada'.

El alicantino, brillante al resto, tuvo un partido complicado ante el 'cañonero' de Nebraska a pesar de no encargar ningún parcial. El número seis del mundo no se dejó amedrentar por las condiciones de la pista ni las bolas rápidas y sacó su casta para llevarse un psicológico y maratónico primer set.

En el segundo acto, Ferrer recuperó un 'break' temprano para, a la postre, hacerse con el parcial. El número uno del equipo español fue pura garra, devolvió pelotas imposibles y se mostró ágil ante un incrédulo rival.

La solidez del levantino terminó por desquiciar al estadounidense. Así, Roddick se desvaneció sin ofrecer oposición para entregar el último set (6-3), al perder su saque en el séptimo y noveno juego.

Horas antes, su compañero Feliciano López se impuso por 6-4, 3-6, 6-3, 6-7 y 8-6 a Mardy Fish tras casi cuatro horas de partido. El toledano evidenció que le sienta bien el rojo de la selección y alargó el choque hasta el límite, cuando consiguió sellar un primer punto vital después de haber desperdiciado dos 'match ball'.

Por otro lado, la pareja de dobles de Francia, compuesta por Michael Llodrá y Jo-Wilfred Tsonga, se impuso a la alemana y sumó el punto definitivo (3-0) para meterse en las semifinales de la Copa Davis, donde se enfrentará a Estados Unidos o España.

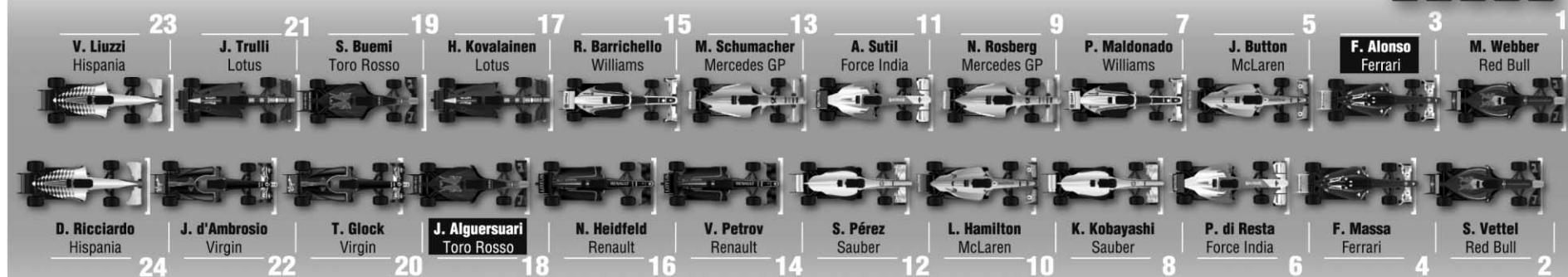


Albert Costa y David Ferrer.



La parrilla de salida

Gran Premio de Gran Bretaña



Fuente: Formula 1

INFOGRÁFICA

Alonso recorta distancias

El asturiano saldrá tercero, por detrás de los Red Bull de Mark Webber y Sebastian Vettel

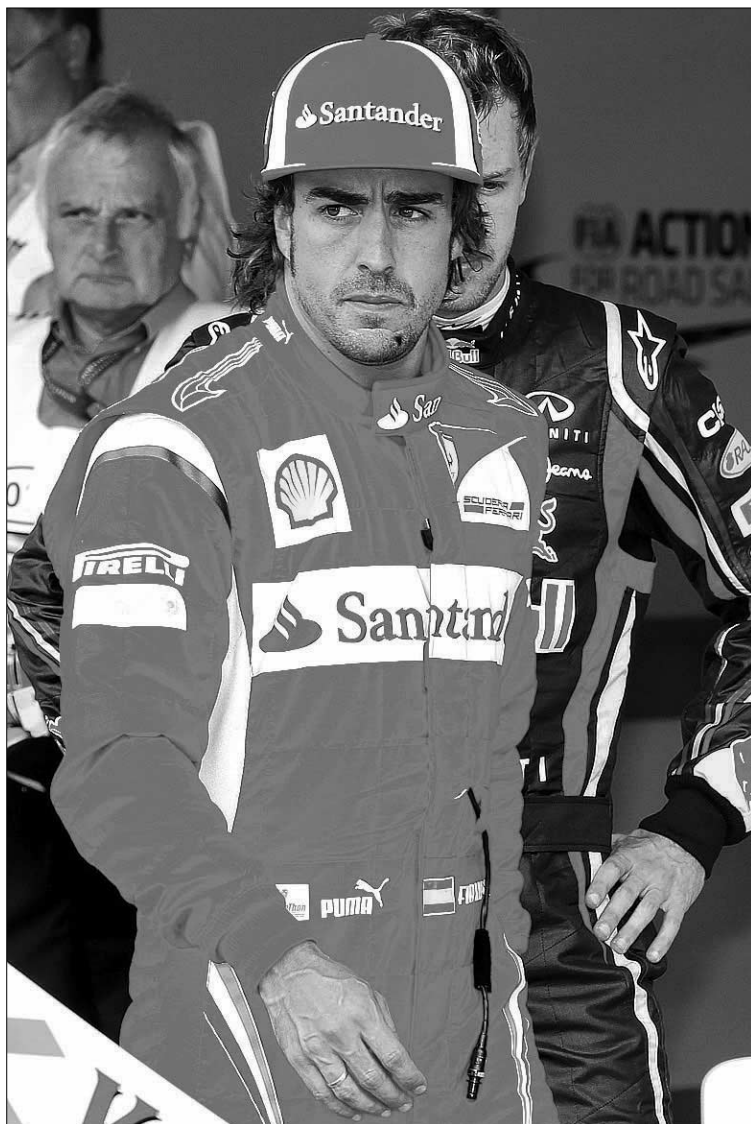
E. PRESS / SILVERSTONE

La escudería Red Bull firmó ayer un nuevo doblete en la sesión de calificación del Gran Premio de Gran Bretaña, que se disputa en el circuito de Silverstone, aunque esta vez fue el australiano Mark Webber quien logró la 'pole' y el alemán Sebastian Vettel quien saldrá segundo, seguidos del español Fernando Alonso (Ferrari), que marcó el tercer mejor crono.

El asturiano partirá desde la tercera plaza y, por tanto, desde la zona limpia, por lo que en la arrancada intentará ganar al menos una posición en un trazado en el que, históricamente, el piloto que sale primero no siempre gana. Además, tendrá a su favor la ayuda de su compañero de escudería, Felipe Massa, que partirá justo por detrás de él en una de las mejores actuaciones del brasileño en una tanda de calificación.

Las intermitentes lluvias favorecieron a Mark Webber en una sesión en la que los McLaren de Jensen Button y Lewis Hamilton no lucieron como deberían. Button acabó quinto y Hamilton décimo, viéndose perjudicados por el cambio de última hora en el reglamento de los difusores.

El escándalo de los difusores sopladados es, sin duda, el tema del fin de semana, después de hacer cambios de última hora en el porcentaje que los equipos pueden utilizar, modificándolo del 50 por



Alonso se quedó a una décima de la 'pole'. / S. SUKI (EFE)

ciento al 10. Ayer, antes de los últimos libres, se estimó que la limitación fuera definitivamente del 20 por ciento con el máximo de revoluciones en el propulsor, y del 10 en el caso de que las revoluciones no superen las 18.000, cuando el coche está pasando por la curva, en el momento de la frenada.

El problema surgió cuando los máximos responsables de Red Bull, Christian Horner y Adrian Newey, al enterarse de la decisión, acudieron a la FIA para intentar cambiar la norma, algo a lo que el resto de equipos se negó.

SECO Y MOJADO. Las condiciones meteorológicas que se darán hoy son aún una incógnita, si bien se espera que llueva intensamente durante varios momentos de la carrera, por lo que las salidas y entradas a 'boxes' pueden alterar el resultado de la parrilla inicial.

Mientras tanto, Jamie Alguersuari (Toro Rosso) se vio también muy perjudicado por la aparición del agua en la Q1, por lo que no pudo conseguir un buen resultado. El español arrancará decimotercero, por delante de su compañero Sebastian Buemi.

Además, y debido al condicionante de la lluvia en la Q3, la cuarta fila de la parrilla tendrá a dos inesperados huéspedes, como son el venezolano Pastor Maldonado (Williams) y al japonés Kamui Kobayashi (Sauber).

LAS DECLARACIONES

► FERNANDO ALONSO

«Estoy muy contento con el trabajo que se ha hecho, ya que solo estamos a una décima de la 'pole'»

► JAIME ALGUERSUARI

«Si aprovecho la oportunidad, podré terminar de nuevo en los puntos»

► MARK WEBBER

«Los resultados que consigo en este circuito suelen ser buenos y disfruto mucho»

► SEBASTIAN VETTEL

«Seguimos ahí arriba en el juego y eso es muy positivo para nosotros»

EN EL OTRO PERIÓDICO DE SEGOVIA

tú cuentas

eladelantado.com





EL DETALLE

Baleares, Andalucía, Valencia y Madrid aumentan sus autónomos

■ Un informe publicado por la Federación de Trabajadores Autónomos indica que Baleares, con 5.471 nuevos afiliados, es la región que más ha crecido en el número de emprendedores, por delante de Andalucía (3.599), Valencia (2.134) y Madrid (642) en el primer semestre de 2011.

LA CIFRA

6,4%

Es lo que subió la inflación en China el pasado mes de junio, debido al aumento en un 57,1% de los precios de uno de los alimentos básicos en este país, la carne de cerdo.



Una pareja camina por la orilla de una playa del norte de la península española, en un día con el cielo despejado y suaves temperaturas. / JAVIER ETXEZARRETA (EFE)

El turismo se burla de la crisis

Tras una evolución positiva de la llegada de extranjeros a finales del ejercicio pasado y en los primeros meses de 2011, el sector afronta con optimismo su gran prueba anual

• La patronal avisa a los que aguardan a ofertas de último minuto que a lo mejor no encuentran lo que buscan, ya que se espera colgar el cartel de completo en varias zonas.

AGENCIAS / MADRID

Las agencias de viajes y el sector hotelero afrontan la temporada estival con una enorme sonrisa. Y es que ha arrancado la temporada de verano, la gran prueba para el turismo español, con la esperanza de que se confirme que la recuperación del grupo se ha consolidado definitivamente tras dos años del mayor bajón de su historia.

Los primeros tambores de crisis empezaron a sonar en el turismo precisamente en el período estival de hace tres años, cuando se registró una caída del 8% en la afluencia de extranjeros a España durante julio.

Aquel descenso evidenció enseguida a la Alianza para la Excelencia Turística (Exceltur) que el sector, hasta entonces aparentemente inmune a la coyuntura

económica desfavorable que impactaba ya de pleno en el país, empezaba a mostrar los primeros síntomas de debilidad, debido al descenso de la demanda, tanto foránea como nacional. Tras una evolución positiva de la llegada de visitantes internacionales iniciada a finales del año pasado y durante los primeros meses del 2011 (un 7,3% más hasta mayo), que augura el cuarto mejor año turístico español, según el ministro de Industria, Miguel Sebastián, el sector afronta con optimismo su gran test anual.

Aunque las perspectivas son muy buenas, lo son gracias a la demanda extranjera, ya que la nacional -que en algunas zonas turísticas representa más del 50% del turismo total- sigue siendo una gran «incógnita» y, por tanto, una importante preocupación para la industria hotelera.

Una encuesta de TripAdvisor apunta a que el 78% de los españoles se irá de vacaciones este verano, pero la patronal de agencias de viajes Aedave matiza que reducirán la distancia de los viajes, los costes y el gasto complementario. Al crecimiento de la demanda

extranjera en España ha contribuido en parte el desvío de los viajeros de los destinos norteafricanos y de Oriente Próximo, que ha aportado a Canarias 300.000 clientes adicionales hasta ahora y se prevén otros 450.000 en verano.

La demanda nacional preocupa, y mucho, a los hoteleros españoles por la «afición» desarrollada en los últimos años a retrasar cada vez más la compra, a la espera de ofertas de última hora.

Sin embargo, dada la recuperación de los mercados emisores tradicionales y empuje de los emergentes, la patronal hotelera Cehat advierte a los veraneantes españoles que aguardan a ofertas de último minuto de que a lo me-

El 78% de los españoles se irá de vacaciones, pero reducirá distancias y costes complementarios

jor no encuentran lo que buscan, ya que se espera colgar el cartel de completo en varias zonas turísticas. Aunque cada vez habrá menos descuentos y será difícil encontrar los *chollos* de los últimos años, la recuperación de los precios que tanto necesita el sector, después de varios años de bajadas, dependerá de la demanda interna en aquellos destinos que necesitan de ella.

Los alojamientos rurales pueden servir de ejemplo, ya que se nutren principalmente de ciudadanos nacionales, y en estos momentos solo el 27% está ya alquilado para julio, si bien se prevé un aumento en la ocupación, debido a las reservas de última hora, según los datos recogidos por Top Rural.

La temporada de verano para este subsector turístico estará marcada por las reservas de última hora, una mayor petición por parte de extranjeros y una bajada en la ocupación.

En cambio, los hoteles de algunas zonas vacacionales de sol y playa, que dependen del requerimiento extranjero, prevén una ocupación superior al 75% e incluso cercana al 80%.

► RESCATE

El FMI le pide a Grecia que acelere el ajuste tras entregarle 3.200 millones

WASHINGTON / EFE

El Fondo Monetario Internacional (FMI) le pidió ayer a Atenas una rápida y enérgica aplicación del programa de ajuste, tras aprobar el desembolso para el país de 3.200 millones de euros como parte del paquete de rescate conjunto con la Unión Europea (UE).

«La viabilidad de la deuda griega depende de la implementación vigorosa y puntual del programa de ajuste, sin margen para patinazos y el apoyo continuo de los socios europeos y la participación del sector privado», señaló en un comunicado la nueva directora gerente del FMI, la francesa Christine Lagarde.

La ex ministra de Finanzas gala aseguró el pasado miércoles, en su primera rueda de prensa como responsable del Fondo, que la crisis de deuda soberana de la zona euro es su principal prioridad.

El monto aprobado, parte del rescate conjunto con Europa de 110.000 millones de euros acordado en mayo de 2010, llega después de que la zona euro liberase a principios de mes un paquete de ayuda de 12.000 millones de euros para asistir a Grecia.

En ese tramo, 3.200 millones correspondían al FMI. Tras este último desembolso, la institución habrá inyectado 17.400 millones en el país.

El organismo, que publicó ayer su análisis de la economía helena como parte del acuerdo crediticio de tres años con la nación, indicó que la situación mejora «gradualmente» y pronosticó que Grecia regresará a la senda del crecimiento en el primer semestre de 2012.



Christine Lagarde.

AVANT ENTRE MADRID, SEGOVIA y VALLADOLID
(NUEVA ESTACIÓN)

TREN	DIAS DE CIRCULACION							Madrid	Segovia	Valladolid
AVANT ⁽¹⁾	L	M	X	J	V			8:10	8:38	9:15
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	9:40	10:08	10:45
AVANT ⁽²⁾						S	D	10:30	10:58	---
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	11:30	11:58	12:35
AVANT ⁽¹⁾	L	M	X	J	V			15:15	15:43	---
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	15:30	15:58	16:35
AVANT ⁽¹⁾	L	M	X	J	V			16:15	16:43	17:20
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	17:20	17:48	18:25
AVANT ⁽³⁾	L	M	X	J	V			19:15	19:43	---
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	19:45	20:13	20:50
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	21:30	21:58	22:35
1: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 Y 8/12/11. 3: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 Y 8/12/11.										
TREN	DIAS DE CIRCULACION							Valladolid	Segovia	Madrid
AVANT ⁽¹⁾	L	M	X	J	V			---	7:00	7:28
AVANT ⁽²⁾	L	M	X	J	V			6:45	7:22	7:50
AVANT ⁽²⁾	L	M	X	J	V			7:15	7:52	8:20
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	7:45	8:22	8:50
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	9:45	10:22	10:50
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	13:30	14:07	14:35
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	15:30	16:07	16:35
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	---	18.30	18:58
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	19:35	20:12	20:40
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	20:30	21.07	21:35
1: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.										

(*) No se incluyen los trenes Alvia, Talgo ni Regional

AVE y ALVIA DESDE
SEGOVIA (NUEVA ESTACIÓN)

Hacia el Norte						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:30 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H
Valladolid	9:17 H	9:37 H	15:59 H	17:32 H	19:24 H	21:47 H
Palencia			16:32 H		19:57 H	
Aguilar de Campo					21:01 H	
Reinosa					21:27 H	
Torrelavega					22:17 H	
Santander					22:41 H	
Sahagún			17:03 H			
León			17:39 H			
Pol de Lena			18:58 H			
Mieres (Puente)			19:09 H			
Oviedo			19:32 H			
Gijón (cercanías)			20:15 H			
Burgos	10:20 H			18:35 H		
Miranda de Ebro	11:11 H			19:39 H		
Vitoria	11:38 H			19:53 H		
Zumárraga	12:29 H			20:45 H		
Tolosa				21:13 H		
San Sebastián	13:22 H			21:33 H		
Irún	13:48 H			21:55 H		
Hendaya	13:54 H			22:00 H		
Bilbao	12:46 H			22:11 H		
Hacia Madrid y Levante						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia		11:04 H	13:18 H	18:44 H	20:10 H	21: 24 H
Madrid (Chamartín)		11:43 H	13:53 H	19:23 H	20:42 H	21:59 H
Albacete		14:29 H		22:09 H		
Alicante		15:58 H		23:38 H		
Desde el Norte						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Bilbao			8:55 H			17:10 H
Irún			8:15 H			16:20 H
San Sebastián			8:32 H			16:39 H
Tolosa			8:51 H			17:26 H
Zumárraga			9:22 H			18:15 H
Vitoria			10:09 H			18:38 H
Miranda de Ebro			10:30 H			19:38 H
Burgos			11:25 H			19:31 H
Gijón (cercanías)				14:00 H		
Oviedo				14:28 H		
Mieres (puente)				14:46 H		
Pol de Lena				15:00 H		
León				16:24 H		
Sahagún				16:54 H		
Palencia				17:25 H		
Santander		7:05 H				
Torrelavega		7:30 H				
Reinosa		8:19 H				
Aguilar de campo		8:43 H				
Palencia		9:47 H				
Valladolid	8:30 H	10:19 H	12:33 H	17:59 H	19:35 H	20:39 H
Segovia	9:05 H	11:06 H	13:18 H	19:07 H	20:10 H	21:31 H
Desde Madrid y Levante						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D	L/M/X/J/V/D
Alicante			10:35 H		14:05 H	
Albacete			11:58 H		15:22 H	
Madrid (Chamartín)	8:00 H	8:30 H	14:40 H	16:10 H	18:05 H	20:40 H
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y MADRID

SEGOVIA-MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
5.45 D	6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S
7.00 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 S
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D
11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D	13.30 D
14.00 D	14.30 R	15.00 D	15.30 D	16.00 R
16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	18.30 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	21.30 S
SÁBADOS LABORABLES				
6.45 D	7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D
9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D
12.00 D	12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D
21.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 S
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.30 D				

D: Expediciones DIRECTAS / * Días lectivos / R: Expediciones RUTA con pa-
rada en Revenga, Otero de Herreros, San Rafael, Guadarrama, Los Negrales,
Villalba, Torrelodones, Las Matas y Las Rozas / S: Expediciones SEMIDIREC-
TAS con parada en San Rafael (estación), Otero y Revenga.

MADRID-SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D
9.30 S	10.00 D	10.30 D	11.00 S	11.30 D
12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S	14.00 D
14.30 D	15.00 R	15.15 D	15.30 D	16.00 D
16.30 D	17.00 S	17.30 D	18.00 D	18.15 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	19.45 S	20.00 D
20.30 D	20.45 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D
22.30 S	23.00 D			
SÁBADOS LABORABLES				
8.00 S	8.30 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D
11.00 S	11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D
13.30 S	14.00 D	15.00 R	15.30 D	16.00 D
17.00 S	18.00 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R
20.30 D	21.00 S	21.30 D	22.00 D	22.30 S
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.00 D	22.30 S			

AUTOBUSES

SALIDAS DE SEGOVIA	
LUNES A VIERNES LABORABLES	
ABADES: 13:30 y 19:30 horas.	
AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.	
AREVALO: 18:30 horas.	
AYLLON: 12:30 y 18:00 horas.	
BERNARDOS: 14:30 horas.	
COCA-NAVA DE LA ASUNCION: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.	
CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.	
ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves)	
FUENTESAUCO: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.	
FUENTIDUEÑA: 13:30 y 18:30 horas.	
HOYUELOS: 13:00 horas.	
LABAJOS: 13:30 horas.	
LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)	
MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.	
MARTIN MUNOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.	
NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.	
NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.	
PALAZUELOS: 7:40; 8:25; 9:10; 9:55; 10:40; 11:25; 12:10; 13:00; 13:40; 14:15; 15:15; 15:55; 16:40; 17:25; 18:10; 18:55; 19:40; 20:25 y 21:10 h.	
PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)	
RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.	
SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas.	
SANGARCIA: 13:00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.	
SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30.	
TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas.	
TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes)	
VALSAÍN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15	
VALTIENDAS: 19:30 horas (Lunes y Viernes)	
SÁBADOS LABORABLES	
ABADES: 13:30 horas.	
AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.	
AREVALO: 13:00 horas.	
AYLLON: 14:00 horas.	
BERNARDOS: 13:30 horas.	
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 13:00 horas.	
FUENTESAUCO: 13:30 horas.	
LABAJOS: 13:30 horas.	
NAVAS DE ORO: 13:30 horas.	
PALAZUELOS: 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.	
RIAZA: 14:00 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 9:05; 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 ho- ras.	
SACRAMENIA: 13:30 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 20:45; 20:15; 21:30.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 13:00 y 13:30 horas.	
TORRECABALLEROS: 9:05; 12:00; 13:30; 14:00; 19:30 y 22:30 horas.	
VALSAÍN: 7:40; 8:50; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15.	
DOMINGOS Y FESTIVOS	
AYLLON: 18:30 horas.	
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 18:30 horas.	
FUENTESAUCO: 19:30 horas.	
NAVAS DE ORO: 18:30 horas.	
PALAZUELOS: 13:30; 19:30 y 22:30 horas.	
PRADENA: 18:30 horas.	
RIAZA: 18:30 horas.	
SACRAMENIA: 19:30 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 13:30; 19:30 y 22:30 h.	
SAN ILDEFONSO: 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30; 22:30 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 18:30 horas.	
TORRECABALLEROS: 13:30 y 22:30 horas.	
VALSAÍN: 10:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15 horas	

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA, ÁVILA Y SALAMANCA

Segovia - Ávila		Segovia - Ávila - Salamanca				
Lunes a viernes						
7:30 - 11:00 - 14:00 - 16:30- 20:00						
Sábados, domingos y festivos						
9:00 - 18:00						
Domingos y festivos						
20:30						
Ávila - Segovia						
Lunes a viernes						
6:15 - 8:15 - 12:45 - 15:15 - 19:00						
Sábados, domingos y festivos						
10:15 - 19:15						

Segovia - Ávila - Salamanca				
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Segovia	7:30	14:00	9:00	18:00
Llegada a Ávila	8:45	15:00	10:00	19:00
Salida de Ávila	9:00	15:15	10:15	19:15
Peñaranda de Bracamonte	9:55	16:10	11:10	20:10
Salamanca	10:30	16:45	11:45	20:45
Salamanca - Ávila - Segovia				
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Salamanca	6:30	13:15	8:30	17:30
Peñaranda de Bracamonte	7:05	13:50	9:05	18:05
Llegada a Ávila	8:00	14:45	10:00	19:00
Salida de Ávila	8:15	15:00	10:15	19:15
Segovia	9:15	16:00	11:15	20:15
Servicio combinado Autores - La Sepulvedana. Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones				

TRENES ENTRE SEGOVIA Y MADRID (ANTIGUA ESTACIÓN)

SEGOVIA - MADRID								
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17122 L - V (1)	17126 DIARIO	17128 DIARIO	17130 DIARIO	17132 DIARIO (2)	17134 DIARIO (3)	17136 L - V (1)
Segovia	6:20	7:55	10:55	12:55	14:55	16:50	18:55	20:55
Navas de Riofrío		8:04	11:03	13:03	15:04	-	19:04	21:02
Ortigosa del Monte		8:08	11:07	13:07	-	-	19:07	21:05
Otero Herreros		8:12	11:13	13:13	15:11	-	19:11	21:10
Los ángeles San Rafael		8:15	11:16	13:16	15:14	17:10	19:14	21:13
El Espinar		8:21	11:20	13:20	15:18	17:14	19:18	21:18
San Rafael		8:24	11:23	13:23	15:21	17:17	19:21	21:21
Tablada		-	11:29	-	-	17:24	-	-
Cercedilla	7:05	8:37	11:35	13:35	15:33	17:35	19:33	21:35
Villalba de Guadarrama		9:00	11:58	13:58	15:58	17:58	20:00	21:58
Madrid - Chamartín		9:38	12:37	14:37	16:37	18:37	20:37	22:36
Madrid - Nuevos Ministerios		9:43	12:42	14:42	16:42	18:42	20:42	22:41
Madrid - Recoletos		9:47	12:46	14:46	16:46	18:46	20:46	22:45
Madrid - Atocha		9:51	12:50	14:50	16:50	18:50	20:50	22:49
1. No circula el 8/12/08. 2. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:01 h.) y Gudillos (17:20 h.) los sábados, domingo y festivos. Efectúa parada en Navas de Riofrío (16:58 h.) domingo, festivos y 6/12/08. 3. Efectúa parada en Gudillos (19:24 h.) y Tablada (19:28 h.) los sábados, domingos y festivos.								

MADRID - SEGOVIA								
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17121 L - V (1)	17125 DIARIO (2)	17127 DIARIO	17129 DIARIO	17133 DIARIO (3)	17135 DIARIO	17137 L - V (1)
Madrid - Atocha		7:33	10:01	12:02	14:01	16:02	18:02	20:02
Madrid - Recoletos		7:36	10:04	12:05	14:04	16:05	18:05	20:05
Madrid - Nuevos Ministerios		7:40	10:08	12:09	14:08	16:09	18:09	20:09
Madrid - Chamartín		7:47	10:16	12:16	14:15	16:16	18:16	20:16
Villalba de Guadarrama		8:30	10:57	12:57	14:57	16:57	18:57	20:57
Cercedilla	7:05	8:58	11:21	13:21	15:20	17:21	19:22	21:23
Tablada		-	11:26	-	-	-	19:27	-
San Rafael		9:08	11:36	13:36	15:34	17:31	19:35	21:43
El Espinar		9:11	11:40	13:39	15:37	17:34	19:38	21:46
Los Ángeles San Rafael		9:16	11:45	13:44	15:42	17:38	19:43	21:51
Otero Herreros		9:19	11:48	13:47	15:45	-	19:46	21:54
Ortigosa del Monte		9:23	11:53	-	15:50	-	19:50	21:59
Navas de Riofrío		9:26	11:56	13:54	15:54	17:48	19:54	22:03
Segovia	7:50	9:35	12:04	14:02	16:03	17:57	20:03	22:13
1. No circula el 8/12/08 2. Efectúa parada en Gudillos (11:34 h.) los sábados, domingo y festivos. 3. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:45 h.) los sábados, domingos y festivos.								

LA SEÑORA

D^a Justina García Velasco

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 8 de julio de 2011
A los 84 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad
D. E. P.

Hijos, Ciriaco y Rosa González García; hijos políticos, Mariano y Elena; hermanos, Romana, Rosa, Celso y Geno García Velasco; nietos, viznieto, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma ha tenido lugar en el día de ayer en la iglesia parroquial de Nuestra Señora del Rosario en Valsaín. Una vez finalizado, el cortejo fúnebre partió hacia la incineradora municipal de Ávila donde el cadáver fue incinerado. La misa de privilegio tendrá lugar a las 7:00 de la tarde del día 11 de julio en la iglesia parroquial de Nuestra Señora del Rosario en Valsaín.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ EN SAN ILDEFONSO

(3)

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y VALLADOLID

Segovia - Cuéllar - Valladolid			Valladolid - Cuéllar - Segovia		
De lunes a viernes					
R D 5:55	6:45	8:05		D S 6:00	6:35 7:45
6:45	7:45	8:40		6:45	7:35 8:35
* 7:45	8:45	9:40		* 7:45	8:35 9:45
9:00	9:55	10:50		9:00	9:50 10:50
D 9:00	9:40	10:30		D 9:00	9:40 10:30
# 11:00	11:55	12:50		# 11:00	11:50 12:50
12:00	12:55	13:50		12:00	12:50 13:50
* # 13:00	13:55	14:50		# * 13:00	13:50 14:50
14:00	14:55	16:00		14:00	14:50 15:50
15:00	15:55	16:50		15:00	15:50 16:50
D 15:00	15:40	16:30		D 15:00	15:40 16:30
16:00	16:40	17:30		16:00	16:40 17:30
17:00	17:55	18:50		17:00	17:50 18:50
D 17:00	-	18:30		D 17:00	- 18:30
18:00	18:55	19:50		18:00	18:50 19:50
# 19:00	19:55	20:50		# 19:00	19:50 20:50
+ * 20:00	20:55	21:50		/ # 20:00	20:50 21:50
# 21:00	21:55	22:50		# 21:00	21:50 22:50
Sábados					
6:45	7:45	8:40		6:45	7:35 8:35
* 9:00	9:55	10:50		* 9:00	9:50 10:50
11:00	11:55	12:50		11:00	11:50 12:50
* 13:00	13:55	14:50		* 13:00	13:50 14:50
15:00	15:55	16:50		15:00	15:50 16:50
* 17:00	17:55	18:50		* 17:00	17:50 18:50
19:00	19:55	20:50		19:00	19:50 20:50
21:00	21:55	22:50		21:00	21:50 22:50
Domingo y festivos					
-	8:00	8:50		* 9:00	9:50 10:50
* 9:00	9:55	10:50		11:00	11:50 12:50
11:00	11:55	12:50		* 13:00	13:50 14:50
* 13:00	13:55	14:50		* 17:00	17:50 18:50
L	16:00	16:50		19:00	19:50 20:50
* 17:00	17:55	18:50		L 20:00	- 21:30
19:00	19:55	20:50		21:00	21:50 22:50
21:00	21:55	22:50		23:00	23:50 -
R: Recorrido Campus #/: Ruta y directo *: Pasan por El Henar y Santiago del Arroyo					
+: Julio y agosto solo hasta Navalmanzano /: Julio y agosto sólo hasta Arrabal					
D: Directos lectivos de octubre a junio S: Sólo en Cuellar - Navalmanzano y Carbonero					
L: Sólo días lectivos de octubre a junio * Pasan por El Henar					

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Informa:

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

TANATORIO SAN JUAN DE LA CRUZ

Agencia Funeraria Santa Teresa

Prestamos servicio en toda la provincia

Atención permanente 24 horas 902 02 23 24
Teléfonos: 921 43 00 28 / 921 42 58 10 - En Cuéllar: 921 14 08 16
www.funerariasantateresa.net agencia@funerariasantateresa.net

UNE-EN-ISO 9001
LAC
EMPRESA CERTIFICADA

EL TIEMPO

SOLEADO

NUBES

CHUBASCOS

LLUVIA DÉBIL

CUBIERTO

LLUVIOSO

NIEBLA

GRANIZO

TORRENTA

NIEVE

El sol sale a las 06:53 y se pone a las 21:50

NUEVA

30/07

CRESCIENTE

06/08

LLENA

15/07

MENGUANTE

23/07

Nuevos Avant Valladolid-Segovia-Madrid

Más frecuencias

Más plazas

902 320 320

www.renfe.com

EN SEGOVIA

CAMBIO CLIMÁTICO: ¿Cómo será la temperatura en el año 2100?

Se han pronosticado varios escenarios posibles, según el nivel de emisiones de gases de efecto invernadero. El más positivo prevé que la temperatura suba 1,8°, el más negativo 4°.

Servicios Audiovisuales de Meteorología. www.activamultimedia.com

HOY

29° MÁX.
17° MÍN.

Pocas nubes

El cielo estará totalmente despejado la mañana del domingo. Por la tarde, algunas nubes poco importantes, y por la noche el cielo estará despejado en general. En la Sierra de Guadarrama presencia de intervalos nubosos por la tarde. Temperaturas sin cambios. Los termómetros oscilarán entre 17°C de mínima y 29°C de máxima. Vientos del suroeste de intensidad floja.

NIVELES DE LOS EMBALSES	Últimos datos disponibles		
	h ^m 3	CAPACIDAD	NIVEL ACTUAL
Burgomillado	14	14	11
Linares	58	58	47
Venciás	5	5	5

MAÑANA

Nubosidad variable

31° MÁX.
16° MÍN.

El tiempo será apacible la mañana del lunes. Por la tarde se sucederán las nubes y los claros, y por la noche el cielo estará cada vez más nuboso. Temperaturas sin cambios.

MARTES

Variable posibilidad de tormentas

28° MÁX.
17° MÍN.

Presencia de abundantes nubes altas y medias el martes por la mañana. A medida que avance el día se apreciarán algunas nubes poco importantes. Tormentas vespertinas. Temperaturas sin cambios.

VIENTO	RAYOS UV	SENSACIÓN TÉRMICA
20 km/h	Índice de radiación alto	23°
DIRECCIÓN	COTA DE NIEVE	POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN
Noroeste	3300 m	10%

EN ESPAÑA

HOY

Tiempo nuboso en la cornisa cantábrica y Pirineos, con precipitaciones débiles, localmente moderadas. También habrá nubes Canarias y en puntos del litoral Mediterráneo. En el resto dominará el sol. Calor moderado.

MAÑANA

Llega aire frío por el oeste, reforzando la baja térmica y reactivando la nubosidad de evolución en las sierras y los chubascos en el extremo norte. Los cielos tenderán a cubrirse al final del día. Calor moderado.

MARTES

Las nubes se repartirán por todo el país, dejando chubascos y tormentas que irán a más durante la tarde en todo el norte peninsular. Irá mejorando por el suroeste progresivamente. Las temperaturas tenderán a bajar.

TEMPERATURAS PREVISAS PARA HOY

	MÁX	MÍN		MÁX	MÍN		MÁX	MÍN		MÁX	MÍN
A Coruña	22°	16°	Cáceres	32°	18°	Guadalajara	32°	12°	Madrid	33°	22°
Albacete	35°	19°	Cádiz	29°	20°	Huelva	32°	21°	Málaga	32°	22°
Alicante	31°	22°	Castellón	30°	23°	Huesca	32°	19°	Melilla	30°	21°
Almería	29°	21°	Ceuta	30°	21°	Jaén	34°	21°	Murcia	35°	23°
Ávila	29°	16°	Ciudad Real	34°	20°	Las Palmas	25°	20°	Ourense	27°	17°
Badajoz	33°	16°	Córdoba	37°	20°	León	25°	16°	Oviedo	20°	16°
Barcelona	28°	21°	Cuenca	33°	16°	Lleida	34°	19°	Palencia	27°	15°
Bilbao	22°	18°	Girona	32°	15°	Logroño	28°	18°	Palma	30°	21°
Burgos	25°	14°	Granada	35°	20°	Lugo	21°	14°	Pamplona	26°	17°
									Pontevedra	23°	16°
									S. Sebastián	20°	15°
									Salamanca	30°	12°
									S.C. Tenerife	26°	20°
									Santander	21°	17°
									Segovia	29°	17°
									Sevilla	35°	23°
									Soria	28°	10°
									Tarragona	28°	22°
									Teruel	32°	15°
									Toledo	33°	20°
									Valencia	30°	22°
									Valladolid	29°	15°
									Vitoria	22°	14°
									Zamora	30°	15°
									Zaragoza	33°	17°

EN EUROPA

HOY

Durante los próximos días tendremos poco movimiento atmosférico en Europa. Habrá algunas bajas por el norte continental. Una cola frontal rozará el norte peninsular. Las altas presiones seguirán dominando en el Mediterráneo.

	MÁX	MÍN
Amsterdam	20°	13°
Atenas	28°	21°
Belgrado	39°	23°
Berlín	26°	18°
Berna	24°	12°
Bruselas	21°	11°
Bucarest	35°	21°
Estocolmo	23°	12°
Londres	20°	13°
Moscú	27°	20°
París	23°	17°
Praga	30°	16°
Roma	34°	19°
Varsovia	32°	22°

BONOLOTO

Lunes 4 de julio
2 - 10 - 13 - 21 - 34 - 39
Compl. 20 - R: 3
Martes 5 de julio
4 - 24 - 29 - 44 - 46 - 48
Compl. 16 - R: 2
Miércoles 6 de julio
4 - 17 - 25 - 33 - 34 - 42
Compl. 24 - R: 0
Viernes 8 de julio
6 - 8 - 15 - 28 - 35 - 36
Compl. 46 - R: 9

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 7 de julio
10 14 18 22 25 26
Compl. 6 Reintegro 2

LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 9 de julio
4 6 15 22 30 40
Compl. 13 Reintegro 3

GORDO PRIMITIVA

Domingo 3 de julio
26 37 44 47 51
Nº Clave (Reintegro) 6

EUROMILLONES

Martes 5 de julio
11 - 28 - 29 - 47 - 49
Estrellas 1 - 5
Viernes 8 de julio
12 - 13 - 23 - 40 - 49
Estrellas 7 - 10

EL 7/39

Jueves 7 de julio
1 7 8 21 25
27 28 Reintegro 4
Domingo 3 de julio
3 4 9 14 19
20 24 Reintegro 00

ONCE

Sábado 9 de julio
Serie: 036
71922
Viernes 8 de julio
08196
Jueves 7 de julio
49358
Miércoles 6 de julio
59338
Martes 5 de julio
22058
Lunes 4 de julio
06367
Domingo 3 de julio
80691

SUPER ONCE DE LA ONCE

Sábado 9 de julio
9 10 11 12 22
27 36 38 42 44
45 46 50 51 54
55 57 72 74 77

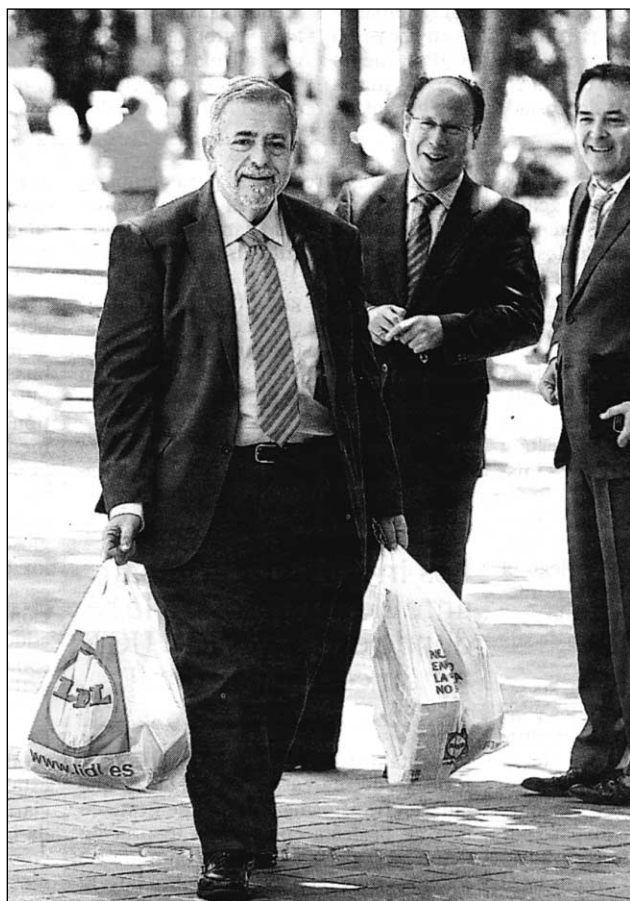
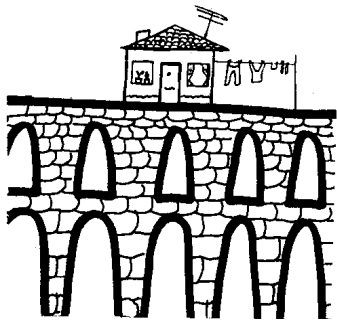
SU MAÑANA ES HOY

Colabora:

902 40 07 07 - www.manosunidas.org

Manos Unidas

CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE



¿A QUIÉN SE LE OCURRE?

Antonio Beteta, fue durante muchos años consejero de Economía y Hacienda de la Comunidad de Madrid... hasta que hace pocos días fue sorprendido vieniendo de hacer la compra en un super del que podríamos decir que no es precisamente de los más concurridos por las élites.

El mensaje que transmitía no podía ser más claro y deprimente. ¿Estaba la cosa tan desesperada?. Pero Doña Espe, su jefa, lo captó al vuelo. Al día siguiente le quitó esa consejería a la que desprestigiaba con su actitud y se la cambió por la de Transportes.

Allí, entre metros y autobuses se encontrará más a gusto con la purria social que frecuenta dichos hábitats, intercambiará información sobre las ofertas del Día y los *Todoacien* y no transmitirá la perniciosa y derrotista imagen que vemos en la foto.

A ver, traga con mamá
pequeñín:
GOL-FO, DES-HO-NES-TO,
SIN-VER-GÜEN-ZA,
DE-LIN-CUEN-TE,
CO-RRUP-TO, MEN-TI-RO-SO,
MEZ-QUI-NO e I-DIO-TA.
Y ahora echa los airecitos



De personas y cosas

Una idea:

Que esperamos que no prospere, aunque sólo sea porque alguien con algo de cabeza lo impida. Continuar con la sangría, aunque sea más reducida, de las nóminas 2016 en aras de "reforzar la Concejalía de Cultura" de una ciudad llena de baches, averías y carencias perentorias y directas.

Una imagen:

Que nadie ha visto. La del paseo de María Antonieta hacia el cadalso entre una multitud que la aborrecía. Pues lo del presidente perpetuo de la SGAE, aunque en versión mediática, está siendo algo parecido.

Un banco:

El Santander. Que te pregunta si quieres su tarjeta de crédito. Tras negarte categóricamente, te la envía. Tras quejarte, con llamada a tu cargo, te dice que la rompas. Al año de romperla te cobra una cuota de 60€. Como no tienes porque tener ese saldo te atiza unos gastos de reclamación por el descubierto de otros 30€ y de propina otros 16€ en concepto de "liquidación" (y nunca mejor dicho). Realmente, la cueva de Botín no es precisamente la de Altamira. Se parece más a la de Ali-Baba.

Una aclaración:

No es racismo, ni xenofobia, ni penes en ácido acético, el afirmar que bandas de rumanos están asolando los pueblos y campos de España, con un bandidaje que recuerda los peores tiempos de la Edad Media.

Unas vibraciones:

Las que notaba Arrabietes en las horas previas a la elección de la Capitalidad Cultural. A ver si eran por la edad...

Dos cosas:

Una cosa es la campaña feroz e injusta que han instaurado los *peperos* contra el candidato Rubalcaba, y otra muy distinta que los *sociatas* nos quieran vender que la renovación va a venir de la mano de un señor que lleva dos legislaturas en el gobierno.

Necesitamos
tu
Sangre



Jo...VEN

Vente a donar



HERMANDAD DE
DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA

Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia)



921 46 14 39

|LOS CINCO MÁS VISTOS DEL VIERNES|

La serie sobre la posguerra española de la cadena pública, *Amar en tiempos revueltos*, fue el programa más visto de la televisión durante el día, alcanzando más de 2,8 millones de espectadores.

PROGRAMA	ESPECTADORES	SHARE	CADENA
1. AMAR EN TIEMPOS...	2.802.000	21,3%	TVE 1
2. SÁLVAME DIARIO	2.286.000	21,2%	TELECINCO
3. ATRAPA UN MILLÓN	2.209.000	16,7%	ANTENA 3
4. SÁLVAME DELUXE	1.970.000	19,3%	TELECINCO
5. LOS SIMPSONS	1.756.000	15,4%	ANTENA 3

|SHARE|

21,2%

SÁLVAME DIARIO

El programa de entretenimiento *Sálvame Diario* bate récords de audiencia gracias a la polémica surgida en *Supervivientes*. El enfrentamiento entre Jorge Javier Vázquez y la concursante del *reality* Aída Nízar, sigue dando mucho de que hablar.



|DESTACADOS Y BREVES|



Cuatro emite el documental ‘El año de la estrella’

Manu Carreño y Manolo Lama hacen un repaso de los partidos disputados por la selección española hasta la final. Además, se verá la celebración por parte de los jugadores y cómo se preparó Sudafrica para celebrar el mundial. **CUATRO. 21,00 HORAS**

El nuevo programa de Telecinco se llama ‘3x2’

A través de una serie de *sketches*, Telecinco mostrará los problemas familiares de la convivencia diaria desde un punto de vista humorístico. Un matrimonio de mediana edad, con sus dos hijas y sus respectivos maridos serán los protagonistas.





La Sexta comienza a emitir los especiales sobre Harry Potter

Con motivo del estreno de la última película de la saga *Harry Potter y las Reliquias de la Muerte II*, La Sexta ofrecerá documentales presentados por Paula Prestes, que hacen un recorrido al mundo fantástico que ideó JK Rowling.



‘Documentos TV’ cambia su día de emisión

El espacio de reportajes de investigación pasa del sábado al domingo y para la ocasión emite *Palabras al viento*, un documental donde se muestra la problemática de la dislexia, una de las causas más comunes del fracaso escolar y del desarrollo social. **TVE2. 22,00 HORAS**

tve1	tve2
07:15 Encierros de San Fermín	10:00 Últimas preguntas
08:30 Noticias 24 horas	10:30 El día del señor
10:00 Comando actualidad	11:30 Pueblo de Dios
11:00 Cine para todos <i>Estoy con los hipopótamos</i>	12:00 Babel en TVE
12:30 Motociclismo.	12:30 Los oficios de la cultura
14:00 Lo que hay que ver	13:00 Mixeur: sabores e ideas
14:30 Corazón	13:25 Artículo 337
15:00 Telediario 1	14:00 Sorteo Gordo de la primitiva
16:00 Sesión de tarde. <i>En casa con prudencia</i>	14:05 El escarabajo verde
17:45 Sesión de tarde. <i>Viviendo con el enemigo</i>	14:35 Naturalmente
19:10 Cine de barrio. <i>Un rayo de luz</i>	15:05 Ruta Vía de la Plata
21:00 Telediario 2	15:55 Grandes Documentales
22:15 La película de la semana. <i>El poder del talismán</i>	16:50 Grandes documentales
23:40 Especial cine. <i>Persecución mortal</i>	17:45 Miradas 2
01:20 Cine. <i>La fiesta de la cerveza</i>	18:00 Página 2
	18:30 Crónicas
	19:30 Fortunata y Jacinta
	20:30 Tres 14
	21:00 Al filo de lo imposible
	21:30 Redes 2.0
	22:00 Documentos tv
	23:00 Imágenes prohibidas
	23:30 Documental

5	6
07:00 Patito Feo	08:30 DOC. ¿Sabías que?
08:00 África salvaje Donde está nuestro hogar	09:05 Eureka.
09:00 El coche fantástico. Serie	09:20 Mega ciudades
11:00 Más que coches GT	10:00 Documental. Megaworld
11:15 Este no es el típico programa de viajes. Las Vegas, Barcelona, Montreal y Las cataratas del Niágara	10:57 Mundial GP2 2011
13:00 I love tv. Entretenimiento	12:00 Mundial de Fórmula 1. Previo
15:00 Informativos Telecinco. Informativos	14:00 Mundial de Fórmula 1. Carrera
15:45 El día que vivimos un sueño.	16:00 La Sexta Noticias. Informativo
20:55 Informativos Telecinco. Informativo	15:15 La Sexta Meteo
22:00 La que se avecina. Serie. Tres capítulos	17:00 Cine. <i>Semiprofesional.</i> <i>Un equipo de pelotas</i>
02:15 Locos por ganar	18:55 Especial Harry Potter
	20:19 La Sexta Noticias 2
	21:00 La Sexta Deportes
	21:20 La Sexta Meteo
	21:30 El club de la comedia. Entretenimiento
	00:30 Chase. Serie

intereconomía tv	tdp
06:00 Dando caña. Espacio de debate sobre distintos asuntos de actualidad	03:30 Voley playa. Grand slam. Final femenina
07:30 América en foco	07:15 Padel pro
08:00 El gato gourmet	07:30 Tenis. Copa Davis.
08:30 Parada obligada	EEUU - España. Dobles
09:00 Alguien tenía que decirlo. Debate de actualidad	10:00 Voley playa. Grand Slam. Seminifinal Masculina
09:30 Teletienda	11:00 Voley playa. Grand slam. Semifinal masculina
10:00 Valores en alza.	12:00 Atletismo desde Madrid
11:00 Misa	13:40 Natación campeonato de Europa Paralímpicos
12:45 Dando caña. Espacio de debate sobre distintos temas de actualidad	14:10 Tour de Francia. 9ª etapa: Issoire - Saint Flour
15:00 El Telediario de Intereconomía. Noticias de actualidad	17:45 Voley playa. Grand slam
16:00 Lagrimas en la lluvia	18:45 Voley playa. Grand slam
20:30 El Telediario de Intereconomía	19:45 Road to London
21:00 Un granito de arena	20:15 Deporte de aventura
22:00 Una hora con Mario	20:30 Superbikes
23:30 Football Cracks	20:45 Tenis Copa Davis. 4º y 5º partido individual.
01:00 Charlas Comedy	03:30 Voley playa. Grand slam
	04:30 Tour de Francia. 9ª etapa: Issoire - Saint Flour

	cuatro
07:30 Megatrix	07:30 Eureka.
13:00 El club del chiste	Serie
13:30 Decogarden	09:00 El zapping de los surfers10:15 Eureka.
14:00 Los Simpson. <i>Mi bella damita</i> <i>Detras de las risas</i>	10:15 Supervivencia humana
15:00 Antena 3 Noticias 1.	10:45 El último superviviente
15:30 Deportes	11:45 El encantador de perros
15:45 La previsión de las cuatro	14:00 Noticias Cuatro.
16:00 Multicine. <i>Pacto entre adolescentes</i>	14:50 Deportes Cuatro
17:45 Multicine. <i>Lazos secretos</i>	15:45 Home Cinema. <i>Paque Jurásico III</i>
19:45 Multicine. <i>Verano de terror</i>	17:45 Home Cinema. <i>La máscara del Faraón</i>
21:00 Antena 3 Noticias 2.	19:35 El zapping de surfers
21:30 Deportes fin de semana	20:00 Noticias Cuatro
21:45 La previsión de las nueve	20:45 Deportes Cuatro
22:00 Doctor Mateo.	21:00 El año de la estrella
Serie.	22:30 Callejeros viajeros. Venezuela
23:45 Aquí no hay quien viva. Serie	23:30 Callejeros viajeros. Bahamas
02:30 Adivina quién gana esta noche	23:30 Callejeros viajeros. Sicilia
	00:30 Cuarto Milenio

cyl7	cyl8
07:00 Redifusión	08:30 La zona que mola
10:30 Las hermanas McLeod	11:00 Misa. Desde Burgos
12:00 Un mundo perdido	12:00 Programa de viajes
12:45 Water Rats	12:30 Castilla y León en el mundo. Añoranzas. R.
13:30 Nuestras Cortes. La actualidad de las Cortes regionales	13:30 Me gusta y me quedo
14:00 Made in Castilla y León	14:30 Documental
14:30 CYL 7 Noticias	15:00 Deportes de aventura. R.
15:30 Cine. <i>La cena de los idiotas</i>	15:30 Documental
17:00 Un mundo perdido	16:00 Tiempo de viajar
17:45 Sheena. Serie	17:00 Corazones de oro. Con María Nieto
18:30 Castilla y León en el mundo	18:00 Cine
19:30 Silvestria Castilla y León.	19:45 Documental
20:00 CYL 7 Noticias	21:00 Zapéame
21:00 Siete días	21:30 Palabras a media noche. Con Jesús Fonseca
21:30 Un día en al vida	22:00 Documental
22:00 Cine. <i>Una noche perfecta</i>	23:30 Grana y oro. R.
00:15 Cine. <i>Balzac y la joven costurera china</i>	23:30 Misterium
	00:30 Documental
	01:00 Cine
	03:00 Programación de noche

	clan
07:05 V's motor	07:00 Jim Jam & Sunny
08:00 Madrid ritmo salvaje	07:22 Las tres mellizas
08:25 Madrid, distrito animal	07:48 Los Lunnis
09:10 Animalia	08:00 Caillou
10:05 Instinto animal	09:10 ¡Bucea Olly!
11:15 Madrid, así de natural	10:20 Las tres mellizas
11:45 Mi cámara y yo	10:45 El ti vivo mágico
14:00 Telenoticias	11:05 Las aventuras del pájaro loco
15:00 Deportes	11:45 El cristal de Gawayn
15:15 El tiempo	12:35 Pokemon:
15:30 Zona zapping	Batalla Avanzada
15:45 Cine: una comedia. <i>Y que le gusten los perros</i>	14:00 Lazy Town
17:30 Cine de tarde. <i>Sentido y sensibilidad</i>	15:05 Bob Esponja
20:15 Yo soy Madrid	16:15 Cine <i>Desmadre en Camelot</i>
20:55 Telenoticias	17:40 Icarly
21:30 Deportes	18:25 Gormiti
21:45 El tiempo	19:10 Bob Esponja
22:05 Cine. <i>Babel</i>	20:20 George de la Jungla
01:00 Cine. <i>El misterio Galíndez</i>	20:40 Los pingüinos de Madagascar
02:50 Cine: una de acción. <i>44 minutos de pánico</i>	21:30 Scooby Doo
	22:55 Cuéntame cómo pasó

*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.



ESTAMOS DE VUELTA
RECUPERA TU FORMA

Gimnasio
Mario Muniesa

CALLE DE SAN ROQUE
Tel 921 43 30 22



Más que una librería... mucho más que libros...
más fácil que nunca...y en Segovia.

Ven a vernos y
te contaremos más...

www.ong-aida.org
C/Marqués del Arco 26 (frente al enlosado de la Catedral)
Email: aidabooks@ong-aida.org Teléfono: 921 462268

películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de cine

★★★	La cena de los idiotas	15:30	CYL 7	Comedia
★	Pacto entre adolescentes	16:00	Antena 3	Drama
★	Semiprofesional. Un equipo ...	17:00	La Sexta	Comedia
★★	La máscara del faraón	17:45	Cuatro	Aventuras
★	Viviendo con el enemigo	17:45	TVE 1	Thriller
★★	Una noche perfecta	22:00	CYL 7	Comedia romantica
★★	El poder del talismán	22:15	TVE 1	Thriller

15:30 La cena de los idiotas (CYL 7) ★★★

FRANCIA, 1998. 77 minutos. Director: Francis Veber. Reparto: Thierry Lhermitter, Jacques Villeret, Francis Huster.

Pierre Brochant y sus amigos celebran el miércoles el día de los idiotas. La idea es simple: cada uno debe llevar consigo un idiota. El que consiga llevar a la cena el idiota más espectacular de todos es el ganador. Esa noche, Brochant está pletórico: ha encontrado una auténtica joya. Un idiota redomado que les volverá locos.



22:00 Una noche casi perfecta (CYL 7) ★★



EEUU, 2002. 83 minutos. Director: Jordan Brady. Reparto: Denise Richards, Luke Wilson, Ben Affleck, Jay Lacopo, Matt Damon.

Stanley decide pedir a Diana que salga con ella, pero lo que creía iba a ser una noche casi perfecta comienza con una serie de situaciones desafortunadas que durarán toda la velada. Aunque lo que empieza como un desastre puede convertirse en algo que nunca olvidarán.

22:15 El poder del talismán (TVE 1) ★★

CHINA, año 2003. 88 minutos. Director: Gordon Chan. Reparto: Jackie Chan, Claire Forlani, Lee Evans, Julian Sands.

Eddie Yang, un detective de Hong-Kong, sufre un accidente mientras investiga un caso que involucra a un misterioso medallón con poderes de talismán.. Con la ayuda de la agente de la Interpole Nicole James, intentará descubrir el secreto del talismán y detener una operación secreta de trata de esclavos.



entretenimiento

butaca de programas

El día que vivimos un sueño	15:45	Telecinco
El año de la estrella	21:00	Cuatro
El club de la comedia	21:30	La Sexta
Callejeros viajeros	21:30	Cuatro
Documentos TV	22:00	TVE 2
Cuarto milenio	00:30	Cuatro

15:45 El día que vivimos un sueño (TELECINCO)



Para celebrar el primer aniversario del hito más importante del fútbol español, Telecinco ha preparado un documental con la colaboración del capitán Casillas, que desde Johannesburgo contará anécdotas, lugares y momentos emotivos del torneo. Otros jugadores compartirán también sus experiencias, incluido Andrés Iniesta, autor del gol que dio el ansiado mundial a España.

deporte

butaca deportiva

Fórmula Uno. Gran Premio de Gran Bretaña	14:00	La Sexta
Ciclismo. Tour de Francia	14:10	Teledeporte
Fútbol. Copa del Mundo femenina	17:45	Eurosport
Tenis. Copa Davis. Estados Unidos-España	20:00	Teledeporte
Fútbol. Copa América. Colombia-Bolivia	21:00	Canal +



14:00 Fórmula Uno: GP de Gran Bretaña (LA SEXTA)

Fernando Alonso (Ferrari) afronta el Gran Premio de Gran Bretaña, novena prueba del Mundial, en busca de un nuevo podio en una cita donde pese a las novedades reglamentarias y al remozado trazado, el alemán Sebastian Vettel (Red Bull) parece el único candidato al triunfo. El bicampeón del mundo buscará su cuarto podio del año avalado por su actuación en Valencia hace dos semanas, donde su segunda plaza supo a gloria por ser la primera vez que subió al 'cajón' en la capital del Turia, donde ofreció una gran imagen a lo largo de todo el fin de semana.

14:10 Ciclismo: Tour de Francia (TELEDEPORTE)

La novena etapa del Tour de Francia será una jornada larga, de 208 kilómetros, y accidentada al figurar en el recorrido el Pas de Peyrol y, la novedad, el puerto de Perthus. Excepto los primeros 50 kilómetros, se alternarán constantemente subidas y bajadas. Será un desgaste tremendo para las piernas y si hay pelea, no llegarán 100 corredores juntos a la meta. Un grupo liderado por un corredor fuerte podría distanciarse, lo que provocaría una pugna, puesto que este tipo de etapas no son fáciles de controlar.



series

butaca de ficción

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

★★	El coche fantástico	09:00	Telecinco	Aventuras
★★★★	Los Simpson	14:00	Antena 3	Animación
★★	Doctor Mateo	22:00	Antena 3	Aventuras
★★★	La que se avecina	22:00	Telecinco	Comedia
★★	Aquí no hay quien viva	23:45	Antena 3	Comedia
★★	Chase	00:30	La Sexta	Acción
★★	Vida loca	01:15	Telecinco	Comedia



22:00 Doctor Mateo (ANTENA 3) ★★

En el capítulo de estreno de la serie *Doctor Mateo*, algo extraño está pasando en el pueblo y Mateo y Adriana deciden investigar. Descubren que detrás de la compra de casas y terrenos en el pueblo está don Alejandro y su intención de construir un complejo turístico. Por otra parte, Adriana y Elena se enteran de que les han dado el mismo día para casarse, pero antes tendrán que someterse a unos cursillo prematrimoniales.

22:00 La que se avecina (TELECINCO) ★★★

Mirador de Montepinar recibe la visita de Violeta, la hermana de Antonio Recio, que se enamora de Amador. Lo que parecía una bonita historia de amor se convierte en una pesadilla cuando Amador descubre que la hermana de Recio está desequilibrada. Además, Raquel Y Judith, hartas de los hombres, comienzan a salir juntas. Por otra parte, Recio es nominado al *bogabante de oro* un prestigioso premio del sector del pescado congelado.



00:30 Chase (LA SEXTA) ★★

Un nuevo capítulo de esta frenética serie que introduce a los espectadores en el juego del gato y del ratón, protagoniza por un equipo de oficiales de policía que rastrean a peligrosos fugitivos por todo el mundo. Kelli Giddish (*Past Life*) da vida a la U.S. Marshal Annie Frost, agente cuya inteligencia y estilo único le ayuda a localizar a los violentos criminales que han huido. Además, Amaury Nolasco (*Prison Break*), Rose Rollins (L) y Jesse Metcalfe (*Mujeres Desesperadas*) completan el reparto.

sanitarios
fontanería
calefacción
azulejos
pavimentos

Roca

C/Guadarrama, 21. Pol. Ind. 'El Cerro'
40006 SEGOVIA



cuartos de baño



FINANCIACIÓN
GRATUITA
6 meses
SUJETO A AUTORIZACIÓN BANCARIA



Telfs. 921 41 24 11 / 921 413602
• Fax 921 41 36 00
www.calvoymunar.com



DE PUEBLOS SOTOSALBOS

Pequeño pero con encanto

La cercanía con las capitales segoviana y madrileña, su intacta estética rural y el enclave privilegiado en el que se encuentra, a los pies de la Sierra de Guadarrama, ha convertido a Sotosalbos en un destino turístico demandado

DATOS DE INTERÉS

FICHA:

Población: 140 habitantes

Altitud: 1.161 m.

Superficie: 23,90 Km²

Distancia de la capital: 18 Km

Comarca: Tierras de Segovia

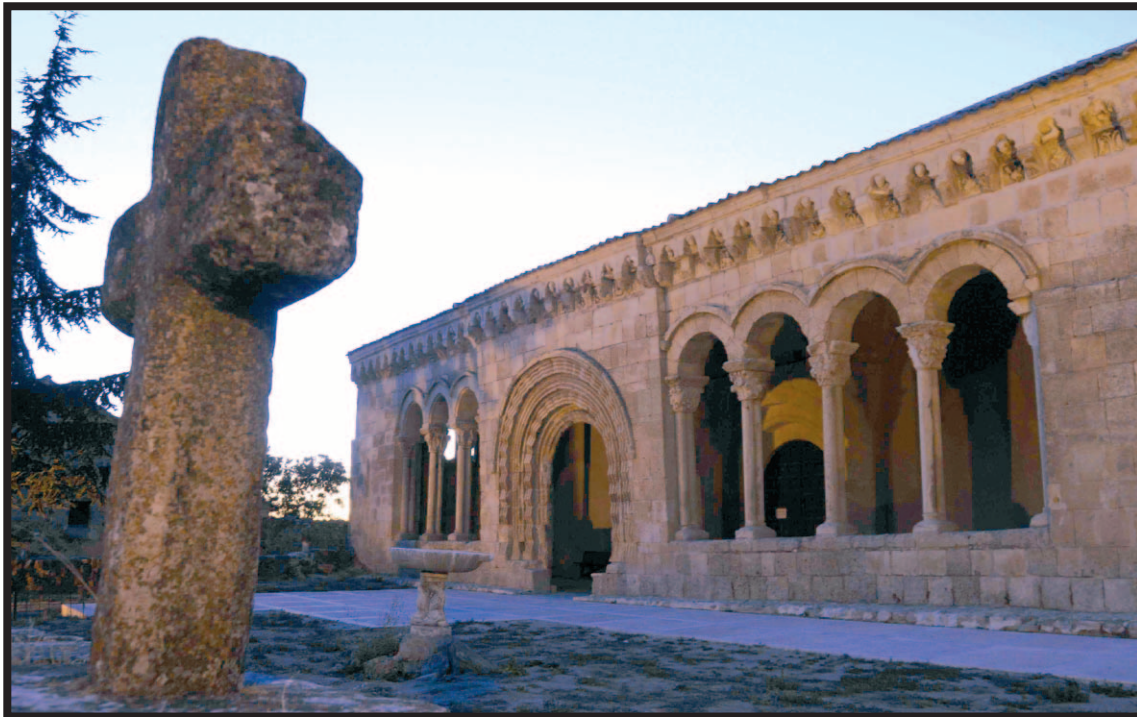
Fiestas: Virgen de la Sierra (a los cuarenta días de Semana Santa).
Virgen de la Magdalena o Fiesta de Verano (primer fin de semana de agosto). San Miguel Arcángel (29 de septiembre). Romería Malangosto. Primer domingo de agosto.

Lugares de interés: Iglesia de San Miguel



Diputación de Segovia

"Nuestros Pueblos son Nuestro Trabajo"



Esta joya románica de la provincia ha convertido a Sotosalbos en un destino turístico demandado. / JUAN MARTÍN

SARA SUÁREZ VELASCO
SOTOSALBOS

Solucionar, sobre todo, el tema del agua y conseguir una depuradora nueva son las dos máximas prioridades para el actual equipo de Gobierno, encabezado por su alcalde, Feliciano Isabel Gimeno. "Entre los proyectos que tenemos previstos acometer durante estos cuatro años que comenzamos en junio, nuestras prioridades son la depuradora y solucionar el tema de agua, ya que son necesidades no sólo del término sino de todos los municipios que conformamos la Mancomunidad 'Río Viejo'. Es un proyecto relevante y de gran envergadura, por lo que dependemos de las ayudas y subvenciones de la Administración pública", explica Isabel.

Respecto al resto de proyectos, "nuestro principal objetivo es hacer frente al día a día, con el fin de dar solución a todo lo que surja para mejorar la calidad de vida del pueblo. Van a ser cuatro años de austeridad, como consecuencia a la difícil situación económica que estamos atravesando a nivel global, por lo que acometeremos las pavimentaciones, saneamientos y arreglos más necesarios en función de nuestras posibilidades", añade.

Por otro lado, hay que destacar que la cercanía con las capitales segoviana y madrileña, su intacta estética rural y el enclave privilegiado en el que se encuentra, a los pies de la Sierra de Guadarrama, han convertido a Sotosalbos en un demandado destino turístico. La principal joya del pueblo, es la iglesia de San Miguel Arcángel, declarada Bien de Interés Cultural, y uno de los templos más conocidos del románico rural segoviano.

La iglesia de San Miguel Arcángel fue declarada Bien de Interés Cultural

Por ello, una media de cuarenta parejas eligen cada año dicha iglesia para celebrar su enlace matrimonial, cautivados por su encanto, la belleza del lugar y la excelente calidad gastronómica de la que goza Sotosalbos. "Todo esto, ha convertido a Sotosalbos en un pueblo pequeño, pero con un encanto especial. La iglesia ha dado mucha vida y actividad al término, al igual que los numerosos turistas que se acercan hasta aquí para conocerlo y degustar su afamado cordero asado".



Cuarenta parejas de media eligen cada año la iglesia de San Miguel para casarse. / J.M.

CON EL ALCALDE

FELICIANO ISABEL JIMENO

"Lo mejor, saber escuchar"

Tras doce años como Concejel del Ayuntamiento de la localidad segoviana de Sotosalbos, Feliciano Isabel Gimeno, comienza una nueva legislatura, pero en esta ocasión al frente de la Alcaldía del pueblo.

"Somos un equipo de Gobierno implicado, unido y con una gran trayectoria y experiencia en asuntos municipales. Siempre hemos trabajado juntos y por ello para nosotros la figura de alcalde es un poco representativa porque todos nos comprometemos por igual y la opinión de cada uno es tan relevante como la del resto. Por ello, nuestra filosofía de trabajo se basa en la transparencia y en saber escuchar. Es decir, en el contacto directo con todos nuestros vecinos, pues ya se sabe, que en los municipios pequeños, como este, las labores municipales se llevan más a cabo a pie de calle que en la propia Casa Consistorial", añade.

"Estoy muy orgulloso de todo mi equipo, por su implicación y empeño durante estos años, y por supuesto, quiero agradecer a los vecinos el apoyo incondicional que durante estos años nos vienen mostrando. A mí personalmente, lo que me motivó a presentarme como cabeza de lista en las pasadas elecciones fue este apoyo de los vecinos y el respaldo del resto de la Corporación Municipal".

Por otro lado, somos conscientes de que nos enfrentamos a cuatro años duros y complicados, como consecuencia de la difícil situación económica que el país atraviesa y que por supuesto azota bastante a los pueblos pequeños, que para ejecutar cualquier proyecto o mejora dependemos totalmente de las ayudas y subvenciones de las administraciones públicas. Pero aún así, estamos dispuestas a seguir trabajando como hasta el momento, con ilusión, sin prisa pero sin pausa y sin perder la esperanza.



Ayuntamiento de Sotosalbos

Al pie de la Sierra

www.sotosalbos.es